

# سەلّاحەدین بەدویین یان خۆمان بە بەرپرسیار بزانین

لیپرسینه وەی سەرکردەیە ک دواى هەشتىسىد سال

**پیشکیشە بە:**

هاوەلی هەموو قۆناغەكانى ژيام خوشكى بەرپزىم بەناز...  
بۇ ھەموو ئەو كەسانەي باودرىيان بە ئەستەمييە نەك مەحال لە<sup>ل</sup>  
بەدېيەناني خەونەكانى ژيانيان ...

# سەلاحەدین بدوینین یان خۆمان بە بەرپرسیار بزانین

لیپرسینه‌وهی سەرکردیه ک دواى هەشتىسىد سال

دیالۆگیک لەگەل

پرۆفیسۆر دوكتۆر موحىسىن مەممەد حوسىن

بەران ئەحمدەد حەبیب

ئەنجامى داوه

وەرگىرەنى:

ئاواز فاتح جاف



دەزگای چاپ و بلاۆکردنەوهی ئاراس

ھەولىر - ھەریمى كوردىستانى عىراق

هەموو مافیک ھاتووهتە پاراستن ©  
دەزگای چاپ و بلاۆکردنوھى ئاراس  
شەقامى گولان - ھەولىر  
ھەریمی کوردستانى عىراق  
ھەگبەي ئەلیکترونى aras@araspress.com  
وارگەي ئىتەرىت www.araspublishers.com  
دەزگاي ئاراس لە ٢٨ تىشرين (١٩٩٨) ھاتووهتە دامەزران

سەلاھىدین بۇينىن يان خۆمان بە پەرسىيار بىزانىن  
دىالۆكىك لەگەل پۈزۈسىر دوكتور موحىسىن مەممەد حوسىن  
ئەنجامدانى: بەدران ئەممەد حەبىب  
وەركىرانى لە عەربىيەوە: ئاواز فاتح جاف  
كتىبى ئاراس ژمارە: ١٣٥١  
چاپى دووهەم ٢٠١٢  
تىرىزى: ٦٠٠ دانە  
چاپخانەي ئاراس - ھەولىر  
ژمارەي سپاردن لە پەوهەرايەتىي گشتىي كىتىخانە گشتىيەكان ٩٧١ - ٢٠١٢  
نەخشاندىنى ناوهە و رازاندنهوھى بەرگ: ئاراس ئەكرەم  
ھەلگىرى: تىرىسکە ئەممەد

رېنگ:  
ژمارەي پىوانەيى ناودەولەتىي كىتىب  
ISBN: 978-9933-488-21-5

## پیرست

7	پیشەکی و هرگیز
10	پیشەکی
18	چیرۆکی من و سه لاحەدین
25	شەپە خاچیبەکان
28	زىدى باپپەرانى سە لاحەدین
30	ھۆى بە جىھەيىشتى كوردىستان
33	لەايىكبوون و پىگەيىشتى سە لاحەدین
35	كورد لە ناو سوپا و حكۈممەتكەمى سە لاحەدین
47	بىرى نەتەوايەتى كوردى لای سە لاحەدین
51	بۇچى پايتەختى دەولەتكەمى لە كوردىستان نەبۇو
67	ھەلۆيىستى خەلافەتى عەباسى لە دەستكەوتەكانى
87	ھۆى دوركە و تەنەوهى لە پىرپەوي نەتەوايەتى
95	بارۇدۇخى كوردىستان لە سەردەمى سە لاحەدین
98	ھۆى كۆچكەرنى زاناكانى كورد لە كوردىستان لەو رۆزگارەدا
101	وازھىنانى لە كۆكىرنەوى كورد لە دەوري خۆى
105	ئاخۇ مافى شانازى كردىمان ھەپە بە سە لاحەدینەوە
107	ھەلۆكەنانى نەتەوەپەرەستەكانى عەرەب بۇ بە عەرەبكرەنى سە لاحەدین
116	چۆن سە لاحەدین پاكانە بۇ كرده وەكەنانى دەكەت
118	نهىيى دانەمەرزايدى دەولەتىكى كوردى ئىسلامى
121	شاعيرەكانى عەرەب سوکايمەتى بە سە لاحەدین دەكەن چونكە كوردە

سەلەھەدین و بنياتنانى قەلاڭان لە دەرھەمى كوردىستان ..... 126
ژياننامەي زانستى دانەرى كتىبەكە ..... 130
سەرچاوهكان ..... 132

## پیشه‌کیی و هرگیر

سەرەتای پیشه‌کییەکەم بە سوپا‌سکردنی پروفیسۆر دوکتور موحسین مەھمەد حوسین دەست پى دەکەم كە هەلیکى بەنرخى بۆ رەحسانىم بۆ ئەودى يەكەم ھەنگاوم بنىم بەرەو جىهانى نووسىن و هرگىران... بىگومان ئەم ھەنگاوم ھەرگىز بە بەرەم نەدەھات بەبى يارمەتىدان و ئامۆڭگارىيە بەنرخەكانى بەرىزى كە تا دوا رۆزى تەمن لە گۈيىدا دەزرنىگىتەوە.

ماوهىيەكى زۆر خولىاي مىئۇووی سەلاحەدینى ئېيوبى بۇوم، بۆيە سۆراغى كتىبخانەكان دەبۇوم لە پىتىاپەيداكردى زانىارى لەبارەي ژيانى ئەم سەركىددەيەوە، لە كتىبخانەيەكى شارى ھەولىر كتىبى "الجيش الأيوبي" في عەد صلاح الدین" كە يەكىكە لە كتىبەكانى د. موحسین لە ھەمان كاتدا نامەي دوكتوراکەي بۇو كەوتە بەردەستم. ھۆيەكى ترى ھەلبىزدارنى ئەم كتىبە، دەگەرپىتەوە بۆ كەسايەتى دوكتور موحسین كە لە قۇناغى خوتىندىم لە كۈلىچ خوارزىار بۇوم بىمە يەكتىكە لە قوتابىيەكانى، بەلام مخابن رۆزگار ئەو ھەلەي بۆ نەرەحسانىم. ئەمەش زىاتر پالى پىوه نام بېيارى و هرگىرانى كتىبى ناوبر او بىدەم. رىككەوت رۆلى خۆى ھەبۇو لە رىكخىستنى چاپىيەكە وتنىك لەگەل دانەرى كتىبەكە كە بە بايەخدانىكى بى ھاوتا و ھاندانىكى گەرم پىشوازى لە داواكارىيەكەم كرد و پىشىنیازى و هرگىرانى ئەم كتىبەي بەردەستى خويىنەران "سەلاحەدین بەدوتىن يان خۆمان بە بەرسىيار بىزانىن؟ لىپرسىينەوەي سەركىددەيەك دواى ھەشتىسىد سال" كرد. بە تايىەت كاتى ئەو پرسىيارەم لا دروست بۇو كە ھەموو كوردىك دەيکات

بوجى قهواره‌يەکى كوردى لە لاين ئەم سەركرده‌يەو رانەگەيەنرا؟ ئەو  
ھۆيانە كە بۇونە رېڭر بەرامبەر ئەنجامدانى ئەم كاره مەزىنە چى بۇون؟ دواى  
خويىندەنەوە ئەم كتىبە زۇر شتم لەبارە سەرەدەمى سەلاحەدینەوە بۇ رۇون  
بۇوهە... لەبارە جۈرى ململانىيەكانى ئەو سەرەدەمەوە كە ململانىتى ئايىنى  
بۇون و سەرەدەمى نەبۇونى سننور لە نىيوان موسىلمانانى جىهانى رۆزىھەلاتى  
ئىسلام... نەك سەرەدەمى ململانىتى نەتەوەيى و وىنەكىشانى سننور لە نىيوان  
نەتەوەكەن. نامەۋى بچەمە ناو باھەتى كتىبەكە چونكە دەمەۋىت خويىنەر  
گەشتەكە لەگەل سەلاحەدین لە رېڭەي ئەو پرسىيارانە كە ئاراستەي  
دانەرى كتىبەكە كراوه دەست پى بکات و خويىنەر چىز لە وەلامەكەن  
وەربىگىرىت كاتىك پاستىيە مىژۇوپىيەكانى بۇ دەرەدەكەۋىت... لە پاستىدا  
تەنیا سەلاحەدین بزووتنەوەي جىهادى بەرپا نەكىردووھ بگەپىش  
سەلاحەدین سەركردەت ترە بۇون وەك عىيمادەدین زەنگى و نۇورەدەن  
مەحموودى كورى كە تورك بۇون و دەولەتى ئەتابەگىيان دامەززاند نەك  
دەولەتىيەكى نەتەوەيى لەو سەرەدەمە هەروەك سەلاحەدین كە دەولەتىيەكى  
نەتەوەيى كوردى دانەمەززاند... تورك عىيمادەدین زەنگى و كورەكەي  
بەرپرسىيار نەكىرد لە نەبۇونى دەولەتىيەكى توركى چونكە ئەوان بۇونە دەولەت  
و ئاواتى خۆيان بەدى هيىنا، كە چى ئىمە دەمانەۋىت مىژۇوى سەركردەيەكى  
مەزن خەوشدار بکەين چونكە تا ئىستا دەولەتىيەكى كوردى دانەمەززاند،  
ھىوارام خويىنەرى كورد ورد بېتەوە لە خويىندەوە ئەم لاپەرانەى  
بەرەدەستى بۇ ئەوەي بەھەلەدا نەچى، يان لاپەرەيەكى پرشنگارى مىژۇومان  
نەشىۋىتىن كە دەبىتە جىيەكى داخ لە بىرى شانازىكىدىن بەسەركردەيەك وەك  
سەلاحەدین كە تىداماندا هەلکەوت و كوردى بە گەلانى دنیا ناساند.

لبهارهی و هرگیرانی کتیبه‌که و به گویرده توانا ههولم داوه به زمانیکی روون و رهوان دام پشتیت له ههندی جیگه به پیویستم زانیوه ههندی زاراوه و رووداوی میژوویی له په راویزه کاندا ئاماژه‌ی بوقکه‌م بوقئه‌وهی

خوینه زیاتر سوودمهند بیت و کتیبه که زانیارییه کی میژوویی زیاتر له خو  
بگریت. خوازیارم سوود له پهخنه و تیبینی و بوقونی خوینه ران له هه موو  
بواره کانی کتیبه که وربگرم به تایبه تی لایه نی و هرگیزانه کهی.

له کوتاییدا دهمه ویت سوپاس و پیزانینی خوم پیشکیش به هه موو ئو  
به ریزانه بکم که دهستی یارمه تییان بق دریز کردم و ئه رکی ماندووبونیان  
کیشا له گهلم به تایبه تی به ریز هیمن بابان، مستهفا عزیز، لوقمان  
عه بدوله کیم، نه جوا کامیل، به ریوه بر و یاریده ری ئاما دهییه کم.

۱) نهیلولی ۴۰۰

ئواز فاتح جاف

## پیشە کى

پیش ئوھى لە ناوه‌رۆكى ئە و بايھەتە بکۆلمەوە كە پیوهندىي بە دەسەلاتى ئىسلام و بىرى نەتەوەيى كوردىيەوە ھەيە، دەمەۋىت ۋونكردنەوەيەك لەسەر ئايىنى ئىسلام بىدەم لە دوو لايەنەوە:

لايەنی يەكەم: لايەنی خواپەرنىن، ئىسلام وەك ھەر ئايىنىكى تر پیوهندىي نىوان خوا و مروڭ رېك دەخات، بانگەپېشتن كردەوەي چاك و پىگەي پاست دەكەت.

لايەنی دووھم: وەك فەلسەفەيەكى كۆمەلایەتى پیوهندىي نىوان خەلکى بەيەك ترەوە رېك دەخات ئەمەش خۇى لە پىزىيمى حوكىمكىرىن و بەرژەنەنلىقى گشتىي نىوان يەك گەل يان گەلى جىاواز دەنۋىنى، لىرەدا لېپرسراوېتىي خەلکى بەرامبەر يەكتەر پەيدا دەبىت و سەرەلەددەت، لايەنەكانى چاكە و خراپەي ئەم پىزىيمە لە رادەي پىوهستبۈون بە ياساكانى ئەم پىزىيمە دەرەتكەۋىت كە كاروباريان بەرپىو دەبات. ھەرچەندە فەرمانىرەوا موسالمانىكان واي نىشان دەدەن كە پەيرەوى بەنەماكانى ئىسلام و پىنۇيىتىيەكانى قورئان دەكەن، بەلام لە راستىدا زۆربەي ۋەفتاريان سەرپىچىي شەريعەت و سوننەتى پىغەمبەر (د.خ) بۇوه.

كورد باوهپى بە ئايىنى ئىسلام ھىينا و پىوهستى بۇو و شان بەشانى مىللەتكانى تر قوربانىي دا لە پىناؤ بەرزكىرىنەوەي ئالائى ئىسلام و زۆرجار لە پىشەوەي ئەم مىللەتانە بۇونە، بەلام لەزىر پەردى بەربەرەكەنەيى (مەزھەبى) لە لايەن دەسەلتدار و فەرمانىرەوايىتەكانى؛ ئىسلام دووچارى

چه وساندنه وه و کوشتن و بريين بووهته وه.

ئەگەر لايپەركانى مىزۇوى دەولەتكانى ئىسلام ھەلبىدىنەوه هەر لە دەولەتى ئەمەوى و عەباسى و قاجارى و سەفەوى و عوسمانى دەبىنин بەدەستىيکى ئاسىنلەسەر سەركوتىرىنى ھەموو راپەرىنىك و بەئاكاھاتنەوهىيەكى كورد رېك كەوتى، بۆيە دەبىنلەن ھەموو ئەو رىژيمانەلى لە هاتنى حوكمىي ئىسلام بقى كوردىستان و تا رووخانى دەولەتى عوسمانى، وەك دواين سەنتەرى حوكىمرانى خىلافەتى ئىسلامى بە سەركىرىدا يەتى (ميرى باوهەداران) و (خەلیفەي پىغەمبەرى خوا) حوكىمان كردووه بەرپرسن لەسەر نەبوونى قەوارەيەكى كوردى لە كوردىستان. ئىسلام وەك ھەموو ئائينەكانى تر سنوورى نەھىشتۇوه لە نىوان نەتەوه جياوازەكان، بەپىي رېنۋىننېيەكانى ئەم ئائينە خەلکى لە ماف و ئەرك و پاداشت لە رۆزى قىامەت يەكسانن. ئەم بابەتى لىكۆلىنەوەمان نىيە، بىگە مىزۇو بە سەدان بەلگەي ئاشكرا دەرى دەختات كە فەرمانىرەوايىي ئىسلام كۆسىپىك بۇوه لە بەردهم ھىنانە دىي ئاواتى كورد لە پىتكەيىنانى قەوارەيەكى كوردى و، بەئاكاھاتنى كورد لە ھەموو رووپەكەوه. لە كاتىكىدا و لە سايابى فەرمانىرەوايىي ئىسلام كولتۇرلى عەربى پەرەي سەند و بەسەر نەتەوه كانى تر سەپىنرا و، دەسەلاتى ئىسلام لە ماوهى ۱۳۰۰ سال لە حوكىمەرنى يەكى بۇوه لە ھۆيەكانى شەكتىرىنى (ئىستىزاف) توانىي هىزى و سەربازى و كۆمەلایەتى و ئابۇرۇيى كورد و كوردىستان. زمانى عەربى بۇوه ھۆى دوورخىستنەوهى زانا و رۇوناڭكىرىەكانى كورد لە كۆمەلگە و دىوارىكى نامقى دروست كرد لە نىوان ئەوان و گەللى كورد، لە ئەنجامدا چەندان دانىشىمەندى كوردى ناچار كرد كۆمەلگەي خۆيان بەجى بىلەن و كۆچ بىكەن بقى پايەتەختەكانى فەرمانىرەوايىي ئىسلامى، چونكە لەۋى بازارىكى بىرەويان بىننېيەوه بقۇ زانستەكانىيان و تا كۆتا يىرىانىان نىشتەجىي شارەكان بۇون بۆيە دەستكەوتى ئەم زانايانە بە مولۇكى كەسانى تر هاتە ژماردن و كورد

ئەوهندەی بۆ مايەوە کە كورده، تەنانەت شۇقىيىزى... تەكاني نەتهوە سەرددەستەكان بەرهەلستى ئەمەشيان دەكىد، واتا بىېبەشىكىرىنىان لە شانا زىكىدىن بەو پىاوانەي کە خزمەتى ئىسلامىيان كردۇوە.

بۆيە لە كاتى بلاوبونەوە ئىسلام لەناو كوردىدا و تاوهكەوتى بىزۇوتەوەيەكى رۆشنېيرى نوئى لە كۆتا يىيەكانى سەدەي نۆزدەم، نۇوسىيىتىكى كوردى نابىنین مەگەر بە دەگەمەن نېبىت، ئۆويش لە چەند ديوانىكى شىعرى خۆى دەبىنېتەوە کە ئەوانىش لەئىر كارىگەرلى وېزەمى فارسن، ئەوان لەپىش نەتهوە كانى تر لەئىر كارتىكىرىنى زمانى عەربى رىزگاريان بۇو و گەرانەو بۆ سەر زمانى نەتهوە خۆيان. پىداچۇونىك بە ديوانە شىعرىيەكانى (شىخ ئەحمدەي جەزىرى، فەقى تەيران، ئەحمدەدى خانى، نالى و خاناي قوبادى... هتد) پادەي كار تىكىرىنى زمان و رۆشنېيرى فارسى لە شىعرەكانىيان دەردەخات. كولتوورى بىرى تۆماركراوى كوردى بە زمانى دايىك لە ماوهى سىزىدە سەدە دلۋىتىكە لە دەريا ئەگەر بەزاورد بکرىت بەو ھەموو بەرھەمانەي ھزرمەندانى كورد كە بە زمانە بىيانىيەكان تۆمار كراون و بە بەشىكە لە فيكىرى كوردى نازمىيەرەت جكە لە خزمەتىكى بە خۇرا پېشىكىش بە كتىباخانەكانى عەرب و فارس و بىگە توركىش كرا. شاعيرى كورد ( حاجى قادرى كۆيى ) لە كۆتا يىيەكانى سەدەي نۆزدەم ژياوه لە چەند دىرييەكدا وەسفى بارودۇخى زانا و رۆشنېيرەكانى كوردى كردۇوە و دەلىت:

ئاخىر ئەم عەقلەيان ھەبۇو بۆيى  
گەر سولەيمانىيە وە يَا كۆيى  
بۇونە ئۆستادى فارسى و تازى  
تا گەيشتن بە فەخرەكەي رازى

چونکه سەرمایه مالى خەلقى بۇو  
 وەقتى مردن ھەمۇو بە ھىچ دەرچۈو  
 ئەمە مەعلومى عاقلە و مندال  
 نىيە عەبى مۇناقەشە ئەمثال  
 وەك مەريشكى كە عەقلى نەيمىننى  
 بىت و ھىلکە مراوى ھەلبىننى  
 وەك بگاتە كەنارى جۆڭلەيەك  
 نايەتە شوينى، بىرى، جووجە لىيەك  
 جىي ئەمە وشكە و جىي ئەۋى ئاوه  
 تى دەگا قىنگ درانى پى مَاواه

بە درىئاپىيى فەرمانپەوايىيى دەولەتە ئىسلامييەكان رۆشنېير و  
 سەركىرەكانى بوارى رامىاري و سەربازىيى كوردى ھەمۇو تونانايەكىيان لە  
 پىتناو بەرزىرىنەوە ئالاي ئايىنى ئىسلام خىستە كەرەوە، ئەمەش بە<sup>1</sup>  
 پىچەوانەنە نەتەوەكانى تر لە عەرەب و فارس و تۈرك كە ئىسلام بۇوە  
 ئامرازىيىكى دەستىيان بۇ بىنیاتنانى ئىمپراتورىيەت و جىڭىركرىنى بنەواكانى  
 ئىسلام... تا ئەو رايدىيى مۇركى دەولەتى نەتەوەيىيى گرت، بە واتايەكى تر  
 كورد بۇو بەپردىك بۇ تىپەربۇونى ئىسلام و جىيەجىكىرىنى ئامانجەكانى.  
 كەچى ئىسلام كرا بەپردىك بە دەستى نەتەوەكانى تر بۇ بەدەستەيىنانى  
 ئامانجەكانىيان. سەلاخەدین ئاشكرا تىرىن نموونەيە بۇ دۇوپاتكىرىنەوە  
 بۇچۇنەكەمان. رەنگە ھەندى كەس دەنگ ھەلبىت و بلىت: چۈن "يان  
 لەسەر چ بىناغەيەك" داوا لە سەلاخەدین و كەسوڭارى بىكىت نەتەوەپەرسىت  
 بن كە لە سەردىمىكدا دەزىيان نەتەوە بۇونى نەبووە و بىرى نەتەوايەتى بە

چه‌مکی ئەم سەردهمەی ئىستاي خۇمان پەيدا نەبووه، لە كاتىكدا لە نىوان  
موسالىمانەكان پىوهندىي ئائىنى لە بىرىي پىوهندىي نەتەوھىي بىووه؟

ئەم بۆچۈونە راستە، چونكە ھەستى نەتەوايەتى وەك بىردىز لەگەل  
شۇرۇشى فەرنىسيي سالى ز ۱۷۸۹ پەيدا بىووه. بەلام چاپۇشى لە راستىيە  
ناكىرىت كە ھەستى نەتەوايەتى پىش ئەم مىژۇوە دەركەوت، بۆ نمۇونە  
(بىركلەس) پاشاي ئەسىنە و تارىكى مىژۇوېيى بەجى ھىشـتـوـوـه  
شەھىدەكانى دەولەتكەمى بەرز رادەگرىت كە ئەمەش بەلگەيەكى ئاشكرايە  
لە بۇونى ھەستىكى نەتەوايەتىي پىنگەيشتۇو، ھەمان شىت لەبارەي دەولەتى  
ئەمەويىھە، عەباسى، ئىمپراتورىيەتى فارسى و تۈركى دەوتىت كە لەسەر  
بناغەيەكى عەربى و فارسى و تۈركى دامەززان و، ئىسلام ھەر لە سەرەتاي  
پەيدابۇونى ھەستىكى نەتەوايەتىي عەربىي پىۋە دىيار بىووه و سەنۇورى  
ھۆزەكانى نىمچە دورگەي عەربى بەزاندۇوه.

لەناو پىزەكانى كورد، شاعيرى گەورە ئەحمدەدى خانى لە سەدەي  
حەقدەمدا و لەپىش شۇرۇشى فەرنىسا بە سەدەيەك، داستانى "ئەم و زىن"ى  
نووسىوھ كە دەربىرىنىكى ئاشكرايە لەسەر ھەستى نەتەوايەتى بە تايىختى  
كاتىك رەخنەي لە سەرکردەكانى كوردى گرت لەبارەي دانەمەززاندى  
دەولەتىكى كوردىيەوە و گوتى:

گەر دى ھەبۇوا مە ئىتفاقەك  
قىىكرا بىرا مە ئىنتقادەك

رۆم و عەجم و عەرب تەمامى  
ھەميان ڦ مەرا دىكى غولامى

لە راستىدا نەبۇونى يەكگىرنى، سەرکردەيەكى نەتەوھىي، دەولەتىكى خاوهن  
دەسەلات، بىووه ھۆى ئەوهى كورد بېيىتە خزمەتكار و كۆيلەي كەسانى تر.

ئىمەش هەمان تىروانىن و بۆچۈونى (ئەممەدى خانى و حاجى قادرى كۆپى) مان ھەيە. لەبارەدى دانەمەز زاندى دەولەتىكى كوردى لە لايەن سەلاحەدین ئەيىوبىيەوە، كە لە بىرىي جىېبەجىكىرىنى ئەو ئامانجە ھەمو توانى كوردى را كىشا يە دەرەوهى كوردىستان كاتىك رەخنە لە زانا و پوشنبىرەكانى كورد دەگرىن لەسەر خزمەتكىرىنى كەسانى تر.

سەلاحەدین دەيتوانى خزمەتى نەتەوەكەي خۇى بىات لە جىاتىي بەرگرى لە ناوجەكانى ئىسلام و رىزگاركردىنى قودس لە داگىر كەرانى خاچى و زىندىووكردىنى وەي زمانى عەرەبى، كە زۆربەي روشنبىرەكانى عەرەب دەلىن گەشەسەندن و زىندىووكردىنى وەي زمانى عەرەبى دەگەرەتى و بۆ ئەيىوبىيەكان و بەتايبەت سەلاحەدین، پىيم وايە داوىنپاكى و ھەستى كەمىيەتىي ھۆى ئەم گرىيە دەرەونىيەي كوردە كە بە دەستىيەوە دەنائىت، ئەمە تاواهكۆ ئەمۇر لە كوردىستانى رىزگارراو بەردهوامە كە ھەندىك و دەبىن كە نابى مندالەكانيان بە ناوى كوردى بنىن و، بە كفر و دووركەوتەوە لە ئىسلام دەيىزمىرن.

ئەم كتىبە كۆمەلېك پرسىارە ئاراستەي پروفېيسور دوكتۆر موحىسىن مەممەد حوسىن كراوه كە يەكىكە لە نۇوسەرە ئەكادىمېيە بەناوبانگەكانى كوردىستان، چەند كتىبىيەكى لە بوارى بابهەتكەماندا ھەيە. تەورى سەرەكىيلى دەوانەكەمان لەبارەي پىكىنەھىنەن دەولەتىكى كوردىيەوە و خزمەتنەكردىنى سەلاحەدین بە گەلەكەي. د. موحىسىن داڭۇكىيەكى بىنەتى لە سەلاحەدین دەكەت، لەسەر ھەموو بىرورا كانى ئىمە وەلامى ھەيە. بەلام بەب وچۈونى ئىمە ھەموو رووداۋىيەكى مىژۇوبى شايىان بەپىددەچۈونەوە و ھەلسەنگاندە، چونكە ھەموو نەوهىيەكى نۇئى تىروانىن ئىكەنلىكى نۇئى تايىبەتى ھەيە بەرامبەر بە رووداوهكان. ئەمەش واتاي ئەو نىيە كە ئىمە سەلاحەدین بەپىوانى ئەمۇرلى خۆمان ھەلبىسەنگىنەن چونكە ئەمە كارىكى دادپەرەرانە

نییه، پیویسته به تیروانین و پتوانه کانی هەلسەنگاندنی ئەو پۇزگارە حۆكم بىدەين، لە هەمان كاتدا دەبىت پەخنە بىگرىن و قايل نەبىن بەوهى كە گوايىھەمۇو رووداوهكان راستن. پەنگە دواى خۇيندەوهى كتىپەكە خويىنر نەتوانىت حۆكمىكى يەكلەكەرەوە بىدات لەسەر ئەوهى كى راستە و كىنەلەيە و، ئاخۇ ئەو تاوانەنى كە ئەملىق سەلاحە دىنى پى تاوانبار دەكىرىت لە جىيى خۆيەتى يان پیویست دەكات داكىكىيلى بىكىرىت.

لىرەدا دەمانەۋى وەلامىكىمان ئاشكرا بکەين لەسەر رايەكى د. موحىسىن كە دەلىت: سەلاحە دىن بىۋىن يان خۆمان بە بەرپرسىيار بىزانىن؟ ھەروەها كە دەلىت ئەگەر سەلاحە دىن قەوارەيەكى كوردى پىك نەھىيەن... بۆچى لە لايەن كەسانى تر ئەم كارە ئەنجام نەدرا بى ئەوهى دەستنىشانى ئەو كەسانە بکات كە بەرپرسىيارن لە نېبوونى دەولەتىكى كوردى بەدرېزىيى مىزۈومان تاوهكۈمۈق كى ھەيە جە لە سەلاحە دىن بەرپرسىيار بکەين... ئاخۇ مەبەستى لە ميرىنىشىنە كوردىيەكانى سەدە ۱۸ و ۱۹ يە لە كاتىكدا رادەي ئەشكەنچە ميرىنىشىنەكان لە بەربەرەكانتى نىوان ئىمپراتۆريتى سەفەوى شىعى و عوسمانىي سوننى بۆ ھەمۇوان ئاشكرا يە كە كوردىستان كرا بە گۇرپەپانى شەپى ئەم دوو دەولەت. سەبارەت بەدوا چارەگى سەدەن نۆزىدم و بىستەم سەركىرەكەنلىكى كوردى وەك شىيخ عوبەيدوللائى نەھرى و شىيخ عەبدولسەلامى بارزانى و شىيخ مەحمۇد و قازى مەممەد و مەلا مستەفای بارزانى و كەسانى تر ھەمۇو ھەولۇن و توانايان خستە كەرەوە بۆ دامەززاندى قەوارەيەكى كوردى، بەلام مخابن جوگرافيا و مىزۇون يارمەتىدەريان نېبوو بۆ بەدەستەھىنانى ئامانجەكانيان، ھەرچەندە گەللى كورد قوربانىي بەھەمۇو شىيک دا لە پېيىنە كەيشتن بەئامانج كەچى هيچى بەدەست نەھىيەن نەك لە بەرئەوهى راس-تىگۇ نېبووه - لە بىزۇوتتەوهى خەباتكىرىدا - بىگە بارودۇخى ئەو سەردەمە كە سەركىرەكەنلىك تىدا دەركەوت ھاوكار نېبوو چونكە كوردىستان دابەش كرا و بارودۇخى

ناودهوله‌تى ئالّوز بwoo و، دهوله‌تى زلهيز پهيدا بwoo كه هيج سنهنگىكى به‌كورد  
و ئامانجى كورد ندا.

مهبست لەم ليدوانه ئوهىيە كە بلدىن سەلاھەدين هەلەكى بەنرخى بەفېرۇ  
دا كە جاريکى تر نەھاتە كايەوه بۆ كورد، و مىزۋوش سەتكار بwoo بەرامبەر  
كورد لە بىبەشبوون و بەخشىنى هەلەكى تر لەم جۆرە.

لە كۆتاينىدا رىئىمە فەرمانزەوايىيەكانى ئىسلام بە هەر شىيەكى بىت  
بەپرسىيارن بەرامبەر كارەساتەكانى كورد، هەروەها ئەوان بىباڭ بۇون لە  
بەپرسىيارىيەتى خۆيان بەرامبەر ئەم گەلە سەتم لەتكاراوه بەتايىەتى كاتى  
رىئىمە بەعسى عىراق لە كۆتاينىيەكانى سەدەي بىستەم ناوى سورەتى  
(ئەنفال)ى لە قورئانى پىرۇز دەرهىتنا وەك دروشمىيەك بۆ لەناوبرىنى گەلى  
كورد بەچەكى كۆكۈز و كيميايى و زىنده بەچاڭىرىنى زىاتر لە دووسەد ھەزار  
مروقى بىتاوان تەننیا لە بەرئەوهى كوردن، بەكارى هيئنا. لە نىوان مليونان  
موسىمانى جىهان و دەيان رىئىمە ئىسلامىدا دەنكىكى هەلەبرا و چركەكى  
ناپەزايى دەرنەبرا و بلىيت بۆچى ئەم بەلايانە دووقارى نەتەوەكەي  
سەلاھەدینى ئەيووبى دەبىت.

بەران ئەممەد حەبيب

٢٠٠٢ ئايارى

## چیزکی من و سه لاحه‌های

له لیکولینه‌وهکانم بایه خیکی زورم به چاره‌سه رکردن و لیکولینه‌وهی بابه‌تی (سه لاحه‌های نئیوبی) داوه جا نئمه له قوئناغی دوکتۇرا بیت که بابه‌تی نامه‌کەم لەباره‌ی سوپای سه لاحه‌های نەو، پیکهاتن و رېخستن و چەک و دەریاوانی و شەپەکانی.... هتد بۇوه، يان لەپىش ئەم قوئناغه‌وه دواى وەرگرتنى بپوانامەی ماستەر لەسەر بابه‌تی (ئەربىل فی ئەلەھەد ئەلئەتابەگى) ئەو بۇو لیکولینه‌وهی كمان لەسەر سه لاحه‌های لە ميانە نامىلەكىيەك سالى ۱۹۷۵ بلاو كردەوه لەزىز ناونىشانى دوو باپت لەمەر مىژۇوى كورد كە له وەرزى رۆشنبىرى له بەغدا و شارەكانى كوردىستان يان له دەرەوهى ولات بەشداريم پى كرد، ھەروهە لیکولینه‌وه و بىلەكراوه كانمان لە كۆوارەكانى كۆلىجى ئادابى زانكۆكانى بەغدا و كويىت و ریاز، و كۆوارى كۆپى زانىيارى عىراقى / دەستەي كوردى و كۆوارى رۆشنبىرى نۇئى و كاروان... بەرحال ھەندىك رووداو شايىستە باسکردنە كە به سەرم هاتووه:

رۆزىك بەرھو كۆلىجى ئاداب له بەغدا كە ماوهى بىست سال خزمەتم تىدا كرد، دەرپىشتم بە گۆيىمدا هات كەسىك سه لاحه‌های، بانگ دەكتات و دووباره كرايەوه ئاورم دايەوه بۆ سەرچاوهى بانگ كردنەكە، مامۆستاي سەرپەشتىيار لەسەر نامە دوکتۇراكەم "محەممەد توفيق حوسىئىن" خوا لىخۆشبووم بىنى بە ناوى ئەم سەركىزدىيە بانگ دەكتات و ھەنگاوه كانم بەرھو دوايان بىردىم و سالام ئاراسىتە كرد و لەسەر ھەندى بابت

گفتوجوگۆمان کرد، پاشان پرسیارم لى کرد ئاخۇ ناومى لە ياد كردووه،  
ھەرچەندە بق ماوهى سى سال كارم لە تەك كردىبوو، وەلامى دامەوه: نەخىر،  
بەلام بە ناوى ئەم سەركىرىت زىاتر لە ناوى راستەقىنەت، لە  
وەلامدا وتم: شەرەفىيکى گەورەيە شتىكىم لەم سەركىرىدە مەزىنە دەست  
بکەويت. پاشان لە دەركەي كۆلىجەكانمان جودا بۇوينەوه.

چىپقى دووھم: كاتىك گەيشتمە كۆلىجي ئاداب لە شارى مصراتەي  
ليبيا ئەوراقەكانم خستە پىش دوكتۆر مەھمەد ئەلھادى بوعجىلە، سەرۆكى  
بەشى مىژۇو، ورد بۇوەوه لە ئەوراقەكانم و "زياننامەي زانسىتى" پاشان  
پرسىاري لى كردم: ئاخۇ - ئىوهى عىراقى - لىكۆلىنەوه كان بە ئاماژە  
دەنۈوسىنەوه يان فەرمانىيک لە سەرەوه دىت؟ وتم: مەبەستت چىيە؟ وەلامى  
دايەوه: زۆربەي نۇوسىنەكانت لەبارەي سەلاھەدینەوهى، ئاخۇ ئەمە لەسەر  
داواكارىي لايەنېيکى ديارى كراوه، يان لەبەرئەوهى كوردى ھەولىرى؟ وەلام  
داوه: نكۈلى ناكەم لە بۇونى پى راگەياندن يان فەرمان لەبارەي ئەم  
بەستنى كۆنگرەكان، بەلام سەرچاوهى نۇوسىنەكانت لەبارەي ئەم  
سەركىرىدەيەوه لايەنېيکى ميرى نىيە، بىگە كەلەكەمە كە تاوهكۈيەستا بە  
دواى مىژۇوئى ئەم سەركىرىدەيە دەگەرىت و لاوانى گەلەكەمە كە بەردهوام لە  
پرسىاركىرنى كرددەكانى ئەم سەركىرىدەيەن. پاشان داوابى لى كردم يەكەم  
موحازەرەم لە وەرزى رۆشنېرى سالى ۱۹۹۷ لە ھۆلى (الوثيقة الخضراء-  
بەلگەنامەي سەۋىز) لەبارەي يەكىك لە بىردىزەكانى فەلسەفەي مىژۇو و،  
وانەي دووھم باسى يەكىك لە لايەنەكانى زيانى سەلاھەدین بىت.

لەبەرئەوهى تەنيا من پىپقۇرى مىژۇوئى سەلاھەدین بۇوم لە زانكۈي بەغا  
(تاوهكۈيەستاش / بەگۈيرەي زانىيارىم) جارىكىيان ئاگەدار كرامەوه بق  
پىشىشكەرنى لىكۆلىنەوهىك لەبارەي ئەم سەركىرىدەيەوه لە كۆنگرەيەكى لە  
زانكۈي تكىرىت بە بۇنەي تىپەربۇونى (۸۰۰ سال) بەسەر سەركەوتى

حه‌تین. پیش به‌ستنی کونگره‌که به چهند رقزیک، یه‌کیک له به‌شداران ئاگه‌داری کردمه‌وه که ناوم له لیستی به‌شداران سراووه‌ته‌وه، بهم جوره دورو خرامه‌وه له و کونگره‌یه. ئەم رووداوه رووداویکی تر دەھینیت‌ته‌وه يادم: کاتیک سه‌رقکایه‌تی بـشی کوردى له زانکۆی بـغدام گرتبووه ئەستو واتا له بـشی میژوو نه‌بوم، هـینیکه له‌زیر ناوونیشانی (میژووی سه‌ربازی عه‌رب) له بابل کونگره‌یه ک ساز کرا بـبۇنەی سالووه‌گەرى يـکەمی شـهـىرى نـيـوان عـيرـاق و ئـيرـان، له بهـشـدارـانـى كـونـگـرـهـكـهـ بـبـومـ لهـ كـاتـيـكـاـ لهـ بـشـیـ مـيـژـوـوـ يـهـکـ کـهـسـ کـهـ مـيـژـوـوـ سـهـرـبـازـىـ لهـ مـيـانـهـىـ باـيـهـخـدـانـهـكـانـىـ نـهـبـوـوـ بهـشـدارـيـ تـيـداـ كـرـدـ. هـرـوهـاـ وـهـكـ نـويـنـهـرـىـ زـانـكـۆـكـانـىـ عـيـرـاقـ وـ كـورـدـسـتـانـ بهـشـدارـيمـ لـهـ كـونـگـرـهـىـ سـهـلـاحـهـ دـيـنـ کـهـ دـهـزـگـايـ ئـهـسـتـهـمـبـقـلـ بـقـ لـيـكـوـلـينـهـوـهـكـانـىـ مـيـژـوـوـ بـهـ هـاـوـكـارـيـ زـانـكـۆـيـ دـيـجـلـهـ وـ دـيـارـبـهـكـرـ بـهـبـونـهـ تـيـپـهـرـبـونـىـ (900 سـالـ) بـهـسـهـرـ شـهـىـ خـاـچـيـيـهـكـانـ سـازـىـ دـاـ وـ، لـهـ 23-11/96ـ بـهـسـتـراـ، دـوـ موـحـازـدـرـمـ وـتـهـوـهـ، يـهـکـمـيـانـ لـهـزـيرـ نـاوـونـيـشـانـىـ "پـولـىـ پـيـشـهـوـاـيـيـتـيـ كـورـدـ لـهـنـاـوـ سـوـپـاـيـ سـهـلـاحـهـ دـيـنـ" كـهـ پـيـشـتـرـ بـهـ چـهـنـدـ مـانـگـيـكـ بـهـشـدارـيمـ بـقـ كـرـدـبـوـوـ لـهـ وـهـرـزـىـ رـوـشـنـبـيـرـىـ زـانـكـۆـيـ دـهـوـكـ. ئـەـمـ لـيـكـوـلـينـهـوـهـيـ دـهـنـگـانـهـوـهـيـكـيـ گـهـورـهـىـ هـهـبـوـوـ لـهـ نـيـوانـ دـانـيـشـتـوـانـىـ دـهـوـكـ وـ دـيـارـبـهـكـرـ خـوـشـهـوـيـستـ، ئـەـمـ پـيـشـواـزـيـيـهـ گـهـرمـهـىـ لـهـ دـيـارـبـهـكـرـ لـيـمـ كـراـ هـهـرـگـيـزـ لـهـ يـادـ نـاـچـيـتـ، هـهـرـچـهـنـدـ هـهـنـدـىـ نـاخـوـشـىـ كـهـوـتـهـ نـيـوانـمـانـ "منـ وـ هـهـنـدـىـ لـهـ بـهـشـدارـانـىـ كـونـگـرـهـكـيـانـ نـهـكـ ئـامـادـهـبـوـانـ لـهـسـهـرـ (مـيـنـبـهـرـىـ) دـوـانـگـهـىـ موـحـازـهـراتـ پـاشـانـ لـهـنـاـوـ بـالـهـفـرـهـ لـهـ نـيـوانـ دـيـارـبـهـكـرـ وـ ئـەـنـقـهـرـهـ".

نـامـهـوـيـتـ درـيـزـهـ بـدـهـ بـهـ باـسـكـرـدـنـ لـهـبارـهـ فـهـرـمانـ پـيـدانـ (أـيـعـازـ)ـهـ، بـهـلامـ ئـەـمـهـ پـيـوـيـستـ بـوـوـ بـقـ هـهـموـارـكـرـدـنـيـ فـهـرـمانـ پـيـنـهـدانـ (الـلاـيـعـازـ)ـ كـهـ لـهـ شـيـوهـيـ كـۆـمـهـلـهـ پـرـسيـارـىـ گـهـلـاـلـهـ بـوـبـوـوـ، بـقـيـهـ دـهـبـيـتـ بـهـ زـمـانـيـكـيـ بـوـونـ وـ ئـاسـانـ رـاـسـتـيـيـ روـودـاـوـهـكـانـ بـخـهـمـهـ پـيـشـ چـاـوـ. نـامـهـوـيـتـ بـارـوـدـوـخـهـكـهـ بـهـ جـوـريـكـ بنـوـيـنـمـ وـهـكـ ئـوهـ بـيـتـ مـيـژـوـوـيـ كـورـدـ كـهـسـيـكـيـ تـرـيـ تـيـداـ نـيـيـهـ جـگـهـ لـهـ

سەلەھەدین، رەنگە میرىك لە ميرنىشىنە لەناوچووهكان زياتر لە سەلەھەدین خزمەتى نەته وەكەي كىربىت، بەلام كەس وەك سەلەھەدین ناوى نەدرەوشايەوە، تاوهکو لە ناوهندى رۆشنبىرىيى جىهان كورد بە (گەلى سەلەھەدین) ناسراوه بە تايىبەتى كە شىكتى هېينا بە رۆزئاواي خاچى، كاتىك لە حەتىن سەركەوت و بەيتولەقدسى رزگار كرد ھەروھا كەنارى شام و، بۇوه هيىمى ئازايەتى و سوارچاڭى و پەوشىتى بەرز ئەمە نەك تەنيا لە رۆھەلاتى ئىسلامى وا بۇو، بىگە لە رۆزئاواش، كە سەلەھەدین دوزمنايەتىي دەكىد تەنانەت پاشاكانى رۆزئاوا باجىكىيان سەپاندە سەر دەولەمەندەكان لە پىتناو گىرمانەوەي ئەو زەوييانەي كە ئەم سەركىرەدەي رزگارى كىردىبوو و ناوى (باچى سەلەھەدین Tax) يانلى نابۇو.

شىوازى دارىشتى ئەم كىتبە نويىيە، بەلام لەگەل زورىي پرسىيارەكان كە لە لاي خەلکى دروست بۇوه دەگۈنچى. بەلام ج خەلکىك؟ ئاخۇ راستە سەلەھەدین ئەو كەسايەتىيە ئەتراكتىفەيە و يەكتىكە لە پاللەوانەكانى شەر و ئەو سەركرەدەيە كە خەلکى لە دەورى كۆ بۇونەتەوە، لەبەرئەوەي پىياوى تەنگانە بۇوه دەلىم: ئاخۇ راستە سەلەھەدین تاوهکو ئىستا ئەم بايەخدانە فراوانە دەورووژىنى؟ بەلى لە لاي ئەو كەسەي كە بايەخ بە مىزۇو دەدات و، پىوهستى خۆشەويىستى نىشىتمان دەبىت و دوور دەكەريتەوە لە تەماعە تايىبەتكان... پاشان دەلىم بەلى كاتىك بابەتكە دەگەريتەوە بۇ نەزادى نەته وەيىي كوردانەي، بە ئاماژەكىردىنى سەرچاوه مىزۇو يىيە كان سەردىمى سەلەھەدین ئەو رەچەلەكەي بەپىي لوچىتى جىهادى ئىسلام نەك لوچىتى نەته وەيىي يان بە واتايەكى تر بەپىي بۆچۈونى رەگەزپەرسستانە كە لەم كىتبە باسى لىيە دەكەين.

ئەم روانگەيە وامانلى دەكەت لە پىكھاتە ناوى ئەم سەركرەدەيە (سەلەھەدین ئەيوبى) بىوانىن كە زالترە بەسەر ناوى راستەقىنەي (يوسفى

کورپی ئەیووب) کە ناوی (ئەیووب) ای باوکى بە نازناو ناسراوه لە بىرىي  
(رەوادى ھەزىيانى) نازناوى پاستەقىينە چونكە ئاماژەيەكى روونە بۆ  
نەتەوەكەي، ھەروەها لەو سەردەمەدا ناوی باوک بە نازناو وەرنەگىراوه. بەم  
شىّوەيە (سەلەاحەدەين) زالل بۇوە بەسەر ناوی يۈسف خۆى، باو بۇو كە ناوى  
تەواوى ئەو كەسە يان ھۆز يان شار و ھەندى جار مەزھەبى (ئايىزا) ئايىنى  
دەبۇو بە نازناوى كەسىك و پىيى دەناسرا، لە تايىبەتمەندىيەكانى ئىسلامىش  
جىاوازى ناكلات لە نىوان موسىلمانان تەنبا يە خواپەرسىتى نەبىت ھەمۇو  
موسىلمانان نەك رەگەزىك (أَنْ أَكْرِمْكُمْ عَنِ اللَّهِ أَتَقَامُكْ) ھەروەها مەبەست لە  
ئايىتى پېرۋەز (كىنتم خير أمه خرجت للناس).

ئەم كتىبە كتىبىكى مىژۇوېي نىيە، بە تايىبەت لە ھەندى لايەنې وە، بىگە  
لىپىچىنە و دادگەيىكىنە پياوېكە بەپىتى تىروانىنى سەردەمى ئىستامان.  
لىدوانى پياوېكە كە پتر لە ھەشت سەدەيە كوتايى بە ۋىيانى هاتووه بەلام  
بى ئەوەي بەتىنە پېش دادگە، بىگە لە رېڭەي پېشتبەستن بەسەرچاوهكان و  
شىتەلەكىنە وە، دەگەينە ئەنجامىك لە پرسىارەكان. ئەوەي وەلامى  
پرسىارەكان دەداتە و دانەرى ئەم كتىبەي بەپېشتبەستن بە كتىبى پەسەنى  
مىژۇو، نەك بەپېشتبەستن بە وەلامى سەلەاحەدەين كە گەلەكەي زىاتر لە  
توانى دەخەنە ئەستق، چونكە ئەو پرسىارانە ئاراستە دەكريت لە ئەركى  
ئەو و ھى سەردەمى نەبۇوه وەلامى لەسەر بەدەنە وە.

ماقوول نىيە ئەم كتىبە رەخنەي لى نەگىريت لە بەر شىوارى دارېشتنى كە  
ئامادەم سوود لە رەخنەكان وەرېگرم. دەزگائى ئاراس ئەو سىفەتەي پى داوم  
كە بە زمانى مردووېيەكى - زىندۇو وەلام بەدەمە وە، كە ئەمەش ئەركىتىكى گرانە  
و، تکام وايە خراپەيەك بەم سەرکەرەيە نەگەيەنم ھەرگىز لە خۇم خوش نابىم  
و مىژۇوش لېم خوش نابىت، بىڭومان - تا رادەيەكى زۆر - دانانى كتىبىك  
بەم شىوارە زىاتر لە پايەي ئەم سەرکەرەي بەرز دەكتاتە وە چونكە لە ھىچ

کاتیکدا کورد بەرپرسیار و دادگەی سەرکردەیەکی ترى نەکردووھ جگە لە سەلاخەدین.

دەمەویت ئاماژەیەک بکەم بۆ ئەوھى سەلاخەدین وەک ھەموو مەرۆڤچیک ھەلە و شکستى خۇقى ھەبۇو، لېرە مەبەست لە ھەلە دانەمەزراڭدى دەولەتیکى كوردىستانى نىيە "چونكە وەلامى تايىبەتمان ھەيە لەم بارەھىوە لە ميانەي كتىبەكە" بىگە مەبەستمان ھەلە ناو گۇپەپانى شەپەكانە، ھەموو ۋىيانى سەرکەوتن نەبۇو، ئەگىنا دەبۇوھ ئەفسانەي سەرددەم، ئاخۇ سەرکردى ھەيە شکستى نەھىنابىت بۆ يەك جار؟ لە سەرەتاي وەرگرتنى فەرمانپەوايىي مىسر و شام، ھەروھا لە دەروازەش شارى "صور" لە باشۇورى لېنان بەھۆى پتەويى شۇورەكانى شکستى ھىنا، پاشان شكسـتـهـ يـنـانـىـ بـهـاـمـبـرـ گـهـمـارـقـدـانـىـ دـهـرـيـاـيـىـ وـشـكـانـىـ عـكـكـاـ كـهـ خـاـچـيـيـكـانـ ئـنـجـامـيـانـ دـاـ پـيـشـ بـهـسـتـنـىـ ئـوـ رـيـكـكـوـتـنـهـ مـيـزـوـوـيـيـيـيـ كـهـ لـكـەـلـ سـەـرـكـرـدـەـيـ خـاـچـيـيـكـانـ رـيـتـچـارـدـ شـيـرـدـلـ پـاشـايـ ئـيـنـگـلـتـرـاـ ئـنـجـامـىـ دـاـ.

ئەم شکستانە لە مىزۇوى ئەم سەرکردەيە وىنەي سەرکردەيەكى راستەقىنه بۇو، ئىمەش نكۈلىمان لە شکستانە نەکردووھ، مافى خۆمانە ئەگەر شانازىيى پىيوھ بکەين چونكە زىاتر لە سەرکردى مىزۇوېيىيەكانى كورد تواني لە پايەيى كورد بەرز بکاتەوە، بەلگەشمان راستىيەكانە كە لە سەرچاواه باوھر پىكراوهكان وەرگىراوه، ھىوادارىن درېغىمان نەکردىت دەرھەق بەم سەرکردەيە و راستى و مىزۇو.

سەبارەت بەرپىازى دانانى كتىبەكە، لە دابەشكىرىنى كتىبەكە بەپىيى بابەتكانە دارىزراوه نەك بەش، ھەر بابەتىك پرسىيارىك دەھىنەتتە ئاراوه. بەگۈيرەت توانا ھەول دەدەدەن دەيىزە نەدەدەن بە وەلامەكانمان، بىگە بەشىپەيەكى كورت وەلام دەدەنەوە و دووبارەكىرىنەوە تىدا نەبىت يان

خوینه دهگه‌ریننه و سهربابه‌تیکی پیشوا، یان دهیبه‌ینه و بق‌سهربابه‌تیکی تر، ئەمەش شیوازیکی نوییه له دانا و نووسین، گومانیش له‌ودا نییه که کەس پاریزراو نییه له هەلەکردن.

له سه‌رتادا زهوبنی پهیدابون و دروستکردنی ئەم سه‌رکردەیه راھەی دەکەین چونکه پیزەوی رووداو و یاسای جوولاندنه وەی کۆمەلکە پیاوی خۆی دەھینیتە کایوه، نەک بەپیچەوانەوه، بەلام کاریگەری خۆیان ھەیه بەسەر رووداوه‌کان و سه‌ردهم تاوهکو وا دېتە بەرچاو وەک ئەوهی ئەمان ئەم رووداوانه‌یان بەپیوه دەبرد، لىرەدا مەبەستمان له زهوبنی ... شەپری خاچییەکانه.

د. موحسین محمد حوسین  
ھولیتر - کورستانی عیراق ۲۰۰۲

## شەری خاچییەکان

بزووتنەوەیەکى سەربازىيى گەورەيە لە رۆژئاواى مەسيحى كاسۆلىكى لە سەدەكانى ناوهراست بەر لە كۆتاھاتنى سەدەي يازدەمىنى زايىنى سەرى هەلداوه وېرای ئەوهى مەسيحىيەكانى رۆزھەلاتى (ئەرسەدۆكس) كە لەناو ئىمپراتۆريتى رقمانى لە قوستەنتىننە (ئەستەمبۇلى ئىيىستا) بۇون ھانايى بۇ بردن ئەمەش لە دواى شىكتەھىنانيان بەرامبەر بە هيىزى سەلچوقى لە شەرى (مانزىگرت) لە رۆزھەلاتى ئەنادۇل سالى ( ۱۰۷۱ ز ) و دەستىگىركىدى ئىمپراتۆرەكەيان.

ئەوه بۇ پاپا ئۆربانى دووھم پەپەرەوكەرانى خۆى باڭھەيشتن كرد كە ئامادە بن بۇ شەرىكىرىن، هاتن بەرەو رۆزھەلات ئاشكرا بىكەن بۇ فرىيادەسى برا مەسيحىيەكانى رۆزھەلات لە ولاتى رۆم ئەنجا خاكە پېرۆزەكان لە دەستى مۇسۇلمانە دوزمنەكانىيان (كافرەكان لە روانگەرى ئەوان) رىزگار بىكەن و پاپاي ناوبراو بە رەگەز فەرنىسى، باڭھەيىشتىنى كرد بۇ شەرى پېرۆزەكەلى شارقىكە (كلىرمۇنت)ى فەرنىسى، ھەروھما زۆرەمى مىرەكان و جەنگاوهەكان فەرنىسى رەگەز بۇون بۆيە سوپاكانىيان بە فەرنجە و، شەرىكانىيان بە شەرى فەرنجە ناونرا لە سەرچاوه ئىسلامىيەكان (و نائىسلامىيەكان)، بەردهوامىي كىشىا بۇ ماوهى دووسەد سال ( ۱۰۹۵ - ۱۲۹۱ ز ) پاشان ئەوروپايىيەكان ناوى شەرى خاچىيەكانىيان لى نا دواى كۆتاھاتنى بە چوارسەد سال، بەو بىروايەي كە شەرىكى پېرۆزە، ھەروھا ھەستان بە وىنەكىشانى نىشانە خاچ بە رەنگى سوور لە سەر پشتىيان، لەزىر كارىگەرى دروشمى پاپا (خوا واى ويىست!).

ههچهنده سیفه‌تیکی ئاینییان پى بهخشىبىو، ياخۇھەولىيان دەدا تەنبا ئاين بىكەن بەپالىدەر بۇ شالاوه‌كانيان و بىيانه‌ۋى دەستى سەركىرەتكانى بزووتنەوهە بىت، لە رېكخىستنى ئەو شالاوه‌گەورانە، كە ژمارەيان گەيشتە هەشت شالاوه، بەلام لە راستىدا ئامانجى تر پالى بىيەنابۇ ئەوهى بىنە ناو ولاتى رۆزھەلات (ولاتى ماست و ھنگۈن) كە ناسراو بۇو بە چالاكىي بازركانى و سامانه‌كانى رۆزئاوا بەتايبەتى فەرەنسا ھەولى دەدا كىشە ئابورىيەكانى چارەسەر بىكەن تەنبا له ولاتەكەي خۆى، بىگە لە ولاتەكانى تريش، بەتايبەتى كىشە كەميي خواردەمنى و، چۈنۈتى دابەشكىرىنى يەكەكانى زەوي. جەڭ لە رۆلى دىيارى شارە بازركانىيە گەورەكانى ئيتاليا (بىزا، بندقىيە، فينيسيا - وجنوا) كە دەيانگىرا و بە بەرددوامى رەچاواى بەرژەوندىيەكانى خۇيان دەكىد.

ئەم شالاوانە سەركەوتى بەدەست ھىننا له داگىركىرىنى بەشىكى فراوان لە ولاتى شامى گەورە، واتا سوورىيا و لبنان و فەلەستىن و، ھەروەها چەند بەشىك لە خاکى ئوردىنى ئىستا، خاچىيەكان لەو ماوهىدە سى ميرنشىينيان دامەززاند، يەكەميان لە خاکى كوردىستان و ناوجەي چەزىرىھى سەرروو، كە ميرنشىنى روها بۇو، دووميان لە ئەنتاكىيە باكورى سوورىيا<sup>۱</sup> و، سىيەميان لە باكورى لبنان (ميرنشىنى تەرابلوس)، سەرەرای مەملەتكەتى بەيتولەقدس لە فەلەستىن.

۱. پىيوىست ناكلات لىزەوه ھۆكاريكانى ھىرسەكەي تر راھە بىكەين گەر كۆمەلايەتى يان رايمارى... هىند و راھمان كردۇوه لە كىتىبەكەماندا لەگەل (د. فاروق عومەر فەزى) تارىخ فلسطين ط2، /دار الشروق - عمان ۱۹۹۹. بۇزىاتر بىرونە كەتىبى د. محمد صالح منصور. اثر العامل الدينى في التوجيه الحركة الصليبية. منشورات جامعة قاريونس - بنغازى. ليبيا ۱۹۹۶.

۲. لە رۆزئاوا بە ناوى Edessa ناسراو ئەويش ئورفەي ئىستايىدە دەكەويتە باش سورى رۆزھەلاتى ولاتى ئەنادۇل لە (توركىيا).  
۳. ئىستا دەكەويتە ناو زەھوبىيەكانى توركىيا.

ئەم داگىركارىيە فراوانە بوارىكى بەلايەنى ئىسلامى بەخشى بۆ رىكاپەرىي ئەم شالاۋانە، لىرەوھ سەردەمى پياوانى خۆبەخت دەستى پى كرد، يەكەميان (عيمادەدين زەنكى كورى ئاق سونقور) بۇ كە مىرنىشىنى روھاى گىرایەو، ئەنجا (نورەدين مەحموود) كورى جىكەكەي گرتەوھ لە حەلب، كە لە گىرەنەوھى چەند بەشىكى ناواخۆرى ولاٽى شام، سەركەوتى بەدەست ھىنا بەلام مەزنتىرىن دەستكەوتى ئەو بۇ كە سى هىرىشى كرد بۆ سەر ميسىز بەسەر كردايەتى شىركۆ پېشەواى سوپاڭى و دەستە راستى نورەدين، بەم بەستى يارمەتىدانى خىلافەتى فاتمى بۆ ئەوھى بە رووى خاچىيەكان بۇھستىت كە چاوبىان بېرىبۈوه ئەم ولاتە لە پېشەختدا تاوهەكى قۇناغەكانى دواينى ئەم هىرشانە، كە سەركەوتىيان بەدەست نەھىنا.

واتە لە دەولەتى (ئەتابەگ)<sup>۱</sup> و لە سەردەمى نورەدين مەحموود، زياتر لە جاران خانە وادىيەھەردوو برا ئەبىوب و شىركۆ دەركەوتىن، كاتىك يوسف (سەلاھەدين) بەشدارىي كرد لەكەل شىركۆي مامى لە هەرسى هىرىشەكانى شام بۆ سەر ميسىز، كە لاۋىتىي لە بىست و شەش سالى پىرنەبۇو لە شالاۋى يەكەمدا و لەسەر داواكارى خەليفە فاتمى (العااضد بالله)، هىرىشى سىيىم جىڭىر بۇ لە دواى چەند رۆزىك سەلاھەدين ھەستا بە كوشتنى (شاوھر) وەزىرى ناپاڭى ميسىز كە زياتر لە چەند جارىك سازشكارى لە تەك خاچىيەكان ئەنجام دابۇو. لە كاتەدا خەليفە فاتمى،

۱. ئەتابەگ / وشەيەكى تۈركىيە لە دوو بىرگە پىك ھاتووه ئەتا = باوك، بەگ = مير. بە واتاي باوكى مير دىت. لە بىنەرەتدا بۇ كەسە دەوترا كە بەرۋەرەكىدىنى مەندالى سۈلتانەكانى دەكەوتە ئەستق، پاشان مىرى دەولەتكان و فەرمانىھوا كانى كوردىستان ئەم نازناوھيان ھەڭىرتووه كە لە پىنچ چىن بىرىتى بۇون: مىرەكانى فەرمانىھوا بىيى زەنكى، ئەتابەگىيەكانى ئازىزبىجان و ئەتابەگى لورستان. (و). الامير شرفخانى بدليسيو: شرفنامە، ترجمە: محمد جمیل الملا احمد روزبىيانى، ط ۲، ۲۰۰۱، الناشر مؤسسة موكرياني للطباعة و النشر، كوردىستان- ارىيل، ص ۱۸۱.

سەرکردەی سوپا (شىركۇ) بە وەزىرى مىسر دامەزراند. بەلام دواى سى مانگ شىركۇ فەرمانى خواى بەجى ھىئا، ئەمچارە خەليفە سەلاخەدىنى بە وەزىر دانا لە جىيگەي مامى و نازناوى (الملک الناصر صلاح الدين و الدنيا) اى پى بەخشى و، ئەم نازناوه بە ناسراوتر بۇو لە ناوه راستەقىنەكەي خۆى.

\* باپيرانى سەلاخەدين لە كۈي ژياون؟ بارى گوزەرانيان و پايەيان چۈن بۇو، پىش بەجىيەيشتنى نىشتىمانەكەيان؟ ئەنجا چۆنەتىي دەرچۈنۈيان لە نىشتىمان؟

- گومانى تىدا نىيە كە سەلاخەدين دەگەرىتەوە بۇ سەر ھۆزى روادى هەزبانى كورد و بەپىش سەرچاوهكان باپيرانى لە شاروکەي (دوين) لەدایك بۇون، ئەمەش دىيىەكە ياخۇ شاروکەيەكى لەناوچووه و لە لايەن جوگرافناسە موسىلمانەكان نەناسراوه، بەلام ناويانگى سەلاخەدين لە لاي ئەو كەسانەي كە بايەخ بە مىژۇو دەدەن ناسراوى كردووه، هەرچەندە ناسىنەوەي كارىكى ئاسان نىيە، هەر ئەمەش مىژۇوناسان و جوگرافناسانى خستۇھە كومانەوە كە تاوهكۈيىنى، تەنانەت ئىبىن خەلەكان لە تەمەنلى پىيگەيشتنى پىش ئەوەي بىست سالى تەمەنلى تەواو بکات، هەولىرى بەجى ھىشت نەيتوانى هەلۋىستەكە يەكلا بكتەوە، (ياقوت ئەلەمەوى) كە بەناويانگىرىن جوگرافناسى سەرەدمى خۇرى دەناسرىيت (كۆچى دوايىي كردووه لە ٦٢٦ - ١٢٢٩) زىاتر زىدى ئەيووبىيەكانى دوورخستەوە لە كوردىستان كاتىك وتى: (دوين) يەكىكە لە ناحىەكانى ئەرمان لە كۆتايى سنورى ئازەربايجان نىزىكى (تەفلیس)<sup>۱</sup>. بى ئەوەي سەردانى ناوجەكە بکات چونكە زانىارىيە

۱. معجم البلدان. ط. دار صادر بيروت. ۱۹۵۵ - ۴۹۱/۲.

جوگرافییه کان بەبى شارهزاپی دەگوترا. ئىبن حەوقل جوگرافناسى بەناوبانگ كە لە لووتکەي گەشەسەندنى شارستانىيەتى ئىسلام ژياوه (كۆچى دوايىپى كردووه لە ٣٦٧ - ٩٧٧) وەسفى سەرچاوهى ھەردوو زى دەكات (گەورە و بچووك) دەلىت: سەرچاوهى كە لە شاخەكانى نىوان لايەكانى ئازەربايجانوھى كە لە لايەكانى ئەرمىنیاوه دىت ھەروھا لايەكانى ئازەربايجانىش<sup>۱</sup>. وا دىارە ئازەربايجان لېپىش وەختدا ناوجەيەكى فراوانى لەخۆ گرتبوو كە دەگەشتە بەشەكانى باکورى رۆزھەلات لە عىراقى ئىستا، باسى رىوايەت و ئەفسانەكان ناكەين كە جوگرافناسەكان لە كتىبەكانىاندا هاتۇونەتە باسکردنى، ئاخۇ ھەر مەسعوودى نەبۇو رەچەلەكى كوردى گىرایەوە بۇ سەر جنۇكە... ياخۇ عەرەب(?)<sup>۲</sup>.

بەلام دەركەوتى پاشماوهى دىيەك لە دوورىيەكى كەم لە ھاوينەھەوارى پېرمام (سەلەحەدین) كە بە(دوين) دەناسرى، جەختىرىدىنى شوينەوارناسە گەورەكان لە نىوانىيان مامؤستاي خوا لىخۆشبوو (تەها باقر و فوئاد سەفەر) و، گەريدە بىيانىيەكان كە سەردانى ناوجەكەيان كردووه ئاشكرايان كرد كە پاشماوهى ئەم دىيە مەسەلەي زىدى باپېرانى ئەم سەرکرەدەي زياتر لە جاريک دەھىنەتكە سەر رايەخى لىكۈلىنەوە. بەتايبەتى ھەرىمى دەرورىيەردىيەكە و چىاي پېرمام تەرمى كەسانىيەتى ئەم سەرگەنەن لە ناوى خانەوادەكەي شادى كورى مەروانى ھەزبانى رەۋادى دەچىت. گەر وىنەكە بەم شىيە بىت، رەنگە ئەم (دوين) ھ زىدى ئەم خانەواد بىت. مەسەلەكە پىويىستى بە مشتومرىيەكى ھېمنانە و لە سەرخۇ ھەيە بۇ گەيشتن بە راستىيەكان. پىويىستە ناكۆكىيەكان رۇون بىھىنەوە كە لە نىوان خاونە سەرچاوهەكان و، جوگرافناسە كۆنەكان، دەردهكەۋى بەبى ئەۋەلى لە

۱. صورة الأرض. منشورات مكتبة الحياة - بيروت ١٩٧٩ . ص ٢٠٥.

۲. بىرونە ئەو وەلامدانەوەي كە بىلەمان كردهوە لە رۆزنامەي (العراق) لە ١٩٨٤/٤/٣٠ لە ئىر ناونىشانى (المسعودي وحدىة عن أصل الكورد).

پاستییەکان دوور بکەوینەو، بگەرە هەول بەدەین زیاتر سوودمەند بین.

لە پاستیدا ھۆى دەركەوتنى ناكۆكى لە دەستتىشانكردىنى جىڭەي ئەم شارقەيە دەگەرېتەوە بق ئەو كەسانەي كە باسى (دوين) يان كردووە و ھاواچەرخى سەلاخەدین بۇونە، سەردانى ناواچەكەيان نەكىردووە لە جوگرافناس و مىزۇونووسەكان. ئەنجا ئەو كەسەي مىزۇوی ولاتى كوردى نووسىيەتەوە لە رۆلەكانى نېبۇونە، ئەوانى تريش كە لە رۆلەي كورد بۇونە بايەخىيان داوه بە بابەتىكى گشتى، بەپلەي يەكەم ئەمە لەسەر (ئىبنولئەسىرى جەزى) پەيرەو دەكرى و تا پادەيەكى زۆر (ئىبن خەلەكان) يش، لە ھەمان كاتدا (ئىبنولىستەوفىي ھەولىرى) بە نووسىيە زۆرەكانى كە تايىبەتن بە مىزۇوی پىياوه گەورەكانى شارەكەي و ئەو پىياوه بەناوبانگانەي كە سەردانى شارەكەيان كردووە، بەمەش خزمەتىكى گەورە كردووە.

لەبەر نېبۇونى قەوارىيەك كوردىستانى گەورە بىكىتە خۆى بەتايىبەتى لە مىزۇوی ئىسلام، مەسەلەي دەستتىشانكردىنى ئەو ھەريمانەي كە لەزىز دەسەلاتى ئەم يان ئەو دەولەت، لە كۆن و نويىدا بۇونە، مەسەلەيەكى سەختە، تەنانەت لە زۆر كاتدا بۇودتە هوى لە دەستدانى سنورى خاڭى كوردىستان لە ھەموو لايەكەوە و، بگەرە ھەندى لە پىياوه بەناوبانگەكان دەيگىرەنەو بق دەرھەمى نىشتمان، يان بق نەتكەۋەيەكى تر جەڭ لە نەتكەۋەكەي خۆيان.

دەبىت لە يادمان نەچىيت كە كورد بۇونىيان ھەبۇوه لە دەرھەمى نىشتمانى ئىستايىان وەكۈ سەرچاوهكان باسى دەكەن، ئەمەش بە واتاي ئەۋەيە كە ۋووبەرى نىشتمانى كورد بە تىپەربۇونى كات كەمى كردووە، بە قودرەتى قادر(!).

\* سەبارەت بەھۆى دووركەوتتەوەي خانەوادەي شادى (باپىرەي

سەلاخەدین) لە زىدى باپىرانىيان چىيە؟

- سەرچاوهکان بىدەنگن لەبارەي ئەم باپەتەوە، خانەوادەي ئەيووبى بەرژەندىبى رامىارىيىان بە دەست نەدەھىنە كەر جىگەي خۆيان نەگۆرىپىبا. ئەو گۇرانەي كە دەرفەتى رەخسانىد بۆ كەسانىك كە دەولەت و شارستانىيەت دابىمەزىتن و بە نەمرى لە لەپەرەكانى مىزۋودا تۆمار بىرىن، بۆ نموونە (ئەمەوى، عەباسى، سەلجووقى، فاتمى، مەمالىك و عوسمانىيەكان ئەمە جىگە لە ناوهىنائى مەغۇلەكان و نۇرماندىيەكان و فايىنك و ئەمەرىكايدىيەكان). لە راستىدا كورەكانى خانەوادەي شادى لە بىنەرەتەوە خەلکىكى ئاسايى نېبوون، ئەگىنا ئېبىنلەسىر كە ناسراوە بە هەوادارى رەخنەگرتىن و ھەندىك جار رەخنەر رۇوخىنەر بەرامبەر بە سەلاھىدىن بەخانەوادانى كورد وەسفى نەدەكردىن و، ئىين خەلەكان وەسفى كردوون بە (كەيخداييان) كە لە گەورە پىاوانى (دويىن) بۇونە ھەروەها لە زىدىيان وەقفييان لە دەرواژەدىي (ئەجدانقان) بەجى هيىشت، لەبەرئەوهى لە گەورە پىاوان و كەيخدايىيەكان بۇونە بەخىرايى دامەززان لە تكىيت يان دىمىشقا يان بەعلەبەگ و مووسىل و حەلەب پاشان مىسر.

دەبىت لە يادى نەكەين كە ھەزبانىيەكان - تىداندا خانەوادەي سەلاھىدىن - ئەوان لەپىش سەردەمى ئەتابەگى فەرماننەردا و سەركرەدى ناوجەكە بۇونە - بۆ نموونە - فەرماننەرەوايىي ھەولىر و ھەرىمە فراوانەكىان كردووه.<sup>۱</sup>

ئاشكرايە كە كورەكانى شادى، بە تەنیا (دويىن) يان بەجى نەهيىشت، بىگە خزم و كەسوکاريان لە تەكدا بۇوە. دەبىنین خالى سەلاھىدىن (شىهابەدىن مەحموود) دەبىتە دىارتىرين پىاوانى ھېرىشەكەي شىركۈ بۆ سەر مىسر و، ھەلۇيىستى خۆي ھەبۇوە لە پېشتكىرىكىدىن خوشكەزاكەي بۆ ھەلبىزاردەنی بۆ وزارەتى مىسىرى فاتمى، وەك دەبىنин ھەروەها خاللۇزايەكى ترى (موسکى

۱. ھەزبانىيەكان (ھەروەها كورەكانى حەميدى ولارى) گەرەكى تايىبەتىيان ھەبۇوە لە مووسىل بىروانە: ئېبن حوقل، صورە الارض، ص ۱۹۵.

کوری چکو) دهیته یه کیک له سه رکرده کان که له سه رده می و هزاره ته که هی سه لاحه دین له که لئه بی به کری کوری ئه یوب یا خیبوونی ره شپیسته کانی له میسر سه رکوت کرد.

شادی هه زبانی له گه ل کاروانیک له سواره کان ولا تی به جی هیشت و رووی له به غدا کرد، له وی پیوه ندیی به موجاهیدین به هر قز - که لئه پرسراوی (شحنه) ای به غدا بیو کرد - له که سه نیزیک کراوه کان بیو له سولتانی سه لجوو قی، به هوی نوواندی دل سوزی له کاره کانیدا فرمان په او بیی شاری تکریتی پن به خسرا، داوای له شادی کرد له گه لیدا بچیت بو تکریت و، له وی به دزدار دای مه زراند<sup>۱</sup>. پاش گهیشت نیان به تکریت شادی کوچی دواییی کرد و له وی نیزرا و، له سه گوچه که هی گومبه زیکی ناسراو له لای خه لکی بینیات نرا. تکریت شاری کی نامؤ نبیو بو کورد، کاتیک جو گرافناس ئیبن حه وقل و هسفی ده کات ده لیت "هه ره زوری نیشت جی بیوی تکریت له کورده کان و ساران شینه کان پیک هاتوون"<sup>۲</sup>.

ئه یوب کوره گه وره که هی شادی جیگه که هی باوکی گرت و له لی پرسراوی تی قه لای تکریت و دل سوزی نو اند له کاره که هی که جیی ستایشی به هر قز بو به لام قه ده ریگه کی نه دا ئه و بارود خه به رده وام بیت و، رو و داویک هاته کایه وه که چاره نووسی خانه واده که هی به ره هه لدیر برد. به لام ده بی چی قه و مابی<sup>۳</sup>!

یه کیک له که سوکاری ئه یوب ده ستریزی کردو و هته سه ره یه کیک له ئافره ته کانی تکریت، که سکالا لای خوی گهیانده دزدار (پاریزه ری قه لای) به لام شیرکوچ چاوه روانی بریاری برآکه هی نه کرد و، راسته خوی و پیاوی کوشت. ئه وجا له به رئه وهی ئه یوب لی پرسراوی شار بیو سه خله تی نو اند له بیباکی

۱. شحنه: وهک لی پرسراوی ئاسایشی دهولت یان شار بیو.

۲. دزدار: پاریزه ری قه لای.

۳. سه رچاوه هی ناوبراو. لاهه ره ۲۲

شىركىسى براى پاشان دەستگىرى كرد و كۆنۈسىكى بۇ رپوداوهكە ئامادە و پەوانەي لاي بەھرۆزى كرد ئاگەدارى كرده و بقئەوهى كارى پىيوىست ئەنجام بىدات . لە ئەنجامدا بەھرۆز نووسراوى بق هەردوو كورەكەي شادى پىكەو نارد و، تىيىدا دەلى "مافى باوكتان لە سەرمە و لە نىوانماندا دۆستايەتىيەكى پىتوھەي ناتوانم بە خراپە رەفتارتان لەگەلدا بکەم لەم بارديھەو، بەلام داواكارم شار بەجى بىلەن و لە جىڭەيەكى تر گوزەرانىي خوتان بىكەن".

لە كاتى گەيشتنى وەلام نەيانتوانى لە تكريت بمىننەوە و ناچار بۇون پۇو لە مووسل بىكەن، عيمادەدين زەنكى بە گەرمى پىشوازىيلى كردن بەھۆي ئەو پىوهندىيە دىرىنەي نىوانيان، هاتنىيانى بەخشىدە كرد و، زەويىزارى پى دان. لە كاتى دەست بە سەراغىرنى زەنكى بەسەر شاخەكانى لېنان و خاكى بىقاع، ئەيوبى بە جىڭرى خۆى لەسەر قەلائى بەعلەبەگ دانا.

لەپىش دەرچۈونىيان لە تكريت لە سالىسى و دوو بە ماۋىيەكى كەم سەلاھەدين چاوى بە زىيان هەلھىنا و، ئىبن خەلەكان بەدواى مىژزوو ئەم خىزانە دەگەرا و بەدواى كۆكىردىنەوە دەنگوياسیان بۇو ژياننامەي پىاوانى بنەمالەكانى دەنۈسىيەو، هەروەها درىژترن ژياننامەي بق سەلاھەدين نووسىيۇ لە كتىيە ناسراوهكەي كە زىاتر لە ھەشتىسىد ژياننامەي كەلەپىاوانى ئىسلامى لەخۆ گرتىبوو كەپىش سالى ٦٥٠ كە ١٢٤٢ زىكىچى دوايىيان كردىبوو.

ئىبن خەلەكان لەدايكبۇرى هەولىرە دواى كۆچى دوايىي سەلاھەدين بە نۆزىدە سال لەدايك بۇوە و ھاوسمەردىمى ھەندىك لە خزمەكانى سەلاھەدين بۇوە و، پرسىيارىلى كردوون كەي (تكريت) يان بەجى ھىشتىۋوھ؟ لە وەلامدا گوتۇويانە "گۆبىيىتى كۆمەلېك لە خزمەكانمان بق وينە شەۋى لەدايكبۇرى سەلاھەدين لە تكريت دەرچۈون، تەنانەت مالەوەيان رەشىبىن بۇونە بە لەدايكبۇونى".

هەندىكىيانىش گوتۇويانە: رەنگە خىرى پىتوھ بىت نازانىن؟ ئەوه گوتراوه خوا دەزانى<sup>۱</sup>. ئىمە نامانەۋى بە دواى جوولانەوهى خىزانەكە بچىن و چۆنیەتىي گەيشتنىان بە ئاواتەكانىيان ياخۇ سەركىدايەتىكىدىنى دەولەتى زەنكى ئەمجا نۇورى. تا وەكى دەستى بالايان لە دەولەتى نۇورى پەيدا كرد. بەتاپەتى شىرکۆ كاتىكە كە كرا بە سەركىدەسى سۇپا، ئەمجا وەزىر لە مىسرى فاتمى تاوهكۆ كۆچى دوايىسى كرد و سەلاحەدەن جىڭەكەمى گرتىوه، پاشان خەليفەي فاتمى كۆچى دوايىسى كرد، دواى دوو سالىش نۇورەدەن مەحمۇود بەمەش سەلاحەدەن جىڭەكەمى یەكەمى گرتەوه لە مىسر، ئەمجا لە شام، پاشان لە دەولەتىكى بەرفراوان كە دەست پى دەكتەل بەرقە (ليبيا) وە تاوهكۆ دەكتە سوودان و يەمن، هەردوو حەرەم (مەككە و مەدينە) ھەروھا جەزىرەي فوراتى (كوردىستانى رۆئىتاوا و باكىر).

بەم شىيوه يە وەلامى ئەو پرسىيارە دەدەينەوه كە چۈن سەلاحەدەن ھەلى پېشكەونىن و دەركەونىن بۆ رەخسما و دەلىن: ئەمە كاتىك رووى دا سەلاحەدەن لاۋىك بۇو لە باخەكانى لىبان و دىمەشق و لە سايىھى خىزانەكەمى بە خوشى دەزبىا و، جۆرەها وەرزشى سەرەدمى لەگەل ھاوهەكانى دەكرد پىش ئەوهى شىرکۆ مامى پالى پىتوھ بىتىت بۆ بەشدارىكىدىن لە ھىرشه سەربازىيە يەك لەدواى يەكەكانى كە خاوهنى شام نۇورەدەن مەحمۇود دەينارد و، شىرکۆ سەركىدايەتىي ھەموويانى دەكرد، لە ھەولڈانىدا بۆ پاراستنى مىسر لە خاچىيەكان، ئەمجا بەدەركىدىنان لە دواى ھەولە دىپلۆماتىي و سەربازىيەكان، تاوهكۆ بەكۆتەھات بە فەرمانىرەواى مىسر بە يارمەتىي براكانى و پىرەپىياوى باوکى كە سەلاحەدەن داواى لى كرد رۇوبكاتە مىسر و تىيىدا جىڭىر بىت و پاۋىتىكارى بكتە لە تاقىكىرىنى وە فەرمانىرەوايەتىي ولاتىكى دوور كە بە چەمكى ئايدۇلۇجى و

۱. وفىات الأعيان: ۱۳۹/۷.

نەتەوھىي ھەلگەرانەوھىيەكى تىدا بەرپا كرد كاتىك مەزھەبى (ئايىزا) سوننى ھىنايى جىيگەمى مەزھەبى ئىسماعىلى و<sup>۱</sup>، فەرمانپەوايىي كورد لە تەك تورك جىيگەمى فەرمانپەوايىتىي عەربى گرتەوە كە دەگەرايەوە بۆ فاتمەي زەهرا (رەزاي خواي لەسەر بىت).

#### \* باسى رۆلى كوردىمان بۆ ناكەي لە سوباكەيدا؟

وەلامى ئەم پرسىيارە پتر لە بۆنەيەكدا تەوەرى قىسەكانمان بۇوه، ھەروھا لە تۈزىنەوھىيەكماندا بلاومان كردهو بە زمانى كوردى لە كۇوارى كۆرى زانىارى - دەستتەي كوردى سالى ۱۹۸۵، پاشان دەقەكەي بە زمانى عەربى لە كۇوارى (مەتين) سالى ۱۹۹۶ بلاو كرايەوە.

بىيگومان بەدرىزايىي مىزۇوى كورد، چەندان مىرنشىينيان پىك ھىنابە و خۆيان پالپشتى خۆيان بۇونە و، بەتاپىيەت جەنكەورى لىھاتوويان ھەبۇوه. رۆلىان لەناو سوبايادەولەتانى ئىسلامى گىرما كە كوردىستان بەشىك بۇوه لەو دەولەتانە، لە نىوان دەولەتى سەلچوقى و ئەتابەگى بۆ نموونە نووسىرىيەتى ھاوجەرخ بۆئەو ماودىي - ئۇسامەي كورى منقز - لە كەتكەي (الاعتبار - ئەلئىعتىبار) كە بە يەكەم كەس دەزمىردىرىت لەسەر ئەدەب نووسىرىيەتى (بىرەوھىرييەكان) لەبارەي ئەزمۇونەكانى ژيانىيەوە نووسىيەتەوە و، خۆشى لە بنەمالەيەكى عەربى فەرمانپەوا لە مىرنشىينى (شىزىز) نىزىك حەماھ بۇوه، ئامازەي كردووھ بۆ رۆلى پىياوان و ئافرەتانى كورد لە بەرگرىيىردىن لە نىشىمان و ئائىنەكەيان، بەتاپىيەتى خاچىيەكان جىاوازىيان نەدەكىد لە نىوان

۱. - ئىسماعىلىيە - جىننىشىنى فاتىيەكانى كە فەرمانپەوايىي مەغرب و مىسىريان كرد لە سالى ۲۹۷-ك - ۷۵ كە ئەمش دەگەرىتەوە بۆ يەكىك لە كۆمەلەكانى شىيعە كە بپوايان بە ئىمامتىي ئىسماعىل كورپى جەعفەرى صادق ھەبۇوه. (و)- الامير شرف خان البدليسي، شەرەفتىمە، ترجمە: محمد جمیل الملا أحمد الروذيباني، ط ۱۰۰، ۲۰۰۱.

الناشر مؤسسة موكريانى للطباعة والنشر كوردىستان- اربيل.

کورد و تورک و عەرەب، شتیکی سەیر نییە لە سالى ٤٦٣ - ١٠٧١ ده هەزار جەنگاوارى کورد يەك بىگرن لەگەل سولتانى سەلچوقى ئەلەب ئەرسەلان، كە بېيارى دا پوپۇرى سوپای دەولەتى رۆمى بىزەنتى بىتەوه كە رۆماننۇوس دىيوجىن سەركارى تىيى دەكىد لە شارۆكەي (مەلازگەر) شەر لەسەر خاكى كوردىستانى باكور بەرپا بۇ بەھقى ئازايىي رۆلەكانى كورد لە ناوجەكەدا بە سەركەوتنى موسىلمانەكان بەكتاتا هات و، سەركەدەي بىزەنتىينىيەكان دەستگىر كرا<sup>١</sup>. ئەم شەرە پلىتە ئاگرناھەوھى شەپى خاچىيەكان بۇوه، وىپرای ئەم شىكتە ئىمپراتورى رۆم ميخائىلى حەوتەم بە پىويستى زانى ئاشتىيەك لەگەل پاپەوى (كلىساي كاسۆلىكى لە رۆئىوا) ببەستى و بەستى رېككەوتن بۆ ئەوهى ببىتە بەرەستىك بەرامبەر بە هاتنى سوپای ئىسلام كە تا دەرياي مەرمەرە درېڭ بۇبۇوهە واتا نىزىك قوستەنتىينىيە<sup>٢</sup> پايەتەختيان.

بەمەش دەولەتى بىزەنتى لە خاكى كوردىستان شىكتى هىننا، ئەمەش بۇوه هوئى راستەوخۇرى هەلگىرساندى شەر لە نىوان ھەردوو جىهانى ئىسلامى و مەسىحى بە ھەردوو كلىساكەيەوه دەولەلات (ئەرسەدۆكس) و رۆئىوا (كاسۆلىكى). سەرەتاي ئەم هوئىيە هوئىيەكى تىريش دىت، ئەوپىش يەكەم ميرنشىن لەو سى ميرنشىنانە كە خاچىيە سەركەوتتووهكان، لەسەر خاكى ئىسلام دايىان مەززاند لە كوردىستان بۇوه ئەوپىش ميرنشىنى روھا (ئورفە لە كوردىستانى باكور) سالى ١٠٩٨ ز دامەززىنزا، ھەروھا يەكەم ميرنشىن بۇ رزگار كرا لەزىز دەستى داگىركەران بەسەركارى تىيى خۆبەختكار ئەتابەگ عيمادەدين زەنكى سالى ١١٤٤ لە دواى داگىركەننەكى چىل و شەش سالى، بەمەش يەكىك لە بناغەكانى بۇونى خاچىيەكان ھەرھىسى هىننا، وىپرای ئەمە

١. الدواداري: الدرة المضية. ص ٣٩٣.

٢. ابن النظام الحسيني: العراضة في الحكاية السلاجوقية. ص ٤٨.

٣. رنست باركر: الحروب الصليبية. ص: ١٩.

زه‌نکی دهستی گرت به‌سهر شار و دییه‌کانی سه‌ر به روها بهم شیوه‌یه دؤلی  
فوراتی سه‌روو (كوردستانی سه‌روو) هه‌مووی که‌وته زیر ده‌سه‌لاتی  
موس‌لمانه‌کان<sup>۱</sup>.

ئیتر پیویست دهکات هندیک که‌س پرسیار بکات له‌سهر هۆی  
بەشداربۇونى كورد لەم شەراندا لە کاتى هەلگىرساندىنى، تەنیا ھاندەريان  
بەرگىرىكىرن نېبوو له‌سەر خاكى موس‌لمانان لە شام و فەلسەتىن، ئەمجا لە  
ميسىر، بىگە بەرگىرىكىرن بۇو لە خاك و مانه‌وهى خۆيان ئەو خاكەي كە  
بەشىك بۇوو له جىهانى ئىسلام لە ھىچ قۇناغىك لە قۇناغە‌کانى ئەو  
شەران، جەنگاواھە كوردەكان بەكىرىگىراو نېبوونە و شەريان لە پىناو  
كەسىكى تر نەكىردوووه بە پىچەوانەو شەريان لە پىناو رزگاركىرنى خاكى  
خۆيان كرد و بە هيواى دەستكەوتنى شەھادەت بۇونە، بۆ ئەوهى جىيگەيەك  
لە بەھەشت بىگىن، شەھادەتى راستەقىنە -لە ئىسلام- كە سۆزى هەموو  
موس‌لمانه‌کانى بزوواند لە و رۆزگارەدا ئەوه بۇو بە دهستى خاون ئايىتكى  
تر بکۈزۈت.

ئەم رۆلە بەرەو بلندى بىرىيانى واى لە جىهان كرد گەواھى بىدن بۆ ئەوهى  
كورد كاتىك بىرىاري رزگاركىرنى خاكى بىدات، تاوهكۇ مردن شەر دهکات،  
دوزمن لەپىش دەستان دان بەوه دەنى كە مىللەتىكى جەنگاواھەر ھەيە  
سېفەتى ئازايىتىي تىدايە كە ئەم سېفەتە لە لای مىللەتانى تر بە و ئاستە  
نېيە، هەرچەندە ھەولەكانيان كەسانى تر سوودمەند دهکات(!). ھەولى  
نکوللىكىرن دراوه لە مىللەتىك كە كورده ياخۇ رۆللى پشتىكى خراوه لە  
مېژوو و جوگرافيا بەدر نراوه(!).

سروشتنى كوردستان خۆى لە خۆيدا فېرگەيەك بۆ فېرکىردىنى ئازايىتى  
چونكە كورد و راھاتووه ئازا و بوير بىت، بۆيە خۆى لە بارودۇخى شەر و

۱. سه‌رچاوهى پىشىو: ل ۱۵۷

ناته‌بایی بینییه‌وه لەگەل سروشتی و لاته‌کەی، ئەو سروشتەی کە پاریزگاریی  
لىٰ كردوون لە نەمان و توانه‌وه و، تواناى گىرپانه‌وهى داگىرکەران و  
تەماعكارانى پى بەخشىو.

مېژۇونۇسان و چەندان نۇوسەر دادپەرەنە سىفەتەكانى كوردىيان  
نۇوسىيەتەوه لە دواى بەشدارىبۇونىيان لە شەرى خاچىيەكان كە زۆربەيان لە<sup>۱</sup>  
مېسىرييەكانن وەكى (دوادارى) كۆچى دوايىيى كردووه لە ۱۳۳۰ ز باسى  
كردووه: كورد تىرۇكەوانهاويىزى ليھاتۇون.

ھەرەدەن ئىبن فەزلىللاھى عومەرى لە روانگەيەكى ترەدەن باسى كوردى  
كردووه ئەۋىش لە ۋووى ژمارەيان مىللەتىكى ناتەبا لەناخۆيدا ناوى بىردوون،  
دەلىت: كورد خەلقىكى بى شومارن(!) و كۆمەلانىكى رانەگىرالون(!) و ئەگەر  
شمېشىرى ئاشوب لە نىوانىيان نەبایە زىابۇونىيان لە ولات رادەپەدەر دەبۇو،  
بەلام بە جىاوازىي بىر و رىكىنەكە وتىنى را، وەسف دەكرين.<sup>۲</sup> ھەر ئەم ھۆيە تا  
ئىستا بەردهوامە لە بەشەكانى كوردىستان كە وەلامى ئەو پرسىيارە دەداتەوه  
لەبارە نەبۇونى دەولەتىكى يەكىرىتووه وەسەر خاكەكەي بە درېزايىي مېژۇو.  
سېيىھ نۇوسەر ئەلەسەن كورپى عەبدوللائى عەباسىيە، لە سەدەي  
چواردەمى زايىنى ناوى كوردى بە ئازا و فرياكىزاز و دلاوەرى لە سيفاتى  
سوارە و پىادەبى بەدى دەكرى، بەمەش باسى جەنگاوهرى كورد دەكەت و  
رایەكى تر زىاد دەكەت كە دىرى راي ئىبن فەزلىللاھى عومەرييە دەلىت:  
"كورد لە ناوهخۇياندا دەمارگىرن بۇ يەكتىر لە ھەموو بارودۇخىكدا و...  
فيىل... فرييان نىيە و ملکەچن بۇ ئايىنى ئىسلام و ئەسپەردەيىيان تىدا بەدى  
دەكرى".<sup>۳</sup>

۱. دوادارى: سەرچاوهى پېشىو.

۲. التعريف بالمصطلاح الشريف. ص / ۴۰.

۳. كتىبى (أثار الدول). ص ۱۴۷.

ئەمانە گەواھیدانىكە لەسەر تواناي شەركىرنى كورد و پىويست ناكات زياتر باس لە راي نووسەرەكان بکەين كە ھەموويان لە سەرەدەمى مەمالىكەكانى ميسىر و شام، ژيالون واتا لەدواى لەناوچوونى دەولەتى ئەيووبى بوجە، دواى تىپەربۇونى سەدىيەك لە جىيڭىر بۇونى كورد لەو ناواچەيدا.

دواى دەركەوتتى خانەوادەي ئەيووب و شىركۆ لە ميسىر ئەم رۆلە لەناو سوپاى سەلاخەدين ئاشكرا دەبىت بەپىي رىوايەتى ئېبن ئەلەسىر كاتى دەلى: كورد بە يەك رىز پشتگىرى سەلاخەدينيان كرد پاش دانانى بە وزىزىر لە جىيگەي مامى لە لايمەن خەليفە (العااضد بالله) ئاتى. ئەمەش لە دىالۆكە ئاشكرا دەبىي كە لە نىوان سەركىرەكانى سوپاى نورى و ئەو وتوویزىانە قازى عىسای ھەكارى ئەنجامى دابۇو لەگەل ھەر سەركىرەيەك بەتەنبا بەشىوهەيەكى دىپلۆماسى و زىزەكانە، تا قايل بن بە بىيارى خەليفە.

كاتىك خەليفەي فاتمى سەلاخەدەينى بە وزىزىر دامەزراند سەركىرەكانى سوپاى نورى نارەزايىيان دەربىرى بەھۆى تەمەنى سەلاخەدين كە تۈزىكىيىش لە سى سال پتەر بۇو<sup>1</sup> و، لەبەرئەوهى دەيانويسىت وزىزەرت بىر كەسىك لە خۆيان بىت. ھەرچەندە هوئىيەكانى خەليفە لە جىيگەي خۆي بۇو لە دانانى سەلاخەدەين چونكە برازاى شىركۆ و سەركىرە سوپا و وزىزىر ميسىر بۇو و، بکۈزى شاودەر كە وزىزىر پىشىوو ميسىر بۇو، بەپىي نەرىتى فاتمى لەو سەرەدەمەدا دەبىت بکۈزى وزىزىر بېتىه وزىزىر.

قسە و قسەلۈك بەرپا بۇو لە نىوان سەركىرەكان لەبارەي شىاوى ئەم گەنجهوە لە بەدەستەيىنانى وزىزەرت. عىسای ھەكارى چالاكىي خۆي نواند،

1. باسمان كرد جاري پىشىو كە تەمەنى سى و دوو سال بۇو بە رۆزىمېرىي قەمەرى كۆچى و ئەوهى ئىستا باسى دەكەين بە رۆزىمېرىي شەمسىيە واتا لەدايكبۇونى سەلاخەدين دەكتە ۵۳۲ ک/ ۱۱۲۸ ز يان ۱۱۲۹ ز. و كرا بە وزىزىر لە سالى ۵۶۴ ک/ ۱۱۶۸ ز.

ئه‌وه بwoo چووه لاي سه‌يفه‌دين عه‌لى (مه‌شتوب ئله‌هكارى)<sup>۱</sup> كه له يه‌ك هۆز بون.

مه‌شتوب له دواييدا بwoo به‌ناويانگترین سه‌ركرده‌كانى سوپاى سه‌لاحه‌دين. فه‌قى توانى كارىگه‌ر بىت له‌سەر رازىكىدى بھو بپياره خه‌لifie و، پىيى وت: تو وهزارهتى ميسرت بق راست نابىتتەو، له‌بەرئه‌وهى عه‌ينولدهوله ياروقى توركمانى و خه‌سره‌و كورى تەلىلى هه‌زبانى و، شيهابه‌دين مه‌حمود خالى سه‌لاحه‌دين دەكەونه پيشبركىيەكى ترسناكەوه لەگەلت و دەبىي رازى بى، له ئەنجامدا رازى بwoo.

فه‌قى عيسا ئەمجارهيان چووه بق لاي شيهابه‌دين بھم وته‌يە قايلى كرد: تو خالى سه‌لاحه‌دینى؛ بق تۈيە پايى بەرزى و مال و مولكى، كارى وهزارهتى بق سه‌قامگىر بووه بق تۈيە ئەمە بھ يەكەم كەس هه‌ولى وەدەرھىننانى بادات. بەردوام بwoo له هەولەكانى بق قايلىكردى سه‌ركرده كورده‌كانى تر له پىناو بەرژوهندىيەكانى خۆيان، بق تۈيە رۆيىشت بق لاي خه‌سره‌و هه‌زبانى و پىيى گوت خه‌لکى گوييپايمەلى سه‌لاحه‌دين بونون تەنيا تو و ياروقى نەبىت بەھەرحال ئەوهى تو و سه‌لاحه‌دين كۆ دەكتەوه ئەوهى كە كوردن، لەبەر ئەمە وەزارهتى له دەست دەرمەھىنە و مەيېخەشە بھ تورك (مه‌بەستى ياروقىيە).<sup>۲</sup> بەمە خه‌سره‌و قايلى بwoo له ئەنجامى يەكپىزى و يەك هەلۋىستىي كورد ئەستىرەي سه‌لاحه‌دين و، كوردىش درەوشایەوه له هەموو كاتىك زياتر. له

۱. بروانه توپىزىنەويەكمان: المنشتب الهاكري، سيرة مجاهد، كۇوارى كۆرى زانىاري / دەستتەي كوردى - بەغدا، ۱۹۸۱، بەرگى ۸ ۱ ۳۰۱-۳۲۴. و بروانه د. نەبەز مەجید ئەمین: رسالة ماجستير، جامعة صلاح الدين - اربيل، ۱۹۹۱.

۲. ئەم دەقه دوپياقى دەكتەوه كە سوپاى نورى تاكە سوپاى ئىسلامىيە كە رووبەررووى داگىرکەرانى كرد لە ريزەكانى تەنيا كورد و توركى لەخۆ گرتىبو "ھەرچەندە ئەو خاكەي شەريان له پىناو رزكاركىدى دەكىد خاكى خۆيان نەبوبو بھ چەمكى نەتەوهى ئېستا".

نیوان سه‌رکرده‌کانی سوپای نوری که‌سیک نه‌مایه‌وه پشتگیری سه‌لاحه‌دین نه‌کات، ته‌نیا عه‌ینولدله‌یاروقی نه‌بیت، که له هه‌موویان به‌ته‌مه‌نتر بwoo و هه‌وله‌کانی قازی هه‌کاری هیچ سوودیکی نه‌بwoo و به‌رده‌وام بwoo له ناره‌زایی دهربرین له بربیاره له ئەنجامدا میسری به‌جئی هیشت له‌گه‌ل سه‌رکرده‌کانی تورک و جه‌نگاوه‌رکانیان بـ شام گه‌رایه‌وه<sup>۱</sup>.

نوره‌دین مه‌حـمـوـد تووره‌بـیـی دهربـیـ لـه گـهـرـانـهـوهـیـ یـارـوقـیـ و سه‌رکرده‌کانی تورک، له‌بـهـرـئـهـ بـارـوـدـوـخـهـ نـاسـکـهـیـ کـهـ مـیـسـرـ پـیـ تـئـ دـهـپـهـرـیـ، ئـاشـکـرـاـیـ کـرـدـ کـهـ پـارـاسـتـنـیـ ئـهـمـ لـاـتـهـ وـ بـهـرـگـرـیـکـرـدـنـ لـهـسـهـرـیـ گـرـینـگـتـرـهـ لـهـ هـهـرـ شـتـیـکـیـ تـرـ<sup>۲</sup>.

له‌بـهـرـئـهـوهـیـ تـاـ ئـیـسـتـاـ لـهـ باـسـکـرـدـنـیـ رـقـلـیـ کـورـدـینـ لـهـنـاوـ سـوـپـایـ سـهـلاحـهـدـینـ دـهـبـیـتـ باـسـیـ گـرـینـگـتـرـیـنـ کـوـمـهـلـهـکـانـیـ کـورـدـیـ تـیـدـاـ بـکـهـینـ. هـهـبـانـیـیـکـانـ کـهـ لـهـ هـهـزـیـ سـهـلاحـهـدـینـ بـوـونـ لـهـ ماـوـهـکـانـیـ پـیـشـوـوـ فـهـرـمـانـهـوـاـیـ نـاـوـچـهـیـکـیـ فـراـوـانـیـ کـورـدـیـانـ کـرـدـوـوـهـ بـهـتـابـیـتـیـ نـاـوـچـهـیـهـهـوـلـیـتـرـ وـ نـاـوـچـهـکـانـیـ تـهـنـیـشـتـیـ وـهـکـ ئـازـرـبـایـجـانـ وـ هـهـرـیـمـیـ جـهـزـیـرـهـ<sup>۳</sup>، هـهـرـوـهـاـ مـهـنـزـلـگـاـیـ تـابـیـتـیـانـ لـهـ شـارـیـ موـوـسـلـ هـهـبـوـهـ. لـهـ سـهـرـکـرـدـهـکـانـیـ ئـهـمـ کـوـمـهـلـهـیـ مـیـرـ مـوـسـکـ وـ مـیـرـ خـهـسـرـهـ وـ، مـیـرـیـ بـهـنـاوـیـانـگـ ئـهـبـوـهـیـجاـ کـهـ فـهـرـمـانـهـوـاـیـیـ هـهـوـلـیـرـیـ کـرـدـوـوـهـ پـیـشـ سـهـرـدـهـمـیـ ئـتـابـهـگـیـ وـ رـوـلـیـکـیـ رـوـونـیـ گـیـرـاـ لـهـ مـلـمـانـیـیـ نـیـوانـ خـهـلـیـفـهـیـ عـهـبـاسـیـ (الـمـسـتـرـشـدـ بـالـلـهـ)ـ وـ سـوـلـتـانـیـ سـهـلـجـوـقـیـ مـهـحـمـوـدـیـ کـورـیـ

۱. به‌پیتی ئه‌م ریوايي‌نه مملان‌تیه‌کی شاراوه هه‌بwoo له نیوان هه‌ره دوو گروويی ناو سوپای نوره‌دین مه‌حـمـوـدـ وـ لـهـ دـاهـاتـوـوـدـاـ پـهـرـهـیـ سـهـنـدـ کـاتـیـکـ روـوبـهـ روـوبـوـونـهـ وـهـکـانـ گـرـ دـهـسـیـنـیـ لـهـکـهـ دـاـگـیرـکـهـانـدـ.

۲. اين الاخير: الباهر في التاريخ الاتابكي. ص ۱۴۲.

۳. أبو شامه: كتاب الروضتين: ج ۱، ق. ۱، ص. ۴۰۷.

بروانه ليکولينه‌وه‌ی د. احمد عبد العزيز: الهنـبـانـيـونـ فـيـ اـذـرـبـيـجـانـ وـارـبـيلـ وـالـجـزـيرـهـ.

رساله ماجستير / جامعه صلاح الدين - اربيل ۱۹۹۰.

محەممەدى كورى مەلىك شاھ كاتىك لەگەل سەربازەكانى پىوهندىي كرد بە رىزەكانى سولتان لە سالى ٥٢١-٥٢٠ ك/ ١١٢٦ ز<sup>١</sup>.

ھەروهە ئەم سوپايە كۆمەلىيکى ھەكارىي لەخۇڭرتىبوو، ناوجەيەكى فراوانيان بەدەستە و بوو كە لە رۆزەلاتى ئەنادۇلۇ دەستى پى دەكىد تاوهكى رۆزەلاتى موسىل. بەناوبانگتىرين سەركىزەكانىيان سەيەھىدىن عەلى ھەكارى بۇو و بە نازناوى (مەشتوب) ناسرابۇو، بەھقى بىرىنچىكى قوول لە ۋوومەتىدا كە لە يەكىكى لە شەرەكاندا توشى بۇوە. لە دوايىدا وەك ناوىك بۆ كورەكەي مايەوە، مىژۇونۇس قازى ئىبن شەداد (بە گەورەي پاشاكانى كورد) وەسفى كردووە ھەروهە لەناو رېكخىستنەكانى سوپا ھۆزى حەمىدى و مارانى و حەكمى كە سەرۆكەكەيان مير (خۇشتىرىن) بۇوە بەشدارىيان تىدا كردووە. كارىكى ئاسان نىيە لەم سەرددەمەدا پاشماوهى ئەم كۆمەلانە پاشماوهى زۇرتىرين كۆمەلەكانى كورد بىدۇزىنەوە، كە مىژۇونۇسان باسيان كردوون رەنگە مەسعودى يەكەميان بىت و، مەقرىزى - مىژۇونۇسى گەورەي ميسىر - دواينيان نېبىت، ھەروهە نووسەر و مىژۇونۇسى شەپى خاچىيەكان. ئەوهى پۇلى كورد دوپات دەكتاتە وە لەناو دەولەت و سوپايى سەلاھەدىن ئەوهى كە كورد پالپىشى سەلاھەدىن بۇونە لە تەنگىيەكاندا و دەستەرەستى بۇون لە مەملاتىيەكاندا كە بە ناچارى ۋووبەرۇو دەبۈوهە بۆ جىيىگىرلىنى بىنەواكانى فەرمانىرەوايەتىي خۇى لە و لاتە دوورە، كە دىزى پاشماوهى فەرمانىرەوابى فاتمى لە پاسەوانە كۆنەكان (رەشپىيەتەكان، ئەرمەن) كە ھەولى گىرمانەوە فەرمانىرەوابىيان دەكىد بۆ سەرددەمى جاران يان لەناوبرىنى داگىرەكەرى بىزەنتى - سقلى - خاچى ھاوبەش، كە ھەولى قۆستنەوە ئەو بارودۇخە ناجىيگىرەيان دەدا كە لە ئەنجامى هاتنى

١. ابن الأثير: الكامل: ١٠ / ٦٣٨.

بىرۋانە لىكۆللىنەوەيەكمان: ارىيىل في العهد الاتابكى. رسالة ماجستير - جامعة بغداد.

مطبعە اسعد ١٩٧٦. ص: ٣٥.

هیزهکانی شام و، کوشتنی يهک له دوای يهکی وزیرهکان (وزیر تهائیع، پاشان رهزيکی كوری، زرغام، له دوايیدا شاوهري دوژمنی، ئنجا مردنی شيركى) و به وزیر دانانی سهلاخهدين و، شيمانهی يهكگرنی هیزهکانی ميسر و شام و، دانانی بنكهکانی خاچييهكان له فهلهستين و شام له نیوان دوو ئاگردا.

سهلاخهدين بىگومان بwoo لهسەر ئەوهى كە رەشپىيستەكان به ئاسانى چەكەكانيان به دەستەوە نادەن بەبى بەرهەلىستى لە سوپا واز ناهىين. كاتى سهلاخهدين لە ئاماھەتسازىي هىزه نويكەي خۆى دلنىا بwoo دەستى كرد بەلابىدى ئەو گرووبانەي كە گومانى لييان دەكىد لەناو سوپا و، پاكىرىدىنەوەي سەربازگەكان، لە كاتى ياخىبۇونى رەشپىيست و لايەنگرانيان لە ياخىبۇونى سالى ١١٦٨ - ٥٦٤ كە سهلاخهدين وزارەتى تىدا وەرگرت، لە كاتىكدا هيشتا خەليلە فەرمانەرەوابىي ميسرى دەكىد، تەنانەت بە سى سال دوای ئەم رۈودا وەش ھەر بە فەرمانەرەوا مايەوە.

ژمارەي رەشپىيستەكان كە (جەوهەر)ى سەركىرىدىان كۆيانى كرددەوە گەيشتە پەنجا ھەزار جەنگاواھر<sup>۱</sup>، بەلام وزير (سهلاخهدين) توانى هىزىيەك ئاماھە بکات بۆ سەركوتىرىنى ياخىبۇونەكە، كە سەركىرىدەتىيەكە بەخشى بە مير ئەبى ھېجاي ھەزبانى، كە توانى شىكىت بىننى بە رەشپىيست و لايەنگرانى لە ناوچەي (بین القصرین - بەينەلقەسرىن) لە قاھيرە، پاشان ئاگریان بەردا لە مالەكانيان لە گەرەكى مەنسۇورە پاشان تۆران شاھ - براي سهلاخهدين - بە دوای پاشماوهكانيان كەوت بۆ ناوچەي جىزە باشۇورى قاھيرە و، لەۋىوە بق (صعید)ى ميسر، دووبىارە ياخىبۇونيان بەرپا كرد و ھەندىيەك لە ميرە كوردەكانى سهلاخهدينى تىدا كۈزرا لە نىوانىياندا يەكىك لە براكىانى ھەزبانى ناوبرار بwoo، ئەو كات

۱. عمال الدين الكاتب: البرق الشامي، تلخيص البنداي ۱۸۳.

سەرکردە خۆی بەرامبەر بە لەناوپردنیان بىنېيە وە بەبى بەزەبى خىرا (سەيەفەدین ئەبابەكر)ى برای لە تەك خاللۇزاکە (موسکى كورى چكوى) نارد كە توانىييان سەرکردە ياخىبۇونەكە بکۈژن و سەربازە پەشپىستەكان لە بنەچەوە قەلاچق بەكەن، بۆئە دەتونانى بلېين سەلاحەدین بە شىيەھەكى ئارام فەرمانىرەوايىي وەرنەگرت و رېڭەكەى بە كول رانەخرا بۇو كاتىك فەرمانىرەوايىي و سەرکردايەتى ميسىر و ناوجەكەى بەدەست گرت.

بۆئە دەبىنەن تالاۋى چىشتۇرۇدە لە پىتناو جىيگىردىنى فەرمانىرەوايىيەكەى بەلام بە ورە بەرزى و حىىمەتى خۆى سەركەوتى بەدەست ھىنا لە بەرىۋەبرىنى فەرمانىرەوايىيەكەى، هەر لەبەر ئەم ھۆئىيە كارىكى ئاسان نەبۇو بەو شىيەھەيى كە ئىبنۇلەسىر باسى دەكتات "ھەرچەندە دوو بىزنىش لە يەكىان نەدا" ، بەلام لە راستىدا خوپىنلىشتىنەكى زۇر پۇوى دا چونكە كەردارەكەى ئەم پىاوه ھەلگەرانەوەيەك بۇو ھەرچەندە ميسىرييەكان حەز بە خوپىنلىشتىن ناكەن، بەلام بە بەرددەوامى چەندان سەدە فەرمانىرەواي ميسىر بە دەست ميسىرييەكانوو نەبۇوە. هەر كەسىك لە رېپەرى پووداوهكانى داھاتوو ورد بېتەوە دەبىنەن سەرکردەكان و ميرەكانى رېتكەراوهكان لە حەتىن - و لە شەرەكانى دوايىدا - كورد بۇونە، ئەوهى دەستىگىرى (گى لوزىنیان) پاشاي خاچىيەكانى گرت كوردىكى (دەرباز) ناو بۇو ھەرۋەها جەنگاوهرى مارانى ئىبراھىم بەناوپانگترىن و درېندهتىرىن سەرکردەي خاچىيەكان لە مىزۇوو ئەم شەرانەدا (رېنيق دى شاتىق)، كە لە سەرچاوه عەرەبىيەكان بە ئەرنات ناسراوه توانى دەستىگىر بىكتا.

لە يەكىكى لە كەرمىتىرىن شەرەكان كە شەرى (الوقعة العظمى- ئەلودقۇعەلۇزىما) يە سەلاحەدین كورەكان و خزمەكانى لە بالەكانى سوپا دانا، لە دەستەپاستى سوپادا ھەردوو كورەكەى مەلىك ئەلەفزەلەلى و مەلىك لزافرخدر، و خوشكەزاکەى (لاشىن) ئەنجا برازاکەى مير تەقىيەدین عومەرى كورى شاھانشاھى دانا. بەلام لاي دەستەچەپى سوپا سەيەفەدین

عهلى مهشتوبيي ناوبراو و، مير مهجلی كورى مهروان و، كۆمهلە كوردهكانى تر لە مارانييەكان و هەكاريءەكان سەركىدايەتىيان دەكىد.

ئەم قورسايىيە كورده رەنگدانەوهى لە سوپا و ئەنجوومەنى شەپى سەلاھەدىن دەركەوت كە پىك دەھات لە گەورە سەركىدەكان و ميرەكان كە لە ئازايەتى و بەريۋەرىنى شەر ناوبانگىيان ھەبۇو، سەلاھەدىن - ئاسايى بۇو - خۇى سەركىدە ئەنجوومەنەكە بىت، ئەندامە بەشدارەكان لە سەركىدە گەورەكانى خانەواھە كە لە سەرۆك ھۆزە كوردىيەكان پىك هاتبۇون، ديارتىرين سەركىدە (سەيەھەدىن ئەبۈبەكرى كورى ئەيوب) كە لە رۈوداوه مەترسىدارەكان راۋىچىكارى سەلاھەدىنى دەكىد، ئەنجا براڭانى ترى (تورانشاھ، شاهنشاھ) و، ھەروھا لە پېشەختدا پرسى بە باوکىشى دەكىد، لەدواى مردىنى ئەمانە كورە گەورەكانى جىڭەكانيان گرتەوه بەتايبەتى "نۇورەدىن عەلى، شىھابەدىن غازى، پاشان شىھابەدىن مەممۇد" سەرەرای سەركىدە گەورەكانى كورد وەك ئەلمەشتوب و عىسای ھەكارى كە ھەردووكىيان لە ھەكاريءەكان بۇون و ئەبۇلەھەيجاى ھەزبانى .

رەنگە بەسۈود بىت ئاماژە بەوه بىكەين كە ناولىيان بەناوى كوردى شتىيىكى باو بۇوه لە نىيوان كوردهكان، بە تايىبەتى نەوهى يەكەم لەو سەركىدانە ياخۇ كورە گەورەكانيان كە راستەخۆ لە كوردىستانەوه هاتبۇون، تىبىينى دەكەين ئەم ناوانە ون دەبىت لە نەوهكانى دوايىدا بەھۆى تىكەلبۇون بە ناوهندى عەربىيەوه، لەوانەيە تەنبا ناوى شىرکۆ نەبىت كە خانەواھى شىرکۆ بەردىام بۇون لە ناونانى كورەكانيان بە ناوى ئەم سەركىدە مەزىنە، بۆ نموونە: شادى، سالار، لاشىن، خەسرەو، خۆشتىرين، موسك، چىق، شاهنشاھ ... هەت.

بۆ ئەوهى بەتەواوى وەلام بەھىنەوه دەلىين: ئەو رۆلەى كە كورد گىيراي لەناو سوپاڭە سەلاھەدىن پالى بە توپىزەرەكان ناوه كە ناوى "دەولەتى

کوردى "لى بىتىن هەرچەندە ئەم وەسفىرىدەن پېيۇستى بە وردبىنى ھەيە. لەمەدا پشتىيان بەوە بەستۇوه كە سەلەحەدین پايە مەترسیدارەكانى دەولەتى بە كورد بەخشىيە. د. نەزىر حەسان سەعەداوى "دەلىت: سەلەحەدین زىاتر پشتى بەستۇوه بە كەسوڭار و مىرە كوردىكان نەك كەسى تر چونكە دىلنى بۇو لە پشتىگىرىكىرىدىن يان بۆ خۆى و سەركەردا يەتىيەكە لە كاتى تەنگانە و شەپ.

بەواتايەكى نىزىكتىر "د. سەعىد عەبدۇلھەتاچ عاشور" لە زانكۆي قاھيرە لە دواين لىكۆلىنەۋىدا راي گەياند "راستىيەكى گەورە ھەيە دەبىت لە يادى نەكەين و لە گرینگىيەكە كەم نەكەينەوە، ئەويش ئەوھەيە كە سەلەحەدین و خانەوادەكە لە نەتەوھى كورد بۇونە... ئەگەر ئەم خانەوادە شانازىيان بە شتىك كردىبىت بەوە دەيانكىردى كە موسىلمانى، زۆرچار لە زىيان و لە دواى مردىنى سەلەحەدین لە نىوان يەكتىردا بە زمانى كوردى گفتوكۆيان دەكىردى، بۆيە ئاسايىيە بەنەمالەي ئەيووب (بەلكو شادى) بە پەھى يەكەم پشتىيان بە نەتەوھەكە خۆيان بەستىيت، بەتايىبەتى دەتوانىن بلىتىن ئەم خانەوادە بەھىز و توند بۇون و، كەمتر لە زيانى ئاسوودە و خوشگۈزەرنىدا بۇون).

"د. ئەلسەيد لبازلۇھەرينى" بەشىيەكى تر، دەلى: لەگەل ئەوھى سوپاى سەلەحەدین لەسەر هەمان رىبازى سوپاى نۇورەدین دەرۋىشت و هەمان سىستەمى شارستانىيەت، بەلام لە لايەننېكى جىاوازى ھەبۇو ئەويش زۆرىي كۆمەللى كورد و كەمبۇونى گرینگىي تۈرك لەناو سوپاكە سەلەحەدین و، رەنگە بەسوودىر بىت راي توپەرەتكى فەرەنسايى بلىتىن كە زۆر شىتمان بۆ كورت دەكاتەوە و دەبىتە تەواوکەرى وەلامەكەمان، گروسىيە لە كىتىبەكە (تارىخ الحروب الصليبية) كە لە سالى ۱۹۳۵ چاپ كراوه دەلى:

"خانەوادەي ئەيووبى ناوابانگىيان دەركىرىبوو بەتىرۇتەسەلى بىركرىدىنەوە و پتەوېي تەبىيات و خۇو، كە بۇوە هوئى بەدەستەتەننائى سەركەوتىن و دەسەلات

لەو دهورو بەرھى تىدا دەزيان". ئەو ھىز و چالاکىيە كوردە، بەخىرايى ھىز و سام و توندىيى بەخشى بە رۆزھەلاتى ناواھر است، كە كارىگەر بىيەكى گەورەيى ھەبۇو لەسەر گۇرانكارىيى بارودۇخى ميسىر و شام ئەمەش بەسە.

\* پرسىيارملى دەكەن: بۆچى بىرى نەتەوايەتىيى كوردىايەتى  
پەيدا نەبۇو لە لای سەلاھە دىن، بەتايبەتى لە دواى گېشتىنى  
بە دەسەلات؟ و بۆچى مەلبەندى دەولەتكەي يان  
پايەتەختەتكەي لە كوردستان دانەمەز زاند؟

- پرسىيارىكى شەرعىيە - بەگوئىرەي توانا - وەلام دەدىيەنەوە و دەلىتىن:  
سەلاھە دىن لە توانايى بۇو دەولەتىكى كوردستانى بىنيات بىنیت ئەگەر پلانى  
بۆ دابىشتايىه ياخو لە روانگەي ئارەزوو دەۋە بوايە، بەتايبەتى ھەستى  
نەتەوايەتى لە گەل مەرقىدا پەيدا دەبىت لە كاتى بەئاگابۇونى لە خود و  
واقىعى خۆى. شەريعەت و ياساكان دان بەمەدا دەتىن، زۇرەيى ئايىھە كان  
ھەولىيان داوه كە رادىيەك دابىتىن بۆ بىرى نەتەوايەتى كە دەگاتە ئاستى  
ھەستىكەن بە خۆبەرزىكىن و بەزىزائىن و كەمكىرنەوە لە ماف و پايەي  
ئەوانى تر و، بەچاوىيىكى نزم تەماشاي كەسانى تر بىرىت.

بەلى ئاين و دەستورەكان ھەولىيان داوه، بەلام نەيان توانىيە (رەچەلەكى)  
راسەرەي رەگەزايەتى لەناو بىدات، ياخق لەناوبىرىنى ھەستى لايەنگىرىيى  
نەتەوهەكەي خۆت، بەلاي كەمەوە. بەلام لىيم گەرى ئەمچارەيان من  
پرسىيارىكت لى بكم: ئاخق سەلاھە دىن بەپرسىيار دەكىرىت لەسەر  
پىكەھىنانى دەولەتىكى كوردى، لە كاتىكدا، باپيرەي و خىزانەكەي  
كوردستانيان بەجى هيشت هىشتان لە دايىك نەبۇبۇو و، (دوين) ئىزىديان لە  
پشتى خۆيان بەجى هيشت؟

پىم وايە ئىمە بەرامبەر ئەم سەركىرىدەيە و ئەم پىياوه و مىشۇو دادىپەروھر

نابین، ئەگەر داواکارى ئەمە بىن، چونكە ھۆيەكى ئاشكرايە كە سەلاھەدین لە كاتى پىيگە يىشتى هەر لە مەندالىيەوە لە كەشىكى رقاوى بەرامبەر بە داگىرکەرى خاچىيەكان و، لە باوهشى دەولەتىك پى گەيشت هەر لە سەرەتاي دەركەوتى لەسەر شانقىيەكەم ئامانجى بەرھەلسەتىكىرىنى داگىرکەر بۇو. "مەبەستم دەولەتكەي عىمادەدین زەنكى و نۇورەدین مەحەممەودى كۈريشى". ئەو دەولەتكەي كە ئامانجى كۆكىرىنەوەي ھەموو موسىلمانانى لەپىش چاوى دانا، ويپارى سەرنەكەوتى ھەرىيەكە لە خىلافەتى عەباسى لە بەغدا و خىلافەتى فاتمى لە ميسىر و سەلەجۇوقۇقىيەكان لە ناوجانەي كە خاچىيەكان دەستىيان بەسەردا گىرتىبوو بەتاپىيەتى و لاتى شام و لاتى رۆم (ئەنادۆل) لە بەرامبەر گىرتى ئەو كۆمەلانەي كە لە ھەموو ناوجە جىاوازەكاي ئەورۇپا و دەھاتن.

تەنانەت ھەردۇو دەولەتى خىلافەتى ناوبراو، بەھۆى مەملەنلىي مەزھەبى (ئائىنزا) نىوانىيان ھەرچەندە پىوەندىي خزمایيەتىشيان ھەبۇ لەكەل خانەوادى پېغەمبەر (د.خ)، دەستەوسان بۇون بەرامبەر يەكەم شالاۋى خاچىيەكان و، بە ھەردۇوكىيانەو كاتىكەر كامىيان زەۋىيى لە دەست دابايدى، ھەلۋىستى تەماشاڭەريان ھەبۇ چونكە لە روانگەيانەوە لە دەستىدانى زەۋى لە دەستىدانە بۇ خىلافەتى دوزمن وەك ئەوهى خاكى ئىسلام نەبىت، ئەگەرچى ئەو ھېزە فاتمىيەي كە لە فەلەستىن بۇو بەرگرىي كرد لە مولكەكانى كاتى گەيشتنى سوپاكانى خاچىيەكان، دەولەتى فاتمى ھەستا بە ناردىنى شاندىك بۇ لاي خاچىيەكان، واتا ئەو كاتەي گەيشتنە ئەنتاكىي - كە لەئىر فەرمانپەوايىي توركە سەلەجۇوقۇقىيەكان بۇو - داواى و تۈۋىزىيان كرد لەكەل خاچىيەكان لە پىتىاو دابەشكەرنى دەسەلات، واتا دابەشكەرنى ئەنتاكىي لە نىوان خاچىيەكان و فاتمىيەكان. كەچى خىلافەتى عەباسى ھەلۋىستى تەماشەكەرى ھەبۇو(!) تاوهكۇ بەدەستى ھۆلەكۆ ھەرسى ھىبىنا، پىش كۆتاپىيەاتن بەشەپى خاچىيەكان بە چىل و پىنچ سال. توپىزدىكى

پسپۆری هاوجه‌رخ ده‌لیت: رووداوه‌کانی یه‌که‌م شالاوی خاچیه‌کان - و ئه‌وانی دواشی - دووپاتی کردده‌و که نموونه‌ی ده‌وله‌تیک ھه‌یه له‌زیر فه‌رمانه‌وایی خه‌لیفه‌یه که که هیچ ده‌سه‌لاتیکی نییه، ته‌نیا ئه‌وه نه‌بیت "له مۆزه‌خانه‌ی می‌ژوو دانرا".<sup>۱</sup>

ده‌گه‌رینه‌و و ده‌لیین: لەم بارودو خه‌دا و، لەسەر پاشماوهی میراتی سەلچوقى ده‌وله‌تی ئه‌تابه‌گى لە موسىل و حەلەب دامەزرا و، دامەزرنەرەکه‌ی عیمادەدین زەنگى بېیارى دا بە رووی داگیركەران بوهستیت، که دەیان سال بەسەر داگیرکەردنیان بۇ خاکى ئىسلام تىپه‌پى بۇو، دەبىنین زەنگى لە دامەزراندى ده‌وله‌تیکى نەتەوه‌يى بۇ تورك بىرى نه‌کرددەو بە واتاي وشەكە، هەر بە ده‌وله‌تیکى ئىسلام مايەوە، سەلچوقىيیه‌کان و لە پاشياندا ئه‌تابه‌گىيیه‌کان ته‌نیا بە ئىسلام توانیيان بەرامبەر داگیركەران بوهستن نەك بە شتىكى تر، ئىسلام واتاي ئه‌وه نېبىه ته‌نیا ئەركەكانى ئاين جىبەجى بىرىت بگە واتاي خۆبەختىرىن و شەھادەت و جىبەجىكەنى شەرىعەت لە ھەموو لايەنەكانى ژيان. هەر ئەمەش بۇوە هوئى ناوبانگى و مەزنىي زەنگى و كورپەكە کە لە ساپەياندا خانه‌وادەي شادى گەشەي سەند. ئەگەر شادى و كورپەكانى و ئه‌وانەي لەگەلياندا بۇون، ئامانجييان دامەزراندى ده‌وله‌تیکى كوردى بوايە، لەبرچى خاکى خۆيانيان بەجى دەھىشت، لە كاتىكىا ھەزبانىكەن - كە لە خانه‌وادەي گەورەي كورد بۇونە - بەپىي وەسفكەرنى مىزۋۇنۇو سان - ھىزىكى ھۆزايەتىي گەورە بۇونە، زەوييەكانىيان لە سنۇورى ئازەربايجان و ولاتى ئەرراز دەستى پى دەكىد و بە ھەولىر تى دەپەرى و لە موسىل كۆتايىي پى دەهات، پەنگە لەوە دورتريش بىت، كەچى لە ناوجەيە ھەزبانىيیه‌کان ده‌وله‌تىكىيان دامەزراند تايىبەت بە خۆيان بەر لەم كاتە وەك باس كراوه.

۱. د. قاسم عبدة قاسم، ماهية الحروب الصليبية، الكويت، عالم العرفة، ۱۹۹۰، ص ۱۸۷.

ئەمەش ئەوە رۆون دەکاتەوە کە شادى و كورەكانى و ئەوانەي لەگەلىان بۇون بىريان لە دامەزراندى دەولەتىكى نەتەوەيى نەدەكردەوە ھەرودەنەردوو كورەكەي ئەيوب و شىركۆ، ھەموو دەسکەوتىكىان گرتەنە ئەستۆ بەرسىيارەتىي كارگىرىپ و سەربازى بۇو لە تكىيت. پاشان بەجىيەشتىنى ئەم شارە لە لايەن ھەردوو برا كە رۇويان كرده مۇوسل، ئەمجا حەلب لەۋى ئەيوب بە راۋىچىكارى نۇرەدىن مەحمۇد دانرا و لېپرسراوى كارگىرىپ لە چەند بەشىك لە ولاتى شام ورگىرت، وەك بەعلەبەك و دىمەشق - كە سەلەھەدىن تىيدا پى گەيشت.

رەنگە - ھەرچەندە وشەي (پەنگە) چەند لايەنيك دەگرىتەوە، بەلام ئىمە لە پىگەي گوتتنەوەي وانەي فەلسەفەي مىژۇو لە ماوەي بىست سال و تاوهەكۈ ئىستا فير بۇوين، كە دەلىين: رەنگە ئەمە كۆتايىي پىگەي جىيەرىدىنى بەرخوازەكانىيان بۇو. (ئەگەر) كە ھاولى (رەنگە) و دەلىين: ئەگەر (يەكەم) مىسر پىويىستى بە فريادرەسىيک نەبوايە بۆ نەھىيەشتىنى مەملانىيە ناوهخۇيىيە بکۈزە لە نىيوان وەزىرە تەماعكارەكان و، ئۇوهى وەزىرى بکوشتبىا يە جىگەي وەزىرى دەگىرتەوە و، ئەگەر (دۇوەم) قەوارەدى دەزگا سەربازىيەكان لە مىسر لاواز نەبوايەن، سوپاڭەي دەستوسان نەبوايە لە بەرامبەر ھېرىشى تەماعكارانە خاچىيەكان و، ئەگەر (سېيەم) دەزگاى پامىاري فەرمانىدا لاواز نەبوايەن و، دوايىن فەرمانىدا لە دەولەت - ھەرج دەولەتىك بىت - كە لىرە مەبەستمان خەلیقەي فاتمىيە - ھەرچەندە نىازەكانى باش بىت و، ئارەزووى چاكسازىي ھەبىت، ناتوانى بەرامبەر تەۋىزمى دارووخان و كاولىرىن بوهستىت كە لەپىش ورگرتىنى فەرمانپەوابىيەكەي دەستى پى كىرىپوو و، ئەگەر (چوارەم و دوايىن) لاوازىي بارودۇخى ئابورىي مىسر، بەھۆى بارودۇخى گشتى و، حالتەكانى وشكى نەبوايە، لە كاتىكدا مىسر كەنجىنەي دانەۋىلە بۇو و سامان و خىراتى وشكى نەدەكرد - لە دوايىدا بەپىي و تەكانى ستىفن رنسىيمان - چەند

جاریک هیزی بۆ گەرایه‌وه. ئەدی ئیبن حەوقل لەپیش ھەزار سال نەیوتوده: میسر ھەریمیکی کەونه، شکۆمەند و مەزنە و داھاتیکی زۆرى ھەیه... ئەگەر ھەموو ھەریمەكانی میسر ئاوه‌دان بکرايە، بەشى ھەموو شارەكانی جىهانى دەكىد. لىقەوماوى و بەلاڭانى میسر پالى نا بە شىرکۆ و برازاڭەي بۆ وەرگرتنى ئەم پايە بلنده، چونكە میسر مەزنە كاتىك ھەلەستىت و... خۆشەويىستە كاتىك لىيى دەقەومى. سەرتايىيەكانى سەلاھەدین لە سەردەمى خەلیفە ئاوبراو دەستى پى كرد، ئەفسەریک بوو لە سۈپاى نۇورەدین مەحموود، كە شىرکۆ سەركەدا يەتى دەكىد، دواى مردىنى شىرکۆي مامى كرا بە وزىر، گيانى خۆبەختىرىن و ئامانجى يەكگرتنى ولات داي گرت بەتايىبەتى يەكگرتنى میسر و شام، ئەو لەسەر پىگە و ئامانجى زەنكى و مەحموود دەروينىشت. ھەرگىز سەلاھەدین وازى نەھىناوه لە نەته‌وه، زمانى خۆى، چونكە پالپاشتى بوونە لە تەنگانەكانى، وەك ئاماڙەمان پى كرد لە نیوان يەكتىدا بە زمانى كوردى دەدوان.

\* ئەمجارەيان با وەلامى بېگەي دووھم لە پرسىيارەكەمان تەواو  
بکەين: لەبەرچى لە خاكى كوردىستان پايەتەختى دەولەتكەي  
دانەمەزراند؟

شتىكى ئاسايىيە، ھەركەسىك دەولەتكەي لە خاكى خۆى دانەمەزريتىت، بە هەمان شىيە پايەتەختەكەشى تىدا بنىات نەزىت، لە بناغەوە سەلاھەدین ئامانجى بىناتنانى مىرنشىن... ياخۇ ئىقتاعىيکى كوردىستانى نەبوو... مىرنشىنیك ئەگەر لە رۇوبەرىكى بچووكىش بىت... (مىرنشىنیك ئەگەر لەسەر بەرىتكىش بىت) بى ئەوهى لە نرخى مىرنشىنەكان كەم بکەينەوه، ھەروەها مىژۇوهكەي بى بايەخ بکەين، لەوانەيە ئەم مىرنشىنە فراوان بۇوايە و رۇوبەرىكى فراوانى بەشكەنلى كوردىستانى لەخۆ بىگرتايە و ولاتى يەك بخستايە... ھەرچەندە مىرنشىنیكى كوردى

نەدەگەیشتە رادەی بەدەستەپەيانى ئاواتە گەورەكانى كورد، بەلام بۇونى ئەم میرنشىنە لە نېبۇونى باشتەرە.

جا لە بەرئەوەي سەلاخەدين كەسايەتىيەكى مەزنى لىھەلکەوت، بۆيە گازنە ليىكىردى بەگۈرەي مەزىيەكەي مەتسىيدار دەبىت. بەللى سەلاخەدين دەيتۇانى... ھەروھك چۆن باوکى و مامى و باپىرىشى دەيانتوانى میرنشىنىيەكى كوردى دامەزرتىن، وەك چەندان لە دامەزرتىھەركانى میرنشىنەكان... وەك میرنشىنەكان يان دەولەتكان (قەزمىيەكان)؟ كە لە ولاتى شام سەريان ھەلدا پىش يەكەم داگىركردى (فرەنچى) خاچىيەكان و داگىركردى (فرەنسايى) دووھم لە سەرتاكانى سەدھى بىستەم. بەلام ئەم میرنشىنەنا و دامەزرتىھەركانى لە كويىن؟ دواي مردىيان لە ياد كرمان... جا لە شام بىت ياخۇ كوردىستان.

بەلام - بۆ نموونە - بەدرىۋايىي سەردەمەكان ناوى عىيمادەدين، نۇورەدين مەحەممۇود، سەلاخەدين يۈوسىف، سەيىفەدين قلاوون، روکنەدين بىبەرس بە نەمرى مانەوە. بەللى سەلاخەدين دەيتۇانى مەلبەندى دەولەتكەي لە كوردىستان داناپا - ئەگەر داي مەزراندای - بەلام بە زۆرى دەولەتكە دەبۇو پاشان دەبۇو میرنشىنىيەك رەكەبەرى میرنشىنىيەكى ترى دەكىردد... ياخۇ میرنشىنەكانى تر... ھەموو تواناي (ئابورىي، ژىرخان و ھېزى مەرقىي) لە دەست دەدا ھەروھك چۆن ئىستا رwoo دەدات. ئىتر سەلاخەدين ئەو دەولەتكەي دانەمەزراند كە ئىيمە دەمانەۋىت وە ليى داوا دەكەين... بىگە ئەو دەولەتكەي دامەزراند كە خۆى و، سەردەمەكەي، ھەروھە پىيىستى مىژۇوبىي داوابى دەكىد.

دەبىت ئاگەدارى مەسەلەيەكى گەرينگ بىن ئەويش ئەوھىي كە لەدواي مردىنى سەلاخەدين سالى ١٩٥٩ - ١٩١٣ ز دەولەتكەي زىاتر لە شەست سالى نەخايىاند، ئەو بۇو دەولەتكى (مەمالىك) لە سالى ٦٤٨ - ٢٠١٢ ز هاتە كاپىيەوە.

من بانگه یشتني نائومييدى ناكەم بگرە داواكارى يەكگرتنى هيزه كوردييەكان دەكەم... لە هەموو سەردهميىكدا، بەپىي چەمكى هەموو سەردهمەكان، كە رېگەي گەيشتنە بە ئامانجەكان و بنياتنانى ئەم قەوارەيە لە ئەنجامى رەنگدانەوهى واقيعى ھەر كۆمەلىك، يان مىللهتىك دىتە كايەوه... بەلام مىللهتىك (لە ناكۆكى و ناتەبايىدا بىت) و پېشبركىيەكى مەرگانەي بەرپا كربىت لە نىوان يەكتىدا، تەنبا بىيانى سوودمەند دەبىت، لە بارودوخىيکى بەم جۆرە، دەبىتە كۆسپىك بەرامبەر دروستكردىنى قەوارەيەكى كوردى گشتى و لىرەدا و تەيەكى فەلسەفيي (Croce) ئى فەيلەسۈوفى مىزۇو و رەوشت و سەربەستى (لە سالى ۱۹۵۲ كۆچى دوايىي كردۇوە) دەھىنەمەوه ياد كە دەلىت: "مىزۇو ھەمووى مىزۇوئى ھاوجەرخە" لە جىاتىي و تەكەي مىزۇونووسى ئەغىرىقى توکىيدىيس (Thucydides 460-395 ب.ز.) كە (باوکى مىزۇوه) نەك هيرودوت (Herodot 484 ب.ز) كاتىك دەلىت "وەك ئەوه بىت مىزۇو خۆئى دووبارە بکاتەوه" واتا بېپىي ئەم و تەيە دەتوانىن بلەين هەر كەسىك تەماشى واقيعى ئىستامان بکات، دەتوانىت لە مىزۇوئى راپردوومان بىوانى و خوازىيار دەبۇو كە لەمە باشتىر بوايە، نەك لەپەر بەرخوازى بگرە لە ئەنجامى ھەستكردن بە ئازارەكانمان.

دەتوانىن سەلاھەدین بکەين بە نموونەي بەرزى خۆمان، وەك ئەو بىن، چونكە بە ھەولەكانى و خۆبەختىرىنى و كۆبۈونەوهى ھۆزەكانى كورد لە دەرورىبەرى بۆمانى سەلاند كە كورد بۆ دامەزراىدى دەولەتىك خاوهن ويست و حىكمەتە و دەسەلاتى و ئارەزووئى يەكخىستنى رىزەكانى كەم نىيە... هەر كەسىك بەتوانىت لەسەر خاكى يەكىكى تر قەوارەيەك ئاشكرا بکات، بىگومان دەتوانىت لەسەر خاكىكى فراوانى و لاتەكەي خۆشى ھەمان شت ئەنجام بىدات "نەك مىرنىشىنىك لەسەر بەرد" چونكە ئەم كارە دەبىتە بەلگەيەكى رۇون لەسەر بىدەسەلاتىمان... يان نەبۇونى دوربىننېيەكى نەتەوابىيەتى.

ئاخۆ دەبىت تۆپۇگرافىيابىي نىشتمانەكەمان بەرپرسىyar بکەين لەبەرئەوهى يارمەتىي نەداوين لە گىرىدىنەوهىمان؟ بەلىٽ دەبىت پەچاوى ئەم مەسىلەيە بکەين... چونكە زۆرجار جوگرافيا پىزەھى مىزۇو دەگۈرىت و، كى هەيە لە ئىمە كارىگەرلى جوگرافيا نەزانىت لەسەر پىكەنەنلى دەولەت و دروستكىرىنى شارستانىيەكان. جوگرافيا بىرىتىيە لە: زەھى، سامانەكانى سەرەوه و ژىزەوهى زەھى، ئاو، ھەوا و، شويىنى بېپىي دەريا و بېپىي نىزىكى و دوورىي لە ھىللى گەرمى و، نزمىيەكەي لە (ھىللى ئىستوا و، ھەردوو كەمەرەي زەھى).

لە راستىدا نىشتمانمان لەم ھۆككارانەي كەم نىيە... (ئەگەر ئازاد بىن لە پشتەكىرىنى) سەرمائى زستان و كەرمائى ھاۋىن نېبىتە بىانووی دەستمان، چونكە ئىمە خراپتىرىن مىللەت نىن(!) خراپتە نابىن لە چاد و مەنغۇلیا و نىپال(!) ناوى ئەم دەولەتانا دەھىنەم چونكە دەولەتى دەريايى نىن(!).

نەيىنېكە ھەيە دەبىت بەدوايدا بکەرىيەن... نەيىنېكە لە خودى خۆماندايە و، ناھىللىت دوورتر لە كەپووی خۆمان بېيىن، خودى خۆمان... دوورتر لە شارەكەمان... واي لىٽ ھات خۆشەويسىتىي شار لاي چەندان كەس جىڭەيە خۆشەويسىتىي كوردستان بگىرىتەوه... چ جاي كوردستانى گەورە. ھەرىمچىتى (عشقى شارىك) زالىر بۇوه بەسەر نىشتمانپەروھىتى و نەتەوهىتى و، بۇوهتە مەسىلەيەكى ئاسايى. بەلىٽ، ئەگەر شارەكەت خۆش نەويت و خەرىكە دەلىم: ئەگەر ئەو گەرەكەي لىيى لەدایك بۇوي خۆشت نەوي، نىشتمانەكەت و نەتەوهەتىش خۆش ناوتىت. بەلام جىڭەي خۆشەويسىتىي نىشتمان واتا كوردستان بگىرىتەوه ئەوه قىامەتى گەورە پۇو دەدات، تووېكى دەغەلى شارراوھى، پىويستە لەبن دەرى بھىن، رووهكىكى ژەھراوبىيە لەسەر حىسابى خۆراك و گولە بۇندارە جوانەكان گەشە دەكات. دەلىم: نەيىنېكە لە خودى خۆماندايە، بى ئەوهى نكۈولى لە رۆللى دەولەتە

چاوجنۆکەكان بکەم، بەلام ئەو دەولەتانە تەماعى سامانى گەلەيکى وشىارى يەكىرىتووى بەھېز ناكەن، بەھېزىي ئەم دەولەتانە لە لاوازىي تۆدايە... ئەم لاوازىيە هېز بەوان دەبەخشى. ھەر كەسيك ئەنجامى رووداوه كانى ژيانى بخاتە ئەستۆى كەسانى تر لە لىپرسرايتى ھەلەتاتووه. نەك لە كەمۇكۇورىي لاوازىيە كانمان لە خودى خۆماندا بىۋەزىنەوە. نەك لە كەمۇكۇورىي سەلاحەدین چونكە ئەمە وەك ئەوهىيە يەكىك داوا لە مردوویيەك بکات لە مردن بىپارىزىت؛ ئەمەش دەبىتە ھەلەتەن لە بەرپرسىتى. وەك ئەوهى بلىين: ھەستە ئەمى سەركىرە لەسەر ھەلەكانت بەرپرسياز دەكىرىتەوە، لەسەر كارىكى ناپەسىند، لە دواى مردىن بە ھەشتىسىد سال زياتر و پرسياارت لى دەكەين: بۆچى لە پىناؤ ئىمە كورد و نىشتمانە كەت ھىچ كارىكەت ئەنجام نەدا؟

بەلام ئەمە لىپرسىنەوەيەكى سارده، شايەن بە گەلەيکى بەئاگا و وشىار نىيە كە مىزۇوەكەي بەرپرسياز بکات، نەك خۇي... واقىيى... بىگە باپپارانىشى بەرپرسياز دەكات. سەرەتاي ئەمە سەلاحەدین دارىكى سىحرى ھەلەنگىرتووە بۆ جىتبەجىكىرى خواتەكانى ئەو كەلە.

ئاخۇ سەلاحەدین لە بناغەوە دەيويست دەولەتىكى كوردى بىنیات بىنیت؟ نكۈلى لەو ئارەزووە دەكەم. دەگەرېمەوە بۆ پرسيازەكە: ئاخۇ لە كۆئى پايەتەختەكەي ئاشكرا بىكردایە...؟ كوردىستانى رۆزھەلات لەزىر دەسەلااتى نەبووه، سەبارەت بە بەشەكانى ترى كوردىستان لە لايەن ميرەكان (بېبى مىرنىشىنەكان) فەرماننەوايى دەكرا و ھەموو ھاتنە زىزى رىكىفي سەلاحەدین. ئاخۇ دەكرا سەلاحەدین خاكى مىسر و شامى بەجى بەھېشىتايە و بىگەرایەتەوە بۆ خاكى باپپارانى و، دەولەتىكى كوردى تىيدا بىنیات بنايە؟ لىزەوە سەلاحەدین لە سولتانىكى مەزن كە فەرماننەوايى بەشىكى فراوانى جىهانى ئىسلامى دەكىرد كە دەسەلااتى بەسەر ھەردوو حەرەم (مەكە و مەدینە) ھەبووه و خەتىبەكانى دوعاى سەركەوتنيان بۆ دەكىرد، دەبووه

میریک، که میرهکانی تری کوردستان رکابه‌ریان دهکرد، یاخو دهبووه پاشایه‌ک فه‌رمانپه‌وایی خاکیکی فراوانی دهکرد، هه‌رکه بمردایه خیرا دهوله‌تکه‌کی بهش دهکرا، له راستیدا هه‌ر ئه‌وهش بسهر دهوله‌ته فراوانه‌که‌هات له دواى مردنی. ئه‌گه‌رجی بۆ ماوهیه‌ک جیئن‌شینه‌که‌کی (مه‌لیک لعادل سه‌یفه‌دین ئه‌بابه‌کر) تا راده‌یه‌ک ئه‌م رووداوه‌ی دواخست.

رەنگ پیویست بیت رونوی بکه‌ینه‌وه که دامه‌زراندنی دهوله‌ت به‌ره‌می تاکه‌که‌سیک نییه هه‌رچه‌نده پایه‌شی به‌رز بیت، ئه‌گه‌ر ئه‌وه که‌سه سه‌لاخه‌دینیش بیت، بگره ودک ئاماژه‌مان پی کرد پیووه‌سته به‌کۆمەلیک هۆکاری (خودی) و (بابه‌تی). له کاروباره سه‌رنج راکیشەکان که پیویستی به وردبینی و لیکۆلینه‌وه هه‌یه، ئاماذه‌کردنی شالاویک دوور له کوردستان بۆ بنیاتنانی دهوله‌تیک له شوینیک که مه‌بستمان میسر نییه چونکه زانیمان چون دهوله‌تی ئه‌یووبی تیدا دامه‌زرا، بگره مه‌بستمان له ولاطی يه‌منه که دوورترین ناوچه‌کانی نیمچه دوورگه‌ی عه‌ربه، کاتیک سه‌لاخه‌دین هیزرشیکی به سه‌رکردايیه‌تی تورانشاھی برای نارد بۆ ولاطی يه‌من سالی (٥٦٩ / ١١٧٣ ز) و سه‌رکه‌وتتنی به‌دهست هینا. دهوله‌تیکی به‌ناوی دهوله‌تی ئه‌یووبی دامه‌زراند، که رۆلی گه‌وره شارستانییان تیدا گیرا، ودک بنیاتنانی شار، قه‌لا، شوره، چاککردنی ریکه‌ویانه‌کان و هه‌روه‌ها بایه‌خدان به زانست و رۆشنبیری ودک دامه‌زراندنی چه‌ندان مه‌لبه‌ندی فیرکردن بۆ نموونه قوتا بخانه‌کان و... هتد. من خوشحالم و شانازی به رۆلەکانی ئه‌یووبی و ده‌سکه‌وتکانیان له ولاطه دووره ده‌که‌م، ئه‌گه‌رجی خوشحالیم زیاتر دهبوو ئه‌گه‌ر ئه‌م ده‌سکه‌وتانه له نیشتمانه‌که‌ی خۆیان ئه‌نجام بدایه، که به يه‌کچاری به‌جیان ھیشت ودک ئه‌وهی ده‌کرا بیت. بۆ میزروو ئه‌م خانه‌واوه خراپه ناکه‌م ئه‌گه‌ر بلیم: ئه‌یووبییه‌کان يه‌که‌تی رامیاریی ولاطی يه‌منیان به‌جی هینا - ئه‌گه‌ر بۆ ماوهیه‌کیش بیت - بیتر له‌بر چی ئه‌م يه‌که‌تییه رامیارییه‌یان بۆ ولاطی خۆیان ئه‌نجام نه‌دا؟ نکوولی ده‌که‌م که

سەلاحەدین و خانەوادەکەی ئەو جۆرە ئارەزووەيان لە لا پەيدا بۇوبى... سەبارەت بە ولاٽى يەمەن دەلیم: لە كاتى بىزازابۇونى تورانشاشە لە ولاٽى يەمەن كە لە رۇوى جوگرافياوە دوورە لە مىسر و شام سكالاى بۆ سەلاحەدین بەرزا كەنەنەيەن داواى رەزامەندىيى كرد لەبارە بەجىيەشتنى ولاٽى يەمەن و، شىعىرىكى بۆ سەركەرە ھۆننېيەوە لەم بارەيەوە كە باس لە هەستكەرنى بە نامقىيى خۆى لە ولاٽەدا دەكتات و تامەززەكەرنى گەرانەوەي نەك بۆ كوردستان بىگە ولاٽى شام... دىمەشق، حەلب، يان مىسر، يان بەغدا دەردەپى:

"مالدار الا دمشق والمني حلب والسول مصر و في الزوراء داري"  
داواكارييەكەي جىبەجى كرا لە لايەن سەلاحەدینەوە، پاشان تورانشاشە لە شارى ئەسکەنەدەرييە كۆچى دوايىي كرد و نىزرا ئەمەش لە سالى (٥٧٦) - ١١٨٠ ئەمجا (ستولاشامى كچى ئەيووب)ى خوشكى بېيارى گواستنەوە تەرمەكەي دا نەك بۆ زىدى باپيرانى لە كوردستان، بىگە بۆ دىمەشق، لەو قوتابخانەي كە لە دەرەوەي دىمەشق بىنيات نرابۇو و نىزرا.<sup>١</sup>

دەبىيت بىزانىن دەولەتى ئەيووبى لە يەمەن زۆرى نەخايىاند، بىگە دواى پەنجا و پىنج سال كۆتايىي پى هات.<sup>٢</sup> دەگەرىتەنەوە و جەخت دەكەين لەسەر ئەوهى كە سەلاحەدین ھەلەي نەكەر كاتىك ئەو پىگەيەي گرتە بەر، ئاخۇڭەر ئەم كەردىوەي ئەنجام نەدایە ناوى بەم جۆرە دەرەوشایەوە؟ ناو بەخۇرا نادرەوشىتەوە ھەرچەندە ئاشكراكەرنى بەھىز بىت، ياخۇ بە شەو و رۆز زل بکريتەوە.

دەلىين: ئاسايىي نەدەبۇو ئەم رىيىز و شىكۆمەندىيەي بەدەست بەھىنایە ئەگەر

١. ابن خلكان، ٢٠٧ / ١

٢. دلىر اسماعيل فرحان: الكورد في اليمن. رسالة ماجستير. تمت مناقشتها في كلية الآداب/ اربيل في (٢٠٠٢-٢١).

ئەم كرده‌وهى ئەنجام نه‌دایه، چونكە هىچ سەركردەيەك وەك سەلاھ‌دین ناوى نه‌دره‌وشايىوه له شەرى خاچىيەكان، كە خاچىيەكان بە نموونە سەركردەي دلگورپىنەر دەيىزمىرن و مىژۇونووسەكانيان چەندان كتىبىان ناونىشان كرد بە سىفەتكانى، چارلز، رۆز بولت (Charles, Rosebault) كتىبىيکى نووسىيىوه له زېر ناونىشانى "سەلاھ‌دین مىرى دلاورى يان سوارەيى" (Prince Of Chivalry).

هەندىك لە مىژۇونووسەكانى رۆزئاوا پىيان وايه كە پاشاي ئىنگالىزى بەناوبانگ (ريچارد شىردل) ئەم ناوبانگەي بەدەست نەھىنا بەھۆي ئازايەتىيەوه ياخو سەركەوتتەكانى لە ئاست تواناي سىيەم شالاوى خاچىيەكان نەبووه كە ئەوروپا ئەنجمامى دا لە دواى سەركەوتتى شەپى حەتىن و رزگاركىرىنى بەيتولەقدىيس و، كەوتتى پايهتەختى مەملەكتى خاچىيەكان و، دەست بەسەرداگرتتى هيىزەكانى سەلاھ‌دین بەسەر زۆربەي شارەكانى كەنارى درىزى شام، بىگرە ناوبانگى (ريچارد) بەھۆي ئەو بۇ كە هاواچەرخ و پاكابەرى سەلاھ‌دینى كردووه، ئاگرەستى (پەيمانى رەملە) ئى لەگەل سەلاھ‌دین مۇر كرد پىيش گەرانەوهى بۇ ئىنگلتەراي نىشتىمانى. سەلاھ‌دین لەپاش مردىنيوه بۇوه بابەتى رىوايات و رۆمان و زنجىرەكان و فيلمەكان و شانۇڭرىيەكان لە رۆزھەلات و رۆزئاوا، تەنانەت ئەوكەسانەش كە خراپەيان بەرامبەرى نواند لە نووسىينەكان و شىعرەكانيان بە ئامانجى پەيداكرىنى بىرەو و بازاپ بۇونە بۇ بەرھەمەكانيان لەسەر حىسابى ئەم سەركردەيە. ئاخۇ بهم جۇرە نارى كورد بەبى ئەم سەركردەيە دەدره‌وشايىوه؟

مازنى و پايە بەرزىي سەلاھ‌دین لەوەدا رۈون دەيىتتەوه كاتىك ئىمپراتورى ئەلمانيا (ولھلم) دەيەۋىت پىوه‌ندىيەكانى و لاتەكەى لەگەل جىهانى ئىسلام و موسىمانەكان (نەك كورد، چونكە كورد بەشىكىن لە ئىسلام) جىيگىر بىكەت. ئەو بۇو قەفەسىيکى بە دىارى نارد بۇ ئەوهى بخريتە

سەرگۇرى دىارىتىrin سەركىردىكانى ئىسلام، گۇرى پاشايىك، خەليفەيەك، سولتانىك، يان سەركىردىيەكى ترى ھەلنى بىزارد جىڭ لە سەلاھەدین. لە پال گۇرپەيدا قەفەسىكى قەشەنگ دەبىنин كە لە لايەن ئەم ئىمپراتورە گەورەيەوە بە دىارى پىشكىش كراوه، چونكە بۆئە سەلاھەدین بە هيامى ھەموو موسىلمانان دىتە ژماردن و، سەركەوتىن بەسەر جىهانى رۆزئاوا. لەبەرئەوهى ولاتەكەي بەشدارىي لە گەورەتىrin شالاوى خاچى<sup>۱</sup> ئامادەكراو لە لايەن يەك دەولەت بە سەركىردايەتىي ئىمپراتور (فردرىك بارباروسا - ناسراو بە خاوهن پەينى سور). سەلاھەدین ھەزار حىسابى بۆئەم شالاوه كردۇوه، كاتىك گويىيستى قەوارە و جموجۇلى بۇو، داواى كرد لە كورپەكى خاوهن ھەلب (مەليك لزاھر غازى)، بە دواى دەنگوباسى پېرەوە شالاوه بىت. بەلام ئىمپراتورى سەركىرە (فردرىك بارباروسا) خنكا لە ئاوى رووبارىك لە ولاتى ئەنادۇل، تەنيا پاشماوهى ھىزەكان بە سەركىردايەتىي كورپەكى ئىمپراتور گەيشتە قودس، دىاريي ئىمپراتور (ولەلم) پۇزشىك بۇ بى سەلاھەدین چونكە باپيرانى پىش ھەشتىسىد سال لە شالاوىكى ترسناكدا بەشدار بۇون. داواى لېبۈوردى لە سەلاھەدین، نەك كەسىكى تر، لە

۱. ئەم ھىرشە لە لايەن سى پاشاي ئەوروپايى ساز كرا رىكاردوس شىردىل پاشاي ئىنگليز، فردرىك بارباروسا پاشاي ئەلمان و فيلىپ اغسطس پاشاي فەرەنسا، لە ئەنجامدا بارباروسا لە رووبارى سالف خنكا و سووباكى پەرتەوازه بۇون، رىكاردوس و فيلىپ اغسطس پىوهندىي نىوانيان تىك چوو، فيلىپ فەلەستىنى بەجى ھىشت و رىكاردوس دووجارى سوپاي ئىسلام بۇوه و زيانىكى زۇرى لى كەوت و تەنكى بىن هەلپىچا، ناچار ئاشتىي بەست لەكەل سەلاھەدین وابپارى دا خوشكەكەي بىدا بە مەليك لعادل براى سەلاھەدین و ولاتەكان كەنار بە دىارى پىشكىش بە خوشكەكەي كرد و قدس بەبىلاھى مایەوە و دەركەي فەلەستىن بۆھەردوو لايەن كرايەوە لە موسىلمان و ديان. (و) بروانە الامير شەرفخان البىلىسى، شەرەفتىنامە. ترجمە محمد جمیل الملا احمد الروژبىانى، ط ۲۰۰۱، ۲۰۰۱، مؤسسىة موكىيانى للطباعة والنشر، اربيل - كوردىستان، ص ۱۸۷.

مردوویه‌کی زیندوو، چونکه له رقزگاریکدا نوینه و داکۆکیکاری مه‌سله‌یه  
هه‌موو موسلمانانی کردووه.

کیمان هه‌یه له میززو و هک سه‌لاحه‌دین به‌رز بوبیت‌هه‌و، له گۆره‌که‌یدا  
ئیمپراتوریک قه‌فه‌سیکی به دیاری پیشکش بکات، له گۆره‌که‌یدا بیت.  
سه‌رکرده‌ی داکیرکه‌ری فرهنسایی جه‌نهرال گورو کاتیک هاته ناو  
دیمه‌شقه‌وه له‌گه‌لی دوا به سیفه‌تی ئه‌وهی به‌پرسی رووداوه‌کانه، سه‌رها‌ی  
تیپه‌ربوونی سه‌دان سال و ده‌لیت: هه‌سته ئه‌ی سه‌لاحه‌دین، گه‌راينه‌ت‌هه‌وه  
هیستان ره‌مبازیکه‌ی نیوانمان به‌ردوه‌امه، که سه‌لاحه‌دین ده‌نیوینی... نهک  
خه‌لیفه‌یه‌ک... سولتانیک... سه‌لجوووقی... ئه‌تابه‌گی... مه‌ملوکی، سه‌رها‌ی  
ئه‌و رۆل و لابه‌ر پرشنگداره‌ی هه‌یانه. رووی نه‌داوه سه‌رکرده‌ی سوپایه‌کی  
داگیرکراوی (سه‌رکه‌وتتو) له‌گه‌ل که‌سیک بدويت که چه‌ند سه‌دیه‌ک به‌سه‌ر  
مردنی تیپه‌ربو، به‌لام گورو له‌گه‌ل سه‌لاحه‌دین دوا، بۆ ئه‌وهی بلیت  
شالاویکی خاچی نوی ده‌ستی پی کردووه، بۆیه هه‌سته و به‌رامبهرمان  
راوه‌سته. بیگمان ئه‌م بانگ‌هیشتنه برینداری و گالته پیکردنه به هه‌ستی  
که‌لیکی داگیرکراو، واتا که‌لی سوریا، له هه‌مان کاتدا لووتکه‌ی رېزگرتن و  
پایه به‌رزییه بۆ سه‌لاحه‌دین، چونکه که‌سیک له زیندووه‌کان به‌رامبهری لى  
نه‌گرتون، ئیتر توچه‌سته و سه‌رکردايیتی سوپاکه‌ت بکه و به‌ره‌هه‌لستیمان  
بکه، ئه‌ی هیمای سه‌رکه‌وتني موسلمانان به‌سه‌ر رۆژئاوا. هه‌سته و  
سه‌رکه‌وتني ئیمه و شکستی موسلمانان ببینه، ئایه‌تکه هه‌لگه‌راوه‌ته‌وه  
هه‌سته و به چاوی خوت ببینه. گورو مه‌به‌ستی بوو له قسسه‌کانی ئه‌ویش  
دووپاتکردنه‌وهی بی سوودی به‌ره‌هه‌لستیکردنی سوپای داگیرکه‌ر.

ئه‌م و تاره‌ی جه‌نهرالی فرهنسایی له سه‌دھی بیسته، چه‌ند هاوشیووه  
له‌گه‌ل و ته‌که‌ی میری فرهنسایی له سه‌دھی دوازدهم ئه‌ویش (رینو دی شاتیو)  
له ئه‌نجامی ده‌ستگرتن به‌سه‌ر کاروانیکی پر له ئازووچه‌ی موسلمانان که له  
میسره‌وه به‌ره‌و ولاتی شام دههات، به پیاواني کاروانه‌که‌ی راگه‌یاند: بچن

بۇ لای (محەممەدەكتان) و داواى لى بىكەن فريادىرەستان بىكات. لە دواى شەشىسىد سال داواى كرد پىغەمبەر (د.خ) بە هاناي موسىلمانانەوه بىت. هەر بۆيە سەلاھەدىن سوينىدى تۆللىرىنىدەندەوهى لى خوارد و سوينىدەكتەي بەجى ھىينا لە رۆزى سەرگەوتىنى بەسەر (رينو) و تىپەكتەي و بە نىمچەكتەي دەستى كوشتى و نەيكوشتووه لە رىمبازىكردىتكىدا وەك ھەندى لە فليمەكان يان رىوايەتكان نىشانى دەدەن.

واتا وتكەتى (گورق) و، لەپىشدا رينو ئەوه دەگەيەنېت كە سەرگىرەدەه يە نەمرىن - نەك تەنبا پىغەمبەركان - بەنەمرى دەمەننەوه، نەك تەنبا لاي كەلەكانىيان، بىگەنەهەرەكەن دەزەننىش. ئاخۇ شتىكى سەير نىيە زىندۇو لەگەل مەردوویەك بىدوى يان بە پىچەوانەوه؟ چونكە زىندۇوەكان (ئەوان) مەردوو بۇون و مەردووکان زىندۇوی نەمر بۇون.

دەبىت ئاگەدارى مەترسىيەكانى گىرمانەوهى رۆزگارى ئىستامان بىن بۇ رۆزانى رابردوو و، بەپرسىيار و دادگەكىدىنى ئەم رابردووه لەسەرتىشكە تىپروانىنى ئەمەرۇدا بىكريت، چونكە پىوانەمى سەرددەم و، چەرخەكانى مىزۇو جياوازىيە لە خەملاندى كاروبارەكان لە چەرخىكەوه بۇ چەرخىكى تر، ئاخۇ دەبىت داونەرىتى رۆزگارى ئەمەرۇمان پىوانە بکەين بەو شىۋىيە كە باپپىرانمان پىوانەيان كردووه؟ يان بە پىچەوانەوه؟

لە راستىدا (كروچە) ئىناپراو ئەمە مەبەستى نەبۇو، ئەگىنا دەبىت كات لە خائىكى دىاريڭراو راوهستىت ئەمەش تەنبا لە كۆمەلە بەستەلەكتەكان (Static) رۇو دەدات. بەم واتايە دەبىت چەمكەكانى ئەم سەرددەمە پەيرپەو بکەين لە سەرگىرەدەو و ئامانجەكانى باپپىرانمان، بە پلەي يەكەم پەيرپەو دەكىرىت لەسەر سەلاھەدىن و بەپرسىيار دەكىرىت لەسەر شتىك لەو سەرددەم و ژىنگەيە نەبۇو كە لەم سەرددەمە ئىيمە هەيە، ئەويش پىكەتىنلى دەولەتىكى كوردىيە. لە بىرى بەپرسىياركىرىنى خۆمان. مەزىتەكانى مىزۇو ئەو كەسانەن كە شوناسى سەرددەمى خۆيان بۇونە و، ئاگەدارى پىتىسىنى

پووداوهکانی سه‌رده‌میان بون پالهوانی میژوو به ویستی خۆی نابیتە پالهوان و له ناوله‌پی قەدەر نه‌نوسراوه، بەگویرەی بۆچوونی پووناکبىرى ئىنگلیزى (توماس کارلیل ۱۷۹۵- ۱۸۸۱) لە كتىبەكەي (في الابطال وعبادة البطولة – On heroesand Herowrship) و پەپەوكەرانى، بەگرە پالهوان بە ژيربىيەو ياساكانى سه‌رده‌مى خۆی دەقۆزىتەو، شوناسى هاوكىشەي بزوونتەوەي كۆمەلگەي دەبىت، بەرھۇپىش دەچىت بۆ جىبەجىكىردى ئامانجەكانى بە يارمەتىي بارودۇخە لەبارەكانەوە. ھەرچەندە دەستكەوتەكانى لە چاو كەسانى تر وا دەردەكەويت كە ئەنجامى عەبقرىيەتى خۆيەتى.

رەنگە ئەم كەسە باشترين و بەھېزترىن كەسەكانى گرووبى خۆى نەبىت، بەلام باشترينيانە لە خەملاندىنى كاروبارەكان و خىراترە لە سواربۇونى كەشتى (يان زىتپوش جىاوازىي نىيە!) بۆيە كەزاوه پالهوان راناكىشى، بگرە پالهوان پال بە كەزاوهكە دەنیت و كەزاوهكانى تريش رادەكىشى و بەرى دەكەون. ئىمە ھەرگىز لە پايە و مەزنىي پالهوانەكان كەم ناكەينەوە و بەدەگەمنى سه‌رده‌مى خۆيان نەزەردرىن، يان كەسىكى تر بتوانى جىگەيان بگرىتەوە. مەبەستمان لىرە تەننیا سەلاحەدین بارودۇخى بە بەرھەم ھىننا كە بۆي ۋەخسەنرا و دەسەلات و ئەقلى يەكىان گرت و، بە يارمەتىي سەرکرده و جەنگاوهەكانى كورد توانى پىويسىتى سه‌رده‌مەكەي ئەنjam بات نەك بەشىوهى داسەپاندن بگرە بەشىوهىيەك كە شايىستەي پالهوان بىت.

ئىتىر ئەو بارودۇخە هاتە كایيەو بۆ سەلاحەدین لە سايىھى باوکى و، دەولەتەكەي نورەدین مەحمود، پاشان لەكەل شىركۆي مامى لە ھەرسىن ھېرىشى مىسر و، لەزېر چاودىرىي نورەدین مەحمود و خەليفەي فاتمى، سەبارەت بەمە؛ لە دواى مردىنى ئەم كەسانە، خۆى بەرپىسىتىي بەرپەبرىنى سوپاى ھەلگرت و، لاپەرەيەكى نويى تۆمار كرد لە مىژوو مىسر. ئەم ھەمۇ بارودۇخە بوارى نەدا بە سەلاحەدین بىر لە كەرانەو بکاتەو بۆ كوردىستان

و، بناغه‌ی دهوله‌تیکی کوردی دابنیت، بگره ئه و بارودوخه میسری  
بانگه‌یشتن کرد، به‌پی تیپوانینی میژوونووسی ناویانگ ئارنوّلد توینپی  
(Arnold Toynbee ۱۸۸۶-۱۹۷۵) به‌رنگاربوونه‌وهیک بوو که دهباوه  
و‌لامی بدرایته‌وه، يان نا، ئه‌گینا سه‌لاحه‌دین ژیانیکی هیمن و ئاسووده‌بیی  
دهبرده سه‌ر، دوور لهم پایه‌ی که به‌دهستی هینا و، رهنگه به میریک، ياخو  
به‌پرسیکی گوره له دهوله‌تکه‌ی نوره‌دین مه‌ممود، به‌لام رووداوه‌کانی ئه و  
سه‌ردەمه واى دهويست. له میژووشدا تهنيا لوجيکي روو دهدا.

هیچ که‌سیک هله‌لی ودها له دهست نادا، دامه‌زراندنی دهوله‌تک که له  
میسر و هه‌ریم‌هکانی تر به‌ینیتکه ژیر رکیفیه‌وه، دهوله‌تیک که له ولاطی  
به‌رقه‌وه (لیبیا روزه‌لات) دهستی پی دهکات تاوه‌کو یه‌مەن و پاشان دریز  
دهبیت‌وه بق‌ولاتی شام و به‌شیکی فراوان له کوردستان و، هه‌موومان  
دهزانین میسر واتای چی ده‌گه‌یه‌نیت، یه‌کەم، له رووی سه‌نگی ئابوری و  
رامیاری‌وه و پیکه‌اته‌ی دانیشتوانی (ئه‌سنگ‌کرافیا) وه، ئاخو پروایه  
سه‌لاحه‌دین ئەم هه‌موو شکزداری‌یه له دهست بدایه لهم ولاطه و، برباری  
گه‌ران‌وهی بق کوردستان بدایه، که نه‌بیینیوه و، نه له‌سەر خاکه‌کەشی  
لەدایك بووه. ئه‌گەر ئه و هه‌لومه‌رجه بق باوکی و مامی بره‌خسايە رهنگه ئه و  
دهوله‌تە بهاتایته کاي‌وه.

رهنگه جی خۆی بیت باسى دامه‌زراندنی دهوله‌تیک له دهورو به‌رى  
کوردستان له لایه‌ن کورده‌وه بکریت، تاقیکردنه‌وهیکی ده‌گمەن نییه له  
میژووی ئیسلام، کوردی جاوان (گاوانییه‌کان) نمۇونه‌یه‌کی ئاشکارا يه له  
باره‌یه‌وه که له‌پیش ئییوبییه‌کان میرنشینییکیان دامه‌زراند له دهورو به‌رى  
بەغدا گه‌یشته ناوچه‌ی (واسط) له‌سەر پرووباری دیجله، له سەددەی چوارم و  
پینجه‌می کۆچى - دەیم و يازدهمی زايىنى. هه‌رچەندە زۆر دوور نه‌کەوتنه‌وه  
له زىدى خۆيان به‌پیچه‌وانه‌ی تاقیکردنه‌وهکه‌ی ئییوبییه‌کان له میسر. میر  
(ئه‌بولفەتح کورپى و هرامى کوردی جاوانى) که به‌ناوابانگترین میره‌کانى بوو،

پتر له نیو سهده (٤٠٣ - ٤٥٥ ک، ١٠٦٣ - ١٠١٢ ز) فه‌رماننره‌واییی کردوه و اتا دووجاری فه‌رماننره‌واییی‌که‌ی سه‌لاره‌دین که هیچ که‌سیک گله‌بی یان لیپیچینه‌وهی ئەم میره جاوانییه‌ی نه‌کرد له باره‌ی دامه‌زراندنی دهوله‌تیکی کوردییه‌وهه له کوردستاندا، ته‌نانه‌ت که‌سیکی زور هن ناوی ئەم دهوله‌تیکی نه‌بیستووه، جگه لهو که‌سه‌ی که بایه‌خ دهدا به میژوو<sup>۱</sup>.

ئەمەش - جاریکی تر - دووباتی دهکاته‌وه که سه‌لاره‌دین سه‌رکردەیه‌کی پله یەک و دەگمەن بووه، ته‌نیا له ئەم گله‌بی دهکریت، ئەمەش له بەرژه‌وندیی سه‌لاره‌دینه. گله‌بیکردنی نه‌وهکانی کورد له دواى هەشتىسىد سال دادگەی ئەم دهکەن نەک سه‌رکردەیه‌کی تر، دەبیت رادیه‌ک بۆ ئەم دادگەیه دابنیین. واز بھینین له هەلواسینی ھیواکانمان بە سه‌لاره‌دینه‌وه له کاتیکدا به یەکجاري کوتا به رۆلی هاتووه، ته‌نیا ئەوه نبیت که به نموونه‌یه‌کی بەرز ماوەت‌وه، دەلیم واز بھینین له هەلواسینی ھیواکانمان، چونکه مەندالدانی دایکانی کورد واز ناهین لە وەچە خستنەوە پیاوانیک شایستەی سه‌ردهمی خۆیان بن، بگەرینه‌وه بۆ لای زیندووه‌کان جىبىچى ئەوه بکەن که سه‌لاره‌دینى له سه‌ر پرسیار دهکەن و، ھەولەکان يەک بخربیت بۆ بنیاتنانی پایه‌تەختىکى يەکگرتۇو... لهو کاتەدا داوا ناكەین له سه‌لاره‌دین پایه‌تەختەکەی له قاھيرە... يان دىمەشق بگۆیزىتەوه بۆ شاریک له شارەکانی کورستان. رەنگ درېژم دابیت له وەلامدانه‌وهی پرسیارەکه چونکە پرسیارى زورى ھاۋچەشىن هەن.

۱. بروانه: د. مستەفا جواد: جاوان القبيلة الكوردية المنسيّة / كۆوارى كۆرى زانىيارى عىراقى. بەشى يەكەم، بەرگى چوار، سالى ١٩٥٦ و ب. شرف خان: الامارة الجاوية. كۆوارى مەتىن/ دهوک / ژمارە ٥٤ - تەمووز ١٩٩٦ - ١٩٩٦. توپىزه دەتوانى دەنگىباىسى ئەم ميرنىشىنە كۆبکاته‌وه له سه‌رچاوه‌کانى: ابن الجوزى المنتظم ج ٨. ابن الأثير الكامل في التاريخ ج ٨ سبط ابن الجوزي في مرأة الزمان. و باسى ئەم تاقىكىرنە‌وهى ئەيوبى دهکەين له جىگەی خۆى.

\* پرسیار دهکهیت: ئاخۇ سەلاخەدین پىوهندىبىي ھەبۇوه لەگەل  
سەركردەكانى ھاۋچەرخى؟ و ئاخۇ لەو سەرددەدا  
میرنشىنىيىك يان دەسىلەتىكى كوردىيى دامەزراو ھەبۇوه؟

- دووپاتى دەكەمەوە كە سەركردەكانى كورد لەنېيو دەولەتكە و، لە  
پەيرپەوانى سەلاخەدین بۇونە، لەناو كاروانى رىزگاركىنى خاكە پىرۆزەكانى  
ئىسلام (بەيتولەقدىس و جىكەكانى ترى فەلەستىن و شام، بەرگىركىدىن لە  
ميسىر لە ويچۈونى داگىركىرىن، ھەموو سەرۆك ھۆزەكانى كورد لەناو  
پىكەتەئەم سەركردەيە بۇون تەنانەت ئەو كەسەشى دوور بۇو لە  
كۆرەپانى شەر دەمايمەوە، بۆ بەرگىركىرىن و پاراستىنى كۆمەل لە ھىرشهكانى  
خاچى يان بىزىنلىقىنىڭ ئەرمەنلىش، بەلام ئەم سەركردانە فەرمانەرەواى  
میرنشىنىيەكان نەبۇونە، بىگە لە سەرۆك ھۆزەكانى كورد بۇون.

سەبارەت بە میرنشىنىيىك يان دەسىلەتىكى كوردىيى دامەزراو - لە ئەو  
سەرددەمە - نكۈولى دەكەم لە بۇونى دەسىلەتىك بەم جۆرە، كە دىيارىتىرىن  
ھۆيەكانى دەگەرىيەتەوە بۆ بۇونى دەولەتى سەلچوقى كە گۆرەپانەكانى  
كوردىستان و ئەو زەۋىيانەمى دەستى بەسەردا گىرتىپو راپىچ كرد. لەدواى  
سەلچوقىيەكان، ئەتابەگى میراتگىريان ھات و، لەسەر ھەمان رىبازى  
گورەكانىيان دەرۋىشتن.

ئەگەر سەرنجى سەدەكانى رابىدوو بىدەين تەماشا دەكەين میرنشىنىيەكان  
لەسەر شانقۇي رامىيارى ون دەين و، ھېچ فەرمانزەوايەكى كوردى نابىنلىن  
پۇلۇي ھېبىت لەناو يان دەرەوهى سوپاکەمى سەلاخەدین، لە پىشوهختدا  
میرنشىنىيىكى كوردى دامەزرا لە لايەن ھۆزەكەمى سەلاخەدین بەناوى  
میرنشىنىي (ھەزىيانى)، ھەزىيە رەوادى كە لە سكەوە پىوهندىبىي خزمائىتىي  
ھەبۇوه لەگەل ھەزبانىيەكان، لە سالى (٤٦٣ - ١٠٧١) لەدواى  
ھىرشهكەمى سۇلتانى سەلچوقى ئەلەب ئەرسەلان كە ھىنایە سەر

میرنشینه‌که لەناوچووو<sup>۱</sup>. بەلام میرنشینى دۆستەکى لە سەدەتى پىنجەمى  
كۆچى، يازدەمى زايىنى كۆتاپىيى پى هات<sup>۲</sup>.

بۇيىە دەتوانىن بلىيىن: يەكەم جار راپىچىرىنى سەلچۇقىيەكەن بۇ  
ناوچەكە، ئەمجا دەركەوتتى مەسەلەي خاچىيەكەن كە ھەموو ھېزەكەنلى  
ئىسلام رووبەر وۇيان راوهستان، جىڭە لە خىلافەتى عەباسى، دووھم بەھۆى  
لەناوچوون و نەمانى رۆلى میرنشينەكەن كە دەشىنەمان شىت پەيپەو  
بىكىت لەسەر میرنشينە عەرەبىيەكەنلى ولاتى شام و، میرنشينى كورەكەنلى  
عمارە لە تەرابلۇوس و، میرنشينى كورەكەنلى منقز لە (شىزىز) نىزىك حماھ،  
پىويسىت بە نموونە زىياتر ناكات، ھەروھا وەك ئاماژەمان كرد بۇ ناكۆكىي  
مەزھەبى (ئائىزرا) نىوان ھەردوو خىلافەتى (عەباسى لە بەغدا و فاتمى لە  
ميسىر) كە بۇوە ھۆى لاوازكىرىنىان لە رووى شالاوى خاچىيەكەن.

میرەكەنلى حمص (حومس) و تەرابلۇوس لە مملەاتىيەكى خویناۋىدا بۇون،  
دواى جىياپۇنۇ وەيان لە يەكتىر، ھەرييەكەيەن شارەكەي وەك دەولەتىيەكى  
سەربەخۇ راگەيىند و رېكاپەرى شارە ئىسلامەكەنلى ھاوسييى دەكىرد و،  
بەھىواى ھېرىشى خاچىيەكەن بۇو بۆسەر میرنشينى بەرامبەر و،  
لاوازكىرىنى توانى شەپى، تەنانەت كەيىشتەنە رادەي پەيمان بەستن لەگەل  
دوزمنى داگىرکەر لە پىناو دەست وەشاندىن لە ميرە دوزمنەكانيان<sup>۳</sup>.

ئەم حالەتى بالا بۇونە وە تەنيا میرنشينە كوردىيەكەن و عەرەبىيەكەنلى  
نەگرتەوە، بىگە ھەندىك لە ھەرىمەكەن دەولەتى سەلچۇقىيىشى گرتەوە، بە  
تايىپەتى لە ولاتى شام، مىرى دىمەشق (دوقاقى كورپى تتش سەلچۇقى) لە

۱. د. أسماعيل شكر رسول: الامارة الشدادية الكوردية في بلاد اران. دار موکراني للطباعة والنشر - اربيل - ٢٠٠١ ص. ٧٨.

۲. عبد الرقيب يوسف: الدولة الدهوكية في كوردستان الوسطى. بغداد. ١٩٧٢.  
۳. تيسير بن موسى: نظرية عربية على غزوات الفرنج: الدار العربية للكتاب - طرابلس /  
ليبيا (د. ت). ص ٧٣.

ملمانییه‌کی خویناویدا بwoo له‌گه‌ل براکه‌ی (رزوانی کوری تتش) میری  
حه‌لب، بؤیه نه‌بونی میرنشینیک یان ده‌سه‌لاطیکی کوردی له کاتی  
دەرکه‌وتني سه‌لاحه‌دین شتیکی ئاشکرايیه و، ئەم کارهش پیویستی به  
لیکولینه‌وهی زیاتر هه‌یه. خاچیه‌کان سوودیان زیاتر لهم بارودخه‌ی نیوان  
هه‌ردوو خه‌لافه‌ت و لقه‌کانی (سه‌لجووقییه‌کان و ئەتابه‌گییه‌کان) وەرگرت،  
هه‌روهها میرنشینه بچووکه‌کان و ھیزه‌کانی ئیسلامیان دەبینییه‌وه، تەنانهت  
خه‌لیفه، سولتان، ياخو میریک که له پىتىاوش تەپۆلکه، يان ریزه‌ویکی ئاو، يان  
کیاکه‌یه ک به شەر دەھاتن. ئەمەش يەکیک بwoo له هۆیه‌کانی سه‌رکه‌وتني  
خاچیه‌کان له يەکەم هیرشیان له هه‌موو روویه‌که‌وه.

\* سه‌باردت به خیلافه‌تی عه‌باسی ئەم دەزگا رامیاری و شەرعییه  
(ئاینییه) هەندیک به دریزى باس له هه‌لويستی بکه بەرامبەر به  
ھەولەکانی خۆبەختکردنی سه‌لاحه‌دین بەسیفه‌تی جەنگاواریک لە  
پىتىاوش زگارکردنی خاکى موسڵمانان به تايىبەتى بەيتولەقدیس  
"يەکەمی هه‌ردوو قibile و سېيەم حەرمى موسڵمانان".

لەدواى مردىنى سه‌لاحه‌دین خیلافه‌تی عه‌باسى نىزىكەی سى چاره‌گە  
سەدەيەک مايەوه. واتا نىزىكەی سەدە و نىویک ھاوجەرخى شەرى  
خاچیه‌کان بwoo كه نىزىكەي دوو سەدە بەرده‌وامىي كىشا. بەلام ئەم دەزگا يە  
"مەبەست لە خیلافه‌تی عه‌باسى" وەك ھىمامى ھەموو ھىز و كۆمەلەکانى  
فەرمانپەوا لە جىهانى ئیسلامى مايەوه، بە تايىبەتى لە رۆزھەلات، تەنانهت  
ميسريش "جگە لە ماوھى خیلافه‌تى فاتمى كە دووسەد سالى خاياند". بە  
ھۆى ئەم پايە بەرزە خیلافه‌تى بەغدا، چاودەران دەكرا باڭدەست بىت -  
ئەگەر داواى لى نەكەن پىشەواتىش بکات - لە رووبەر ووبۇونەوهى  
داكىركەران. بەلام ھىچ شتىكى لەم جۆرە رووی نەدا. وەك ئەوهى مەسىلەكە  
پىوهندىي بەو نەبىت و لە ئەرکەكانى نەبىت.

ئەركى سەرەكىي خەليفە ئەوه بۇو مولكەكانى كە لە بەغدا و دەھروبەرى تىنەدەپەرى بىپارىزىت و زىياتر لە مىرنىشىنىيەك يان مەملەكتىكى بچووك دەچوو، دەبى بزاين شارى (حله)<sup>۱</sup> لە نىزىك بەغدا لەزىر پەكىفى خىلافەت دەرچوو و، هەروەها داقوق و تكىرىت، ئەمە و جگە لە ھەولىر و شارەزور و مووسىل. بىگە خىلافەت نەيتوانى بەرگرى لم مەملەكتە بچووكە بکات جار نا جارىك دووچارى تەماعكارىي ھىزىكەكانى ناوەخۆ، لە ھىزىن ئىسلامىيە نىزىكەكان يان دوورەكان لېيە و دەبۇو. وەك ھىرشەكە خوارزمشاھ و، پىويسىت ناكات باس لە بويھىيەكان و سەلجووقىيەكان بىكەين، چونكە لەكەن ئەوان خەليفە ھىچ دەسىلەتىكى بۇنەمايىھە جگە لە ناو و نازناوه زلكرادەكانى.

بەلام ھەندى كات خىلافەت ھىزى بۇ دەگەرایە وە لە سەردەمى ھەندى لە خەليفەكانى، بە تايىبەتى دواى لاۋازىيى دەسىلەتى سەلجووقىيەكان. ھەر لەو ماودىيەش بۇو سەلەحەدىن دەركەوت كە خىلافەتى بە دەزگايمەكى شەرعى دادەنە و لەزىر فەرمانى ئەودا شەپى دەكىد، لە پۇزى ھەينى خەتىبەكانى دوعايان بۇ دەكىد و بەناوى خەليفە وە دراو لى دەدرا. لە كاتى راگەياندىن سەرپىچىكىرىدىنى فەرمانىرەوابىيى فاتمى (شىعى ئىسماعىلى)، سەلەحەدىن ئاشكراى كرد كە لە پەيرەوانى خىلافەتى عەباسى (سونى) يە. ئەو لە ھەمۇو بۇنەيەكدا نامەي بۇ بەغدا دەنارد بەم واتايە، و، ھەمۇو ۋووداوهكانى ناو دەولەتكەي پى رادەگەياند، دەيگۈت پىويسىتى بەپشتىگىرىكىرىدىنى واتايى (مەعنەوى) اى خىلافەتى ھەيە و، دىاريى بەنرخى پېشىكىش بە خىلافەت دەكىد، بەھاترین ئەشتانە نارد كە لە گەنجىنەكانى خىلافەتى فاتمى بەجى مابۇون.

۱. شارى (حله) پىدى دەوترا (حله) كوردەكان) ابن الجوزى، المتنظم، ج . ۸، ص ۲۲۵. چونكە كوردەكان بىنياتيان نا.

به‌لام خیلافه‌ت بیباک بوو له رووداوه‌کانی گورهپانه‌که له داگیرکردن و بهره‌آستی، به بهلکه‌ی ئه‌وه که میژونووسیک لهناو به‌غدا بایه‌خی نهادوه به تومارکردنی دهنگوباسی شه‌ری خاچییه‌کان و داگیرکردنی شاره عه‌ربییه‌کان و رهشـهـکوزهـکانی قودس له کاتیکدا ئهـمـبابـهـتـانـهـیـکـمـ مـهـسـهـلـهـیـ باـسـکـرـدـنـیـ مـیـژـوـنـوـوـسـهـکـانـیـ لـاـتـیـ شـامـ بوـوـ بـوـ نـمـوـونـهـ مـیـژـوـنـوـوـسـیـ عـیرـاقـیـ بـهـنـاوـیـانـگـیـ هـاـوـچـهـرـخـ بـوـ روـودـاـوـهـکـانـیـ ئـهـمـ سـهـرـدـهـمـ (ئـیـبـنـ لـجـهـوـزـیـ کـوـچـیـ دـوـایـبـیـ کـرـدوـوـهـ لـهـ ۵۹۷ـ کـهـ ۱۰۲۱ـ)ـ کـهـ خـاـوـهـ جـوـرـهـاـ کـتـیـبـهـ لـهـ بـهـنـاوـیـانـگـتـرـینـ کـتـیـبـهـکـانـیـ (المنتظم في تاريخ الملوك)ـ لـهـ یـازـدـهـ بـهـرـگـدـایـهـ،ـ مـیـژـوـوـیـ مـاـوـهـکـانـیـ پـیـشـوـوـیـ تـوـمـارـ کـرـدوـوـهـ تـاـوـهـکـوـ دـهـگـاتـهـ سـالـیـ ۵۷۴ـ،ـ نـهـ لـهـ نـیـزـیـکـ نـهـ لـهـ دـوـورـهـوـ ئـامـاـزـهـیـ بـوـ سـهـلـاـحـهـدـیـنـ نـهـکـرـدوـوـهـ،ـ بـهـلامـ کـاتـیـکـ باـسـیـ مـرـدـنـیـ نـوـرـهـدـیـنـ مـهـمـحـمـوـوـدـ دـهـکـاتـ،ـ تـهـنـیـاـ نـاوـیـ دـهـهـنـیـتـ بـیـ ئـهـوـهـیـ مـافـیـ پـیـزـ لـیـنـانـیـ بـدـاتـیـ،ـ کـاتـیـ باـسـیـ دـهـنـگـوبـاسـیـ نـارـدـنـیـ هـیـزـیـکـ بـوـ مـیـسـرـ دـهـکـاتـ ئـهـوـنـدـهـیـ وـتـوـوـهـ "سـهـرـبـازـیـ نـارـدـ وـ وـلـاـتـگـرـیـ مـیـسـرـیـ کـرـدـ"ـ نـاوـیـ شـیـرـکـوـ وـ سـهـلـاـحـهـدـیـنـیـ نـهـهـیـنـاـ وـ پـشـتـگـوـیـ خـسـتـوـوـهـ،ـ دـهـنـگـوبـاسـیـ شـالـاـوـیـ خـاـچـیـیـهـکـانـ وـ کـهـوـتـنـیـ بـهـیـتـوـلـهـقـدـیـسـ لـهـ دـوـایـ ئـهـنـجـامـدـانـیـ لـهـ ئـهـوـپـیـ بـاـکـورـیـ مـهـمـلـهـکـهـتـیـ بـهـیـتـوـلـهـقـدـیـسـ لـهـ تـایـبـهـتـیـ مـیـژـوـنـوـوـسـیـ رـهـشـهـکـوزـهـکـانـ لـهـ شـارـهـ پـیـرـۆـزـهـدـاـ باـسـیـ نـهـکـرـدوـوـهـ،ـ لـهـ کـاتـیـکـداـ بـهـ گـوـیـرـهـ وـدـسـفـکـرـدـنـیـ مـیـژـوـنـوـوـسـانـیـ شـالـاـوـیـ خـاـچـیـیـهـکـانـ بـهـ تـایـبـهـتـیـ مـیـژـوـنـوـوـسـیـ بـهـنـاوـیـانـگـ وـلـیـمـ ئـلـصـورـیـ (William Of Tyre)ـ ئـهـ رـهـشـهـکـوزـهـانـهـ مـرـؤـثـیـ دـهـهـیـنـیـاـهـ لـهـرـزـینـ بـهـلامـ ئـهـوـهـ بـاـبـهـتـیـ ئـیـمـهـ نـیـیـهـ.ـ دـهـمـانـهـوـیـ باـسـیـ بـیـدـهـنـگـیـ مـیـژـوـنـوـوـسـیـ بـهـغـداـ لـهـ روـودـاـوـهـکـانـ بـکـهـینـ<sup>۱</sup>ـ کـهـ کـهـمـتـهـرـخـهـمـیـ خـهـلـیـفـهـیـ ئـاشـکـراـ دـهـکـرـدـ بـهـرامـبـهـرـ بـهـ سـهـلـاـحـهـدـیـنـ.

۱. لـهـ کـاتـیـکـداـ ئـیـبـنـ جـهـوـزـیـ باـسـیـ ئـهـمـ هـهـوـالـهـ دـهـکـاتـ "نـافـرـهـتـیـکـ درـاوـسـیـمـانـ سـیـ منـدـالـ،ـ کـوـرـیـکـ وـ دـوـوـ کـچـیـ بـهـ یـهـکـ سـگـ هـیـنـاـ"ـ الـمـنـظـمـ فـيـ تـأـرـیـخـ الـلـوـلـ جـ ۸ـ .ـ صـ ۲۸۳ـ.ـ يـاخـقـ "هـهـوـالـیـکـ لـهـوـبـرـیـ بـهـغـداـوـهـ هـاـتـ کـهـ کـهـلـشـیـرـیـکـ هـیـلـکـهـیـ کـرـدوـوـهـ".ـ

له راستیدا سه‌لاره‌دین چاوه‌ریئی هیچی نده‌کرد له خه‌لیفه که له  
به‌رژه‌وندیی مه‌سنه‌له‌ی جیهادییه‌و بیت، سه‌ره‌ای ئمه نامه و  
نوسراوییکی زوری پهانه‌ی خه‌لیفه کرد بق ئاگه‌دارکردن‌وھی له  
په‌رسنه‌ندن‌کان، له کاتی جیگیر بونی ده‌سنه‌لاتی له میسر، له هه‌ولدانی بق  
دانان به شه‌رعیه‌تی فه‌رمانه‌وایه‌تییه‌که‌ی و، ئو کاروبارانه‌ی ئنجامی  
دهدا، یان نیازه‌کانی داهاتووی پوون ده‌کرده‌و، هه‌روهدا - بهم نوسراوانه  
- ده‌یویست سوْزی خه‌لیفه جوویینی تا هه‌ست به مه‌ترسیی پووداوه‌کان و  
ئشکه‌نجه‌کانی بکات له‌گه‌ل هیزه‌کانی ناوه‌خوی ئیسلام ده‌بخات که  
بايه‌خیان ندهدا به هیچ شتیک جگه له به‌رژه‌وندییه تاییه‌تییه‌کانی خویان،  
که ئه‌ویش بریتییه له مانوه‌ی ده‌سنه‌لاتیان و هۆی تر که ده‌بینین له  
داهاتوودا.

به‌لام سه‌لاره‌دین هیچی له به‌غدا به ده‌ست نه‌که‌وت، سه‌ره‌ای ئه‌و  
نوسراوه رازاوانه‌ی که، له هه‌موو قوئناغه‌کانی می‌ژووی خوی بق خه‌لیفه  
دهنارد، سه‌لاره‌دین پیوه‌ست بوو بهم سیاسه‌تە زیره‌ی هه‌ر له سه‌ره‌تاي  
و ده‌زاره‌تەکه‌ی له میسر، تاوه‌کو بېستنی دوايین ئنجومه‌نى شه‌ره‌که‌ی که  
پاوه‌کارییان تیدا کرد له‌باره‌ی بېستنی ئاگربه‌ستیکه‌و له‌گه‌ل  
خاچییه‌کاندا.

ئه‌م نوسراوه پاراوانه دوو که‌س له گه‌وره‌ترين سه‌ركرده‌کانی خامه و  
نوسه‌رانی نامه له و رۆڭكارهدا دهیاننوسییه‌و، ئه‌وانیش (عه‌بدوره‌حیم  
کورپی عه‌لی بیسانی) که ناوبانگی به (ئەلقارى لفازل، له ۵۹۶-۱۲۰۰) ز  
کوچی دوايی کرد) ده‌ركردووه خاوهن نوسیینی قەشەنگ و بى‌هاوتاي  
سه‌رده‌مى خوی بوو له زیرى و نوسیینی نامه و، عيمادلکاتب لئەسفه‌هانى  
شوبهاندوویه‌تى به شه‌ريعه‌تى مەحمد دوايین شه‌ريعه‌تەکانی ئاسمان و،  
ناوى (هاوه‌لی قورئان) لى نا چونکه شه‌و و رۆڭ قورئانى دەخویندەو.  
دووه‌ميان عيماده‌دین مەحمد کورپی سه‌فيه‌دین مەحمدى کورپی حامد، که

به عیماده‌دین لئه‌سفه‌هانی ناسراوه (له سالی ۱۲۰۱ ک- ۵۹۷) از کوچی دوایی کرد و کتیبی له‌سهر سه‌لجه‌وقییه‌کان و ئه‌تابه‌گییه‌کان داناوه، ئه‌مجا له‌سهر شه‌رکانی سه‌لاحه‌دین که کتیبه ناسراوه‌که‌ی (الفتح القدسی فی الفتح القدسی) و (البرق الشامی) که له پینچ به‌رگدا نووسیو سه‌ره‌رای (فه‌ره‌نگیکی گه‌وره) به ناوی (خریدة القصر و جریدة العصر) و هندی کتیبی تر که هندیکی ون بونه، ئه‌و نامانه‌ی که دیاننووسییه‌و بچ خه‌لیفه‌ی عه‌باسی وهک (بارومه‌تر) یک بوو بچ پیوانه‌کردنی ئاستی پیوه‌ندی سه‌لاحه‌دین له‌گه‌ل به‌غدا<sup>۱</sup>. هله‌لیستی خه‌لیفه (المستضيء بالله)<sup>۲</sup> به‌لیلی مایه‌و و ئاشکرا نه‌بوو له لایه‌ن سه‌لاحه‌دین، ئه‌و لایه‌نگیری مه‌سه‌له‌ی یه‌گرتن و قایمکردنی به‌رهی ئیسلام، یان رزگارکردنی زه‌وییه‌کانی نه‌کرد و، ده‌ستی نه‌هینایه ریکه‌ی میره‌کان به تایبه‌تی پاشایه‌کانی موسل له ئه‌تابه‌گییه‌کان- له هاوپه‌یمانیکردنی خاچییه‌کان و په‌لاماردانیان.

به‌پیچه‌وانه و خه‌لیفه له جیگه‌ی خوی نه‌جورو لایه‌و کاتیک خاکی هه‌ردوو حه‌رم دووچاری داگیرکاری ترسناکی خاچییه‌کان بووه و قۇناغى پیشکه‌تتووی بری به گه‌یشن به ئامانج‌هه‌کانی و، ده‌ستدریزی کرده سه‌ر گوپی پیغه‌مبه‌ر<sup>۳</sup> (د.خ). هه‌رچه‌نده سه‌لاحه‌دین زیاتر له نامه‌یکی نارد بچ خه‌لیفه که باسی سه‌رکه‌وتنه ده‌ریایی و وشكانيیه‌که‌ی کرد به‌سهر

۱. به‌پیویستی نازانم باسی بونه‌و دییه‌کانی بکه‌ین که سه‌لاحه‌دین تییدا نامه‌کانی بچ خیلافه‌ت ناردووه، چونکه له چوارچتوهی بابه‌تکمان نییه. وه هه‌ر که‌سیک بیه‌وی ناوه‌ریکی ئه‌و نامانه بزانیت، بگه‌ریت‌هه سه‌ر لیکولینه‌ووهی بالوکراوهمان له کوواری مه‌تین له‌ئیر ناوینیشانی (رسائل صلاح الدین... الفحوی والمغزی) به زمانی کوردی ژماره‌ی ۵۴ سالی ۱۹۹۶.

۲. فه‌رمانه‌وایی کرد له نیوان (۵۶۶ - ۵۷۵ ک- ۱۱۷۰ - ۱۱۷۹ ز) و یه‌که‌م خه‌لیفه‌ی هاوچه‌رخی فه‌رمانه‌وایی سه‌لاحه‌دین بووه.

۳. بروانه لیکولینه‌ووه‌کمان "هه‌ولدانه‌کان بچ ده‌بازکردنی گوپی پیغه‌مبه‌ر له نیوان خه‌یال و راستیدا" کوواری "الرسالة الاسلامية" به‌غدا. ژماره ۱۰۳-۱۰۴ سالی ۱۹۸۴.

دەستدرېزكەران، كە زىاتر لە پايىمى سەلاحەدىنى بەرز كرده دەو و ئەو تۆلەي  
لى سەندنەوە كە شايىستەي بۇون<sup>۱</sup>. ئەوهى سەرنج راکىشە (ئەلقازى لفازل)  
ئەم داگىركردنەي شوبهاندە ئەو هيىرشەي كە شارەكەي پىغەمبەر (د.خ)  
پىش شەشىسىد سال زىاتر لەسەر دەستى خاوهندەكانى فىل  
بەسەركەدا يەتىي ئەبرەھەم دووقارى بۇو<sup>۲</sup>.

بە خامەي هەردوو نۇوسەرەكەي نامەي بۆ خەلیفە نارد بەبۇنەي  
سەرکەوتى لە شەرى حەتىن، باسى لە ئامادەكردنەكانى شەرەكەي كرد  
چۆنۈتىي بە دەستەتەينانى ئەو سەرکەوتى كەورەيە دىلگىرن و كوشتنى  
خاچىيەكان و، شوبهاندى شەرى حەتىن بە شەپى بەدرى گەورە و،  
سەرددەمى سەلاحەدىن بە سەرددەمى پىغەمبەر (د.خ)، هەردوو نۇوسەرەكە  
پىشبركىيان دەكىر لە نۇوسىن و پېكىردنەوەي نامەكان بە ئايەتكانى قورئان  
و فەرمۇودە و پەندەكان، تەنانەت سەلاحەدىن تاجى پاشاي خاچىيەكان  
(كىلىزىنيان) كە لە حەتىن دەستىگىر كرا بۆ خەلیفەي رەوانە كرد، لەكەل  
خاچى (صلبوت) كە پارچەيەك لەو تەختەيە كە حەزرتى مەسيح لە سەرى  
لە خاچ درا و موسىمانەكان لە دواي فەتحى شارى قودس دەستىيان بەسەر  
داڭرت<sup>۳</sup>. ئەم پىوهندىيە سارده لە نىوان هەردوو لايەن بەردهوام بۇو ھەندىك  
جار لە دوا رۆزەكانى خەلیفەي ناوبراو (المستضيء) سۆزدارانە بۇو، ئەم  
جۆرە پىوهندىيە بەردهوام بۇو لە سەرددەمى "الخليفة الناصر الدين الله" (575-  
622/1179-1225 ز) ئەويش ھاواچەرخى سەلاحەدىن بۇو لە پىش مردىنى  
بە ماوهىيەكى كەم كۆچى دوايىي كردووه لە (589-1193 ز).

لە سروشتى ئەم پىوهندىيەدا دىيارە خەلیفە بەدواي بىيانووبيك دەگەرا بۆ  
تىكدانى پىوهندىيى نىوانىيان دواي بەرzbۇونەوەي پايىمى سەلاحەدىن،

۱. بروانە: أَبْنَ جَبَّيرٍ فِي رَحْلَتِهِ . ط. ۶۴ ص ۲۴. ئەمەش ھەندىك لە رووداوهكانى بىينىوه.

۲. أَبْنَ وَاصِلٍ: مَفْرُجُ الْكَرْبُوبِ . ۱۲۸/۲.

۳. عَمَادُ الدِّينِ الْكَاتِبُ: الْفَتْحُ الْقَسِيُّ . ص ۱۷۰ - ۱۷۲.

بەتاپیهەت لەپاش شەپى حەتىن و رزگاركىرىنى بەيتولەقدىس سالى (٥٨٣ - ١١٨٧) ، خەليفە پىرۆزبايىسى سەركەوتى لە سەلاھەدین نەكىد بەبيانوو ئەوهى كە هەوالى سەركەوتى بە يەكىك لە پىاوانى چىنى رەشەخەلک ناردوووه كە هەلھاتووى دەستى خەليفە بۇوه لە پىناو بەشدارىكىرىن لە بزووتنەوهى خۆبەختكىرىن لە سوپاى سەلاھەدین و ناوى (رەشىدىن بوشنجى لېغدادى) بۇو، كە بېچۈونى خەليفە شايىستە كەپاندى ئەو هەوالە نەبۇو، بىگە دەبوايە بە كەسيكى پايدە بەرزى خىلەكەى ناردىبايە، بۆيە خەليفە رەفتارىكى ناشىرينى نواند بەرامبەر بە بوشنجى و ھانى سەرپەرشتىيارانى دىيانى خىلافەتى دا كە سووكاياتى بە پەيامنېرى سەلاھەدین بەن. جەڭ لەمەش خەليفە سەلاھەدینى تاوانبار كرد بەھەلگرتى نازنانوی (الملك الناصر) كە هەمان نازنانوی (الخليفة الناصر)، كە پىيى وا بۇ بهم كارە سەلاھەدین دەيەۋى ئەلگەرانەوهىك لەناو دەولەتى عەباسى بەرپا بىكەت، بۆيە لەم بارەيەوە خەليفە نۇسراوىكى توندى بۇ سەلاھەدین نارد، ئەم كارە خەليفەش سەلاھەدینى سەرسام كرد بەلام خۇى راڭرت و پايى كە باوەر بهم رۇوداوه ناكات و، خەليفە ئەم رەفتارە لى ناوهشىتەوە، چونكە ھېستان لە ھەموو جىيەكەكانى زېر دەسەلات سەلاھەدین بە ناوى خەليفەوە (خوبى) دەخويىندرىتەوە و، گۇتىشى نازنانوی (الناصر) لە لايەن خەليفە فاتمى (العااضد) و لە سەرددەمى خىلافەتى "المستضىء" كە باوکى خەليفە ئىيىستەيە پىيى بەخشرماوه، واتا كاتىك (يوسف - سەلاھەدین) بە وزىرى دەولەتى ميسىر دانرا لە جىيەكە شىرکۆى مامى.

سەلاھەدین بۇ پەيامنېرى بەغداي دوپاتى كرددووه لە وته بەكىدا "ئەوهى من بەرپا بىكەت ئەوهى كە لە لايەن مىرى باوەردارانەوە دىت بەرزترە لەو ناوهى كە پېم بەخشرماوه ... تەننیا بە نىيازى رزگاركىرىنى ناوجەكىانم بۇ مىرى باوەرداران". تەننەت لەدواى ئەم ھەلۋىستە دۆستانە سەلاھەدین، خەليفە

بەردهوام بwoo لە گەپان بە دواى بىيانوو بۆ ئەوهى نەھىيلىت سەربازەكانى شان بەشانى سەربازەكانى سەلەحەدين بەشدار بن لە شەپى خۆبەختىرىدىن. لە راستىدا ماودىيەكى زۇر بwoo كە سەربازانى خەليفە تەنيا ئەركىيان پارىزگارىكىرىدىن بwoo لە دەسەلەتى خەليفە، واتا بwoo بە رېڭخراوېك بۆ پاراستنى ئاسايىشى ناوهخۇ يان لە پۆلىسى ناوهخۇ دەچۈن.

سۇوکایەتىرىدىن خەليفە بە سەركەوتىنەكانى سەلەحەدين گەيشتە لۇتكە كاتىك نامەيەكى بۆ سەلەحەدين نارد و تىيدا و تى: "سەلەحەدين بە قودسەوە شانازىيمان بەسەر دەكتات(!) ئاخۇ بە سەربازەكانى ئىمە و لەزىز ئالاى ئىمە رىزگارى نەكىرىد!". ئەمەش ئەپەپى خۆبەزلىزىنە و گۇرپىنى راستىيەكانە، چونكە لە ھىچ رۆزىكىدا سەربازى خەليفە لەگەل سەربازانى كورد بەشدار نەبوونە و ئەوان لەزىز ئالاى پەشى عەباسىيەكان شەپىان نەكىرىدووه، بىگە تاوهكى مەردن خۆيان بەخت دەكىرد بەلام لەزىز ئالاى زەردى سەلەحى.

سەلەحەدين چاوهروانى ئەم جۆرە ھەلوىستەنەكىرىد لە خەليفە "الناصرالدين الله"، كە دەبوايە سۇپاسى ھەولەكانى لە رىزگاركىرىنى بەيتولەقدىس بىكىرىدai، بۆيە بە تۈورەيىيەكى چاوهروانەكراو، وەلامى نىيردراوى خەليفە دايەوە: سەبارەت بە بوشنجى لە لای ئىيۇوه هاتووه بۆ لای ئىمە. پىمان راگەيەندرا كە لە خانەوادىيەكى گەورە و ناسراوه و داوابى لى كىرىدىن پەيامنېرمان بىت بۆ بەغدا بۆ چاۋىپىكەوتى كەسوکار، سەبارەت بە نازناو خۆم ھەلەم نەبىزادووه بىگە كاتىك كە دەولەتى دوزىمنەكەتام لەناو بىردى "مەبەستى فاتمىيەكانە كە پىر لە دووسەد سالى خايىند" خەليفە "مستضىء" ئەو ناوهى پى بەخشىيەم و ئەمەش لە سەردىمى ئىيۇدا نەبووه، لەگەل ئەوهشدا لەنېيو سەربازەكانم دەھزار سەرباز ھەريە نازناوى ھەريەكەيان (سەلەحەدين) د. تەنانەت ولاتگىرى بەيتولەقدىس بە سەربازەكانى خۆم و، لەزىز ئالاى خۆم بwoo.

بەمەش پیوهندییان لە کرۆکەوە پچرا، بەلام سەلاحەدین - بە رووگەشى خۆى پى راگىرا و قازى لفازل داواىلى كرد دەرگەپەشىۋى دابخات و بىگە بىرىنەكان ساپىز بىرىت. سەبارەت بە بەسەرھاتى بوشنجى، گەپايدەوە بۇ ناو سوپاي خۆبەختىكىن و شەھيد بۇ.

خەلەپە لەسەر ھەلوىستى خۆى مايدە، لە ھەمان كاتدا تىكچۇونى پیوهندىيەكانىيان بەردهام بۇو. بە تايىبەتى دواى كوشتنى مىرى حەج (شەمسەدین ئىيىن مەقدەم مەممەد) شىخى مىرەكانى ئىسلام كە سەلاحەدین داي مەزراند بۆ سەرپەرشتىكىرنى كاروبارى حاجىيەكانى مالى خوا لە دانىشتowanى دەولەتكەي، مىژۇونووس (ئىيىن لواسل) وەسفى كوشتنى ئىيىن مەقدەمى كردووە بە دەستى پياوهەكانى مىرى حەجي عىراق (تاشتكىن موحىدەين لوعىن) كە لە لايەن خەلەپە ئەباسىيەوە دانرا بۇو. سەلاحەدین بەم كارە خەمبار بۇو و سوپىندى تۆلەسەندەوەي ئىيىن مەقدەمى خوارد و وتى: "خوا بىمكۈزى ئەگەر تۆلەيم نەسەندەوە. لەو كاتدا خەلەپە مەخابنىي خۆى پېشان دا لەسەر رۇوداوهكە. مىژۇونووسەكانى سەرددەم (ئىيىن مەقدەم) يان بە شەھيدى خۆبەختىكىن و كىرىنەوەي بەيتولەقديس لە قەلەم دا<sup>۱</sup>. سەرەتاي خەلەپە مايدە، دووبارە دەستى كرد بە رەوانە كەردىنى نامە دۆستايەتىكىرنى خەلەپە مايدە، دووبارە دەستى كرد بە رەوانە كەردىنى نامە و نووسراو بە تايىبەتى لەدواى سائى (۱۱۸۹-۵۸۵) كاتىك داواى يارمەتىي كرد لە بەغدا وەك بەشىك لە كەرنىيىي گشتىي ئىسلام، بەھۆى سەختىي گەمارۋدانەكەي خاچىيەكان بۆ سەرشارى عەككاكا كە بىست و دوو مانگى خايىاند، بە درىزتىرين گەمارۋدان لە مىژۇوى شەپى خاچىيەكان و پەنگە لە مىژۇوى سەرەتاي ئىسلامى ناوهندىش دەزمىرىدىت، ئەمە سەربارى بەرھەلسەتكىرنى ھېرشنى گەورە ئەلمانىا. دادوھرى

۱. مفرج الكروب: ۲۵۱/۲.

سەربازەکانى و مىزۇونۇسى بەناوبانگ (ئىبن شەدادى) بە پەيامنېرى خۆى بو بەغدا هەلبىزارد بۆ راۋەكىرىنى رووداوهکانى ناو گۆرەپانى لە فەلەستىن و شام و بزواندى خەلیفە بۆ پېشىشىرىنى ھاواكارى<sup>۱</sup>. خەلیفە وەك پېویست نەھات بە ھاناوه، تەنبا دووان لە ھەلگەكىنى نەوت و پىنج زەراق<sup>۲</sup> سەرەپاي كاغەزىكى ئىمزاكرارو لە لايەن خەلیفەو كە پىڭەي بە سەلاھەدین دەدا بىست ھەزار دىنار بە قەرد لە بازركانەكىنى شام وەربىرىت و خەرجى بکات لە پىتناو بزوونتەوەي خۆبەختىرىن، لەسەر حىسابى گەنجىنەي خەلیفە، ئەمەش يەكەم و دواين يارمەتىي خەلیفەي بەغدا بۇو پېشىشى كىرد بە ھاوهەكىنى شەپى ئىسلام بۆ رزگاركىرىنى خاكە پېرۋەزەكان و داکۆكىكىرىن لە فەلەستىن دىزى خاچىيەكان. سەلاھەدین سەرسام بۇو لە كەمىي يارمەتىي خەلیفەي عەباسى و، رەحمەتى نارد بۆ خەلیفەي فاتمىي (العاضد) كە درىغىي نەكىرد و ھەممۇھەولىكى خىستە گەر بۆ دوورخىستەوەي خاچىيەكان لە دەمياڭ سالى (۱۱۷۰-۵۶۵)، بۇيە بە تۈورەپىيەو بېرى لەوە كىردەو كە ئەو يارمەتىيە پەت بکاتەو و بىنېرىتەو بۇ بەغدا بەلام ھاوهلانى پاشگەزيان كردەو و بەناچارى زەراقەكىنى نەناردهو و، پارەي لە بازركانەكان وەرنەگرت.

ئەم ھەلۋىستە سەيرە لەكەل پايەي بەرزى خىلافەت نەدەگۈنچا، ئەلقازى لفازل چەند تىېبىنېيەكى نۇوسىيەوە: "نۇوسراوەكەي بەغدا نۇوسراوېكى سارىدە، لاواز و بەستىنراوه، مەبەستى داواكار بەجى ناھىنلى، نە پېۋەندى و نە داھات، ئىمە داواي زىپى گەرم دەكەين، كەچى ئاسىنى سارد دەكتى"<sup>۳</sup>. لەبارەي ئەم ھەلۋىستەو توپىزەرىك نۇوسىيەتى: ھەلۋىستى خەلیفە لە شەپى خاچىيەكان جىكەي دىلدا نەو بۇو چونكە نەيتوانى مەترىسىي

۱. أبن شداد: النواادر، ص ۱۱۵.

۲. نەوانن كە بە بۇرى نەوتىيان دەھاۋىشتە سەر دۇزمۇن بۆ سووتاندىيان.

۳. ابوشامه: كتاب الروضتين: ۱۷۶/۲.

خاچییه کان له سه و لات مهزنه بکات، سه رهای هولدانی بقیه کنه گرتنی  
موسـلـمانـانـی نـاوـچـهـکـهـ لـهـ پـیـنـاـوـ پـالـپـشـتـیـکـرـدـنـیـ هـیـزـیـ ئـیـوـبـیـ کـهـ  
بهـرهـلـسـتـیـیـانـیـ دـهـکـرـدـ.<sup>۱</sup>

پـیـوهـنـدـیـیـهـکـانـیـ نـیـوـانـیـانـ گـیـشـتـهـ رـادـهـیـ پـیـوهـنـدـیـکـرـدـنـیـ خـهـلـیـفـهـ بهـ نـاـحـهـ زـانـ  
وـ سـهـرـیـچـیـکـهـ رـانـیـ سـهـلـاحـهـ دـینـ کـهـ هـهـوـلـیـانـ دـهـداـ کـوـسـپـ درـوـسـتـ بـکـنـ وـ پـایـهـ  
وـ خـوـشـهـوـیـسـتـیـ خـلـکـ بـهـ رـامـبـهـ بـهـمـ سـهـرـکـرـدـهـیـ کـهـمـ بـکـهـنـوـهـ.ـ لـهـ نـیـوانـ  
ئـهـمـانـهـدـاـ (ـسـهـیـفـهـ دـینـ بـهـکـتـمـرـ)ـ لـهـ شـارـیـ (ـخـهـلـاتـ)ـیـ ئـهـرـمـینـیـاـ هـهـلـهـاتـبـوـوـ لـهـ  
ئـهـنـجـامـیـ هـهـوـلـدـانـیـکـیـ سـهـرـنـهـکـهـ وـتـوـوـ بـقـ دـهـسـتـ بـهـ سـهـرـاـگـرـتـنـیـ ئـهـوـ نـاوـچـهـیـهـ  
دوـایـ مرـدـنـیـ شـاهـیـ ئـهـرـمـهـنـهـکـانـ<sup>۲</sup>ـ،ـ هـهـرـوـهـاـ خـهـلـیـفـهـ پـیـوهـنـدـیـیـ کـرـدـ بـهـ مـیرـ  
(ـحـهـسـهـنـ کـوـرـیـ یـهـعـقـوـوبـ کـوـرـیـ قـهـفـجـاقـیـ)ـ کـهـ لـهـ بـنـهـمـالـلـیـیـکـیـ تـورـکـمـانـیـیـهـ وـ  
دـهـسـهـلـاتـیـ بـهـ سـهـرـ نـاوـچـهـیـ کـرـخـینـیـ (ـکـهـرـکـوـوـکـ)ـ وـ قـهـلـاـکـانـیـ شـارـهـزـوـرـ  
سـهـپـانـدـبـوـوـ<sup>۳</sup>ـ.ـ ئـهـمـ مـیرـنـشـیـنـهـ هـاـتـهـ ژـیـرـ رـکـیـفـیـ خـهـلـیـفـهـ وـ بـقـ ئـهـوـهـ بـیـتـهـ  
کـوـسـپـیـکـ بـهـ رـامـبـهـ بـهـ دـهـوـلـهـتـهـ ئـیـوـبـیـ.

مـیرـ حـهـسـهـنـ کـاتـیـکـ دـهـسـتـیـ کـرـدـ بـهـ ئـازـاـهـنـانـهـ وـ بـقـ (ـالـلـكـ الـمـعـظـمـ  
مـظـفـرـ الدـيـنـ کـوـکـبـرـیـ)،ـ زـاوـیـ سـهـلـاحـهـ دـینـ وـ خـاـوـهـنـ مـیرـنـشـیـنـیـ هـهـوـلـیـرـ  
هـاـوـسـنـوـوـرـیـ مـیرـنـشـیـنـیـ قـهـفـجـاقـیـ<sup>۴</sup>ـ.ـ بـهـ لـامـ کـوـکـبـرـیـ ئـهـمـ مـیرـهـیـ دـهـسـتـگـیرـ کـرـدـ  
ئـهـمـهـشـ بـوـوـهـ هـوـیـ توـوـرـهـبـوـوـنـیـ خـهـلـیـفـهـ وـ نـارـهـزـاـیـیـ دـهـرـبـرـیـ وـ،ـ پـهـیـامـنـیـرـیـکـیـ  
رـهـوـانـهـیـ لـایـ سـهـلـاحـهـ دـینـ کـرـدـ وـ بـهـ شـیـوـهـیـ دـاـوـاـکـارـیـیـکـانـیـ تـیدـاـ تـومـارـ کـرـدـ:  
پـهـلـامـارـیـ سـهـیـفـهـ دـینـ بـهـکـتـمـرـ نـهـدـرـیـتـ،ـ فـرـمـانـ بـدـاتـ بـهـ زـاوـاـکـهـیـ خـاـوـهـنـیـ  
هـهـوـلـیـرـ مـیرـ حـهـسـهـنـ بـهـ رـهـلـلـاـ بـکـاتـ،ـ نـارـدـنـیـ (ـثـهـلـفـازـیـ لـفـازـلـ)ـ رـاـوـیـژـکـارـیـ

۱. دـ.ـ مـحمدـ صـالـحـ القـزاـزـ:ـ الـحـيـاةـ السـيـاسـيـةـ فـيـ الـعـرـاقـ فـيـ الـعـصـرـ الـعـبـاسـيـ الـآـخـيرـ.  
صـ ۱۵۵ـ.

۲. ئـبـینـ وـاـصـلـ:ـ ۲۸۸ـ/ـ ۲ـ.

۳. بـرـوـانـهـ کـتـیـبـهـکـهـمانـ:ـ أـرـبـیـلـ فـیـ الـعـهـدـ الـأـتـابـکـیـ.ـ صـ ۱۷۹ـ - ۱۸۲ـ.

۴. اـبـنـ خـلـکـانـ:ـ طـ ۱۹۴۸ـ،ـ ۱۹۶ـ/ـ ۱۸۹ـ.

سەلەھەدین بۆ بەغدا بە مەبەستى رىككەوتن و دانانى سىنورىك بۆ  
ھەلۆيىستەكانى ھەردوولار.

بەلام سەلەھەدین لە روانگەى خۆيەوە وەلامى داواكارىيەكانى خەليفەى  
دaiيەوە، كە بەلگىيەكە لەسەر تىكچۇنى پىوهندىيى نىوانيان. بەپىي بۇچۇنى  
ئەو دەستىگىركردىنى مير حەسەن لە لايەن (موزەھەرەدین كۆكبەرى)  
دەگەرەتتەو بۆ ئەوەي ئەو مىرە ئاشوب و ناھەموارىي بلاو دەكردەوە لە  
ناوچەى نىوان مەملەكتى خەليفە و ميرنىشىنى كۆكبەرى لە ھەولىر.<sup>۱</sup>

ھەزەھا رۇونى كرددەوە كە فەرمانى دابۇو بۆ چۇونى مير حەسەن بۆ  
شام بۆ ئەوەي ئەركەكانى بەرامبەر بە بزووتنەوەي خۆبەختىرىن ئەنجام  
بدات. سەبارەت بە (ئەلقازى الفازل) داواى ليبوردن دەكات بەھۆى خراپىي  
بارى تەندروستىيەوە ناتوانى رىككەى دوورى بەغدا بېرى.

ئەم جۆرە پىوهندىيى نىوان خىلافەتى عەباسى و سەركىردايەتىي  
سەلەھەدین بۇوه قىسىءەباسى خەلکى، تايىبەت و گشتى، بەھۆى  
خۆشەويىستى و رىز لىنانى خەلکى بۆ ئەم سەركىردايە، خەليفە بە ھەمۇو  
توانايىكى ھەۋلى دەدا رادىيەك دابىتتى بۆ ئەم خۆشەويىستىيە، بىگە  
قەدەغەشى كرد ناوى سەلەھەدین بەيىنرىت و بە تاوان دادەنرا و سزاي  
لەسەر بۇو. ئەمەش رىككەى دا بە ھەندى كەس كە بوختان بۆ كەسانىك  
ھەلبەستن و تاوانبار بىكىن بە خۆشۈستىنى سەلەھەدین.<sup>۲</sup>

بىگومان رووداوهكانى نىوان ئەم دوو جەمسەرە جىهانى ئىسلامى  
جىيەكەى سەرسوورمان بۇوه، دەبوايە رىزەكانىيان يەك بخستايە و رىك  
بکەوتتايە لەسەر چارەسەركىرنى ناكۆكىيەكان - ئەگەر ناكۆكىيەك ھەبوايە  
لە بنەرەتدا - و پىركىرنەوەي كەلينەكان بە رەچاوكىرنى بەرژەوەندىي مىللەت

۱. أبن شداد: ۱۹۹.

۲. د. القزان: سەرچاوهى پىشۇو. ل ۲۹۶.

له پیناو برهه‌لستیکردنی دوزمن که خاکه پیرقه‌کانی مسلمانیان داگیر دهکرد. به بهلکه‌وه سه‌لاندمان که سه‌لاحده‌دین بقیه‌ک روز پکابه‌ری خه‌لیفه‌ی نه‌کردووه بگره به پیچه‌وانه‌وه هه‌ستی به بره‌پرسیاریه‌تی کردووه به‌رامبهر به‌خاکی مسلمانان و هه‌ولی بقیه‌وه بتو خه‌لیفه بخاته پیش به‌پرسیاریه‌تی خوی و سه‌ودمه‌ند بیت له توانای مادی و (مه‌عنده‌وی) یه‌کانی ده‌سه‌لاحتی روحی دولتی عه‌باسی. ئه‌مرز ئیمه خیلافت له بـهـرـدـهـمـ دـاـدـگـهـیـ مـیـژـوـوـ دـهـبـیـنـیـنـ وـهـ کـهـ بـهـ پـرـسـیـارـیـ دـهـکـاتـ لـهـ کـهـمـتـهـ رـخـهـمـیـ وـهـ دـرـیـغـیـکـرـدنـ تـاـوـهـکـوـ ئـهـ وـهـ پـاـدـهـیـ یـهـکـ سـهـرـبـازـیـ خـهـلـیـفـهـ شـهـیـدـ نـهـبـوـ لـهـسـهـرـخـاـکـیـ فـهـلـهـسـتـیـنـ یـاـنـ لـهـ پـیـنـاـوـ دـاـکـوـکـیـکـرـدنـ لـهـ بـهـیـتـوـلـهـ قـدـیـسـ،ـ ئـهـنـتـاـکـیـاـ تـهـ رـابـلـوـوسـ،ـ صـورـ،ـ بـهـیـرـوـوتـ،ـ یـافـاـ وـعـهـسـقـلـانـ.

ئیمه له کاتیکدا بق دوپاتکردن‌وهی رووداوه‌کان پشتمنان به‌نامه‌کانی سه‌رکرده بق خه‌لیفه به‌ستووه سه‌ره‌رای سه‌رچاوه‌کانی سه‌ردھمی سه‌لاحده‌دین و هروه‌ها لیکولینه‌وه‌کان که به‌بیلاھنی و دادپه‌روهانه چاره‌سه‌ری باهته‌که‌یان کردووه. ده‌بینین که‌سیک به‌ناوی (حه‌سنه ئه‌لئه‌مین) له زماره (۴۴۲ سیپتہ‌مبهر ۱۹۹۵) ای کواری (العربی) که له کویت ده‌ردھچی له‌ژیر دروشمیکی بریقه‌داری درؤینه "برده‌وامبوونی پیویستیمان بق کیرانه‌وهو ته‌ماشاکردن و نیکایه‌کی رهخنه‌گرانه... وردبینیکردنی جیگیره‌کان" راستییه‌کانی میژوو ده‌شیوینی. بیگومان قسیه‌کی جوانه، نووسه‌ر له سه‌ره‌تای وتاره‌که‌ی ده‌لئی: تاكوکه‌ی ئیمه میژووی تو‌مارکراو به‌خه‌لته و خه‌وه‌شکانی به‌بی جیاوازیکردن له نیوان نووسینی نووسه‌ری راست و نووسینی بوختانچییه‌کان و هرگرین(!) (نیشانه‌کانی سه‌رسوپرمان له لایه‌ن دانه‌رده‌دیه) چه‌کی نووسه‌رمان ئه‌وه‌هی که پیویسته باشییه‌کانی هه‌ردوو خوبه‌ختکه‌ر (عیماه‌دین زهنکی و نوره‌دین مه‌حموودی کوری) بخربیتله رهو و رهون بکریت‌وه، که‌چی میژوونووس و تویژه‌رانی میژوو ئه‌م دوو پاله‌وانه‌یان پشتگویی خست و پایه‌ی سه‌لاحده‌دینیان به‌رز کرده‌وه

"سوپاسکردنەکە ھەمووی بۆ سەلاحەدین مایهە و بەپاڭلۇانى دەربازكەر و سەرکردەی فریادرەس دانرا ... هتد" ، بە ماقۇولى نابىنم ھەموو نۇسىنەكانى ئەم نۇرسەرە بىگىرمە و كە دەستكارىي پووداوهكان دەكات بەلام ھەولەكانى لە باسکردنى مەزنىتىي عىمادەدین زەنكى زۆر راستە و كەس نكۈلىي لى نەكردووھ تەنيا ئەو كەسە نەبىت كە بىيەويت بە ھەلەدا بچىت و راستىيەكان بشىيىتى.

حەسەن ئەلئەمين دىتىھ سەر باسى سەرھەلدىنى عىمادەدین ئەمجا خۆبەختكىرىنى نۇورەدین مەحمۇودى كورپى، بەلام بەپاى ئەو سەلاحەدین ھىچى ئەنجام نەدا(!) جىڭ لە سەركەوتتەكەي حەتىن و رزگاركىرىنى بەيتولەقدىس كە ھىچ جياوازىيەكى نىيە لەگەل شارەكانى ترى فەلەستين(!) وەك ئەوهى يەكىك لە ھەردوو قىبلە و سېيھم ھەرمى، ھەموو موسىلمانان نەبىت و (مەسجدى ئەقسَا) تىدا نەبىت كە لە قورئانى پىرۇز باس كراوه، ياخۇ قۇوبەت لسەخرە و ھەرمى ھەزەرتى ئىبراھىمى لى نەبىت و، ئىسرا و مىعراجى تىدا رۇو نەدابىت... ھەروھك نۇرسەرەكە دەللى شارىكە جياوازىي نىيە لە يافا و نابلس و غەزە و عەككა. رەنگە ھەندىتكە راستى لە قسەكانى حەسەن ئەلئەمين دەربكەۋى بەلام دەبىنин خىرا ژەھر تىكەل بە شىرىپىنى دەكات لەزېر ناونىشانى (دۇرى خەلیفە) وتارىك پى دەكتەوە لەبارە ھەولەكانى خەلیفەي خۆبەختكىرەوە دەلتىت كاتىك خەلیفە (أحمد الناھر) عەباسى دەنگوباسى شەپى لە فەلەستين پى دەگات سور دەبىت لەسەر ناردىنى سوپا بەھىزەكەي بۆ بەركانى شەر بۆ ولاتى ئىسلام و، جىيېجىكىرىنى ئەم ھەنگاوهش پىيوىستى بە رىككەوتتىك بۇو لەگەل سەلاحەدین كە سەرکردەي شەپىكەرەكان بۇو لەو ناوجەيە... بەلام سەلاحەدین رازى نەبۇو بەمە ھەروھا لە ترسى ئەوهى خەلیفە سور دەبىت لەسەر ناردىنى سوپاكەي، سەلاحەدین دەستپېشىخەرىي كرد لە بەستىنى رىككەوتتىك لەگەل خاچىيەكان وەستاندىنى شەپ بۆ ئەوهى شەپى خىلافەت

بکات به هاریکاری خاچیه‌کان... ئەمەش بەپىتى و تەکانى حەسەن ئەلئەمین.

ھەموو سەرچاوه‌کانى مىژۇووی سەلاحەدین كە پىتر لە سى سال ھەلم كىراون ئاماژىيەكم نەبىنىيەوە بۆ جوولاندەۋەيەكى لەم جۆرە لە لايەن خەلەفەرى بەغداوه ئەنجام درابىت، كەر بە گالتە ياخۇ پروپاگەندەش بىت، ئەگەر شتىك لەم جۆرە بايە (ئىبن ئەلئەسىر) بىتدەنگ نەدەبۇو لە باسکىرنى كە بەوە ناسراوه رەخنە لە سەلاحەدین دەگرىت. لە باسى ھەلويىستى (ئىبن ئەلئەسىر) لەبارەمى سەلاحەدینەوە لېكۈلىنەوەيەكمان بلاو كردەوە لە سالى (۱۹۷۵).

سەيرم لەوەيە وتارىتكى بەم جۆرە لە كۆوارى (العربى) بلاو بىكىتەوە و زياتر سەيرم لەوە هات كاتىك كۆوارەكە رازى نەبوو لەسەر بلاو كىردىنەوەي وەلامى من بەپىتى بىريارى شارەزا بەبيانوو ئەوەي وەلامەكمان توندوتىزىي تىدايە و لە رىباز و داونەرىتى تايىبەت بە كۆوارەكە دەردەچى لىرە پرسىاريىك دەكەم: ئەگەر كۆوارەكە وتارەكە ئەلئەمین ئى ناردۇوە بۆ شارەزا، ئەو شارەزايە چۆن رازى بۇو لەسەر بلاو كىردىنەوەي وتارىتكى كە بەم جۆرە ئەو ھەموو ھەلانەي تىكەل بە مىژۇو كىردووە؟ ئەلئەمین دەلىت: ئاسايىيە خاچىيەکان پىيوىستىيەكە سەلاحەدین بقۇزۇنەوە لە شەرەكەي دىرى خەلەفەرى عەباسى بە باشتىرىن شىۋو بۆيە داوابيان كرد لە سەلاحەدین ھەموو شارەكانى فەلسەتىن بگەرىننەوە بۆ خاچىيەکان و، داواكارىيەكانيان جىبەجى كرا لە لايەن سەلاحەدینەوە لە گىرمانەوە شارەكان جەڭ لە شارى قودس، دىسان پرسىاريىك دىتە ئاراواه: بۆچى سەلاحەدین لە بىنەپەتدا ئەم شارانەي رزگار كرد لە دەستى خاچىيەکان؟ ئەم ھەموو كىشەيەي بۆ دروست كرد؟ ھەر لە سەرەتاوه خۆى دەھاوېشىتە ناو رىزەكانى خاچىيەکان بۆ ئەوەي دىرى خەلەفەرى عەباسى بوهستىت كە ھەزاران سەربازى لە گۈرەپانى شەر شەھيد بۇو بە تايىبەتى لە شەرەكانى رزگار كىردى شارەكانى ترى فەلسەتىن و شام، ئەگەر سەلاحەدین بەرامبەر سوپاڭى بوهستايە و

دەستى تىكەل بەخاچىيەكان بىردايە بەم هەلۈيىستەي دەحەوايەوە و وازى دەھىنە لە شەر و پېكىدادان لەگەل خاچىيەكان و، لە كۆشىكەكانى سەر كەنارى يەكىك لە رۇوبارەكانى ولاتى واق واق دەزىيا و لە لايەن خزمەتكار و دەست و پىوهندەكانى خزمەت دەكرا و بەنرختىرين جلى رەنگاوردەنگى لەبەر دەكىد و بەھاترىن بۇنى لە خۆى دەدا و بە پەرى حوشترەمىلى رازاوه بە گەوهەرىيکى گرانبەھاي ھىنراو لە ولاتى ھىندهو و چىزى لە ژيانى ئاسوودەيى وەردەگرت لە دانىشتەكانى خواردنەوە لەگەل گۆرانىبىيىز و مۇسىقازەنەكانى.

ژيانى سەلاھەدىن ئاوهەدا دەبۇو - يان واى لى دەھات - و ھەر كەسيك پىچەوانەي ئەمە بلىت بە ھەلەدا دەچىت... يان نىگايەكى رەخنەگرانەي نىيە... يان بوختان چىيە! لە شىوازى نۇسۇرەكەمان كە ھاوکىشە و راستىيەكانى مىزۇوى بە خامەكەي ھەلگەرانەوە. بەم شىۋەيە دەتوانىن مىزۇو بە رېڭەيى درۆدا بېئىن و بە رىبازىكى ناوازە كە كەس بۇي نەرۋىشىتىوھ. لەپەرەي كۆوارەكان كراوهىيە بۇ ھەر كەسيك بەختى خۆى تاقى بکاتەوە بۇ ئەوهى لەسەر رىسای (سەرپىچى بکە دەناسرىيىت) ناوبانگ بە دەست بىنلى بى ئەوهى ترسى چاودىرىيى ھەبىت يان حىسابىك بۇ عەقلى خوينەر بکات.

حەسەن ئەمين بە پرسىيارىك كوتا بە قىسەكانى دىنلى و دەلىت: چى رۇوى دەدا ئەگەر سەلاھەدىن بۇ خاچىيەكان خۆى بەدەستەوە نەدايە و ھاپىءانىتىي نەبەستايە، سوپاى خىلافەت ھاتبايەتە ناو فەلسەتىن و خاچىيەكانى لى بەدەھىنایە "لە پەرأويىزى لەپەرەكەدا دەلى: ژمارەي سەربازەكانى بەغدا سەد و بىسىت ھەزار سوار بۇون(!)" ئىمەش لە لايەن خۆمانەوە پرسىيار دەكەين: ئەگەر خىلافەت سوپايدىكى بەم قەوارە گەورەيەي ھەبوايە "لە كاتىكدا ژمارەي سوپاى سەلاھەدىن لە شەرى حەتىن لە دوازدە ھەزار سوارە تى نەئەپەرى" ئىتىر بۇچى بەرگرىيى نەكىد لە بەغدا دىزى

فه رمانه‌هایی بوهیهی دیله‌مییه‌کان و میره تورکه‌کان، پاشان سه‌لジョوقيييه‌کان، له کوتاییدا پايتهختى خيلافه‌ت بکه‌وييته دهستى مه‌غوله بتپه‌رسته‌کان و، له رۆزىكى خه‌مناكدا خه‌لifie و دهست و پىوه‌نده‌کانى بکۈزىئىن؟ با بگەرپىنه‌و بۆ سه‌رده‌مى خه‌لifie (الناصر لدين الله) و دەلىن: سوپاى گه‌وره‌ى خه‌لifie دهسته‌وسان وەستا بەرامبەر دامرکاندى ياخىبۇونى يەكىك لە پەيرهوانى، ئەۋىش مەنكلى بۇو كە له سالى (٦١٦) - (١٢١٥) خيلافه‌تى ناچار كرد پىوه‌ندى بکات بە دۇزمىنى سه‌رسه‌ختى (جەلله‌دین كورى حەسەن سەباج) خاونقەلەكاني ئىسماعيلىيە لە ولاتى فارس هەروه‌ها نامە نارد و پىوه‌ندىي كرد بە مەلیك لزاھر غازى كورى سه‌لاھ‌دین خاونقەلەب و مەلیك لعادل ئەبى بەكرى كورى ئەيوب (براي سه‌لاھ‌دین و جىنزىنى لە ميسىر و شام) داواىي يارمەتىي لى كردن بۆ دامرکاندە وهى ياخىبۇونى ناپراو ئەۋىش داواكارييەكەي جىبەجى كرد، ئەوه بۇ پىشەوايەتىي سەربازەكانى سپارده (موزەفه‌رەدین سونقور) (وجه السبع) خاونقەلە خۆزستان، پاشان ناردى بە شوين (موزەفه‌رەدین كۆكبەرى) خاونقەلەولىر و پىشەوايەتىي هەممو سەربازەكانى پى راسپىيردرا، لەكەل هيىزەكان مووسىل و ناچەرى جەزىرە و حەلەب، سەرەتاي ئامادەبۇونى هيىزەكانى هەولىر، له ئەنجامدا توانىيان مەنكلى و بزوونتەوەكەي لەناو بەدن<sup>۱</sup>. ئەگەر ئەمە بارودۇخى خيلافه‌ت بىت، ئىتر چۈن دەتوانى بگاتە شام و شەپى خاچىيەكان بکات و مەترسى بخاتە سەر سه‌لاھ‌دین و ناچارى بکات چۆك دادا بۆ خاچىيەكان و هەممو شارەكانى فەلەستىن بىكىريتەو بۆ خاچىيەكان. له كاتىكدا خه‌لifie نەيتوانىيە ياخىبۇونەكەي مەنكلى لەناو بىدات. ئەم خه‌لifie يە سەركىرە سوپاى گه‌وره،

۱. خويىنەرلى بېرىز تىبىنى دەكتات: كە بېرىپە ئەم گىربۇونەو بىتىيە لە شەپكەرەكانى سوپاى ئەيوبى (غازى كورى سه‌لاھ‌دین) و (ئەبوبەكرى برای سه‌لاھ‌دین) كۆكبەرى زاواى سه‌لاھ‌دین.

هەر ئەو خەلیفەيە كە خاوهن نىگايىكى نويى رەخنەگىرن بۇ مىژۇو باسى لىيۆه دەكات.

ئەمجا هىزەكانى ئەم خەلیفەيە لەداى دوو سال واتا سالى (٦١٨) - ١٢٢٠ دەستەوسان وەستان بە رووى هىزىتىكى دىدەوانىي مەغۇلى لەپىش داگىركردىنى بەغدا بە چىل سال، خەلیفە پاراستنى وەرگرت بەرامبەر ئەم هىزە مەغۇلىيە نەك بە سۈپاكە بىگرە بە ناردىنى بۇ خاوهن ھولىرى (كۆكبەرى) كە هىزىتىكى دەھزار سەربازىي ئامادە كرد بەرھو داقوق بەپى كەوت "كە مەلبەندى گىردىبونەوهى سۈپاكان بۇو" پاشان هىزەكانى موسىلى گەيشتن، بەلام هىزەكانى خەلیفە ژمارەيان لە ھەشت سەد سەرباز تى نەدەپەپى بە سەركىردايەتى سەركىردايەتى (قشتىمر) بۇون. كۆكبەرى بېرىارى كشانەوهى دا لەم گىردىبونەوهى چونكە ناپازى بۇو لە سەر ژمارەي هىزى بەغدا و راي گەياند "داوام كرد لە خەلیفە دەھزار سەربازم بىداتى واتا بە گوئىرى ئەو هىزە كە لەكەل خۆم ھىتىاومە" ، بەلام كاتىك كەمىي سەربازەكانى خەلیفەم بىنى بە باشم زانى بکشىمەوه و گىيانى موسىلمانەكان نەخەمە مەترسىيەوه چۈنكە هىزىتىكى ئەوتقى خەلیفەم بۇ نەھات جىڭە لە ژمارەيەكى كەم كە لە ھەشتىسەد گواشى - تەواشى (واتا كۆيلەكان، يان خزمەتكارە نىرەمۇوكەكان) پىك دەھات. بەلام لە ئەنجامى ئەم گىردىبونەوهى مەغۇلەكان بېرىاريان دا كىدارەكانى دىدەوانىيان بۇھىتىن كە گوېبىستى گىردىبونەوهى هىزەكانى ئىسلامىييان بۇون بە سەركىردايەتى كۆكبەرى لە داقوق و، ترسى شىكستەپىنانىيان لى نىشت.

ئەگەر ئەمە بارودۇخى خىلافەت و سۈپاكە بىت لەو سەردىمەدا، دەبىت بارودۇخى بەغدا و پايەتەختى خىلافەت چۈن بۇوبىت؟ لېرەدا تەنبا ئاماژىيەكى ئىين جوبىر ھاواچەرخى سەلاحەدین و خەلیفە ئەلناسر باس دەكەين. ئاشكرايە ئىين جوبىر گەشتىيارى بەناوبانگ - كە كەشتەكەي لە ئەندەلۇو سەھە دەستى پى كرد و، ولاتەكانى رۆژھەلات گەرا و، سەردانى

به‌غدای پایه‌تەخی خیلافەتی عەباسیی بەم شیوه‌یە وەسف کرد کە دەلی:

بەغدا ئەو پایه‌تەختە مەزنه نەماوه، بگرە وەک پاشماوهی شاریکی لى  
هاتووه و بۇوەتە كەلاوه و شوینەوارى شاریک<sup>۱</sup>. ئا بەم شیوه‌یەش گەریدەی  
(مەغربى ئەندەلووسى) وەسفى كردۇوه پېش ئەوھى مەغۇل داگىرى بکات  
ئەو مەغۇلانەی ھەموو ھېزەكانى ئىسلام بەرھەلسەتیان كرد جىڭە لە ھېزى  
ئەم خەلیفەي، كە تەنیا دانىشتۇوانى بەرە رۆزئاواي بەغدا (بەریکەرخ)  
نەبىت كە بەرھەلسەتىيەكى چۈچۈكىان نىشان دا<sup>۲</sup>. تەنانەت خەلیفە تاوانبار  
كراوه بە بانگەيىشتىركەننى مەغۇل بۆ بەغدا، ئەو تاوانەي كە مىزۇنوسى  
سەرددەم (ئىبن ئەلئەسىر) بە قىامەتى گەورە وەسفى كرد، ئەو تاوانەي كە  
ھەموو تاوانىيکى گەورە لە بەرددەميدا بچۈچۈك دەبىتەوە.<sup>۳</sup>

رەنگە خويىنر پرسىيار بکات: ئەم قىسىمە يە ج پىوهندىيەكى ھەيءە بە  
وتارەكەي (حەسەن ئەلئەمين) و بوختانەكانى؟ دەلىم: لە و رۆزگارەدا بەغدا  
ئەو پایه‌تەختە قەشەنگە نەمايەوە، پایه‌تەختەكەي رەشيد و مەئمۇن و شارى  
پازاوه كراوه بە كۆشك و مىزگەوت و باخەكان نەمايەوە ئەوھە رەروھا  
كەشەسەندىنى ژيانى ئابورى و پېشکەوتى زانست و ويىزە و ھونەر جىڭە لە  
سوپاي بەھېز و سەركەدە لىھاتوو كە توانىيان شۇرۇشىكى سەرانسەرى  
خیلافەت لەناو بىبەن كە بۆ ماوهى يازىدە سال بناغانەكانى خیلافەت ھيتايى  
لەرزىن ئەۋىش شۇرۇشى (رەشپىيەتكان) بۇو. ھەروھا بەرددەوامبۇونى  
ھىرۋەكانىيان بۆ سەرلەتى رۆم (ئەنادۇل) تاوهكۇ لە سەرددەمى  
موعۇتەسەمى كۈرى ھارپونە رەشيد كەيىشتنە عەمۇوريي، جىڭىرپۇونى  
بارودۇخى ھىمن و ئارام، بەلام لەو سەرددەدا خیلافەت زۇرى لە  
كەشەپىدان و پایەي بەرزى لە دەست دابۇو، شتىكى ئاسايىي بۇو بە دەستى

۱. رحلة ابن جبير. ص ۱۷۵.

۲. بروانه كتيبةكەي د. جعفر حسين خصباك العراق في العهد المغول الایلخانى.

۳. ئىبن الاثير: الكامل فى التأريخ. حوادث عام ٦٢٢ ك (الجزء ١٢ / ٤٣٨).

مهغۇلەكان بىرۇوخىت لە لاي ئەو كەسەئى كە ئاگەدارى بارودۇخى بەغدا بۇو، بۆيە دەسەلاتى خىلافەت گىرژ بۇو بەھۆى لاوازىي ئابورى و كويىربۇونەوهى پىرۇزەكانى ئاودىرى وەك پىرۇزە ئىسحاق و نەھەرەوان و دېجىل. توپۇزەرىكى پىپۇر و تۈۋىيەتى: ئەو كاولىكىنەئى كە پىرۇزە و رېكەكانى بەغداي گىردىوه، بۇوه هۆى لاوازى و رووخانى دەولەتى عەباسى. دەتوانىن بلېيىن ھاتنى مەغۇلەكان بۆ بەغدا وەك ئەوه بۇو گوللە ئىرەمەت بىتىت بە لاشىيەك لە سەرەمەرگىدا بىت. لە شارىك كە تەنیا يازدە مىزگەوتى تىدا ما باسو بەپىتى ئەو ژمارەتنى كە ئىبن جوبەير ئەنجامى داوه.

لە توانايى دەولەتىك بەم جۆرە نىيە پال بە سوپايدىك بىتىت بۆ فرياكەوتىنى سەلاخەدین ئەگەر نەلىن ئامادەكردنى سوپايدىك بۆ شەپەكىنى خاچىيەكان (سەلاخەدین رېتى لى بىگرىت). با دەستتەلبىرىن لە بۇختانى ئەم نۇوسەرە (ئەمين)، دەنا دەبىت سامۆستاياني پىپۇرى مىژۇرۇ لە موسىلمانان و رۆزئاوابىيەكان پىداچۇونىكى تر بىكەن وە بۆ سەر نۇوسىيەكانيان كە بە پالپىشىتى سەرچاوهكانى سەرەدمى سەلاخەدین نۇوسىيەتەوە، دەستت لە زانىارىيەكان هەلبىرىن دەستت بىكەن بە خۇينىدەوهى نۇوسىيەكانى ئەم نۇوسەرە بۆ ئەوهى بگەينە ئەنجامىك ئەۋىش ئەوهى كە سەلاخەدین ناپاڭ بۇو بەرامبەر ئىسلام و بەكىرىكىراوى خاچىيەكان و دىزايەتى كەورەترين هيىزى ئىسلامى كردووه كە لە بەغداوه هاتووه بۆ رىزگاركردىنى فەلەستىن و شام! زىاتر بەپىيوىستى نازانم وەلامى ئەم نۇوسەرە بىدەينەوە كە وشەيەكى حەقى نەركاندۇوه بەرامبەر بە سەلاخەدین ئەگەر وتبىتىشى ناحەقىي ويسىتىووه بە حقەرۇهك ئىمام عەلى كورى ئەبى تالىب رەزاي خواى لەسەر بىت دەفەرمۇوېت: ژيانى سەلاخەدین ھەر بە سېپىتى دەمىنېتەوە... چونكە (ژياننامەي گەشتىرىن) <sup>۱</sup>.

۲. ژياننامەي گەشتىرىن كەتىبىكى دانەرە كە بە زمانى كوردى لە بەغدا سالى (1993) بىلاو كرايەوە لە دار الثقافة والنشر الكوردى. وەرگىرانى - عبدالرزاقي بىمار.

\* ئەم جارهیان پرسیارەكەمان ھەندىك درىزە چونكە پىوهندىيى  
 بەبىرى نەتەوايەتىيەوە ھەيە: ئاخۇ راستە سەلاخەدین بە چەمكى  
 سەردىمەكەي خۆى بىرى نەتەوەيى لەخۇ نەگرتبو و  
 دەمارگىريي تىدا نەبووە؟ چونكە ناتوانىن بلىيىن بىرى نەتەوەيى  
 لەگەل ھەلگىرسانى شۆرپشى فەرەنسا لە سالى (1789) پەيدا  
 بۇوە، لبەرئەوەي ھەردۇو دەولەتى ئەمەوى و عەباسىي عەربى  
 ھەروەها بۇونە و زۇريان ھەول داوه لە پىناو گەشەپىدانى زمانى  
 عەربى و دروستكىرىنى كولتۇورىكى نەتەوەيى عەربى با  
 ئەوەش لە ياد نەككىين كە ئىسلام و پېغەمبەر (د.خ) يەكەم ئەرك  
 كە ئەنجاميان دا يەكخىستى ھۆزەكانى نىمچە دوورگەي عەربى  
 و دامەزراندى بىناغەي مىلالەتىكى عەربى يەكگرتتو بۇو.  
 ھەروەها ھەردۇو دەولەتى سەفەوى و قاجارى فارسى بۇونە،  
 وەك دەولەتى عوسمانى كە لە بىنەرەتدا تۈركى بۇو. لە لايەكى  
 ترەوە شاعيرى كورد (ئەحمەدى خانى) لە داستانەكەي مەم و  
 زىندا لەپىش ھەلگىرساندى شۆرپشى فەرەنسا يى باڭھەيشتنى  
 يەكگرتنى نەتەوەي كوردى كردووھ ئەمەش دواى ئەو پەندانە لە  
 ئەمەوى و عەباسى و سەفەوى و عوسمانى وەرى گرت كە  
 بىناغەيان بۆ نەتەوەي عەربى و فارسى و تۈركى دارپشت، ئاخۇ  
 دەبى سەلاخەدین لەناو ئەمانەدا چى بىت؟

لە ناوهبرۆكى پرسیارىكى پىشىووتر وەلامى ئەم پرسیارەم دايەوە لىرە  
 درىزەي پى دەدم و دەلىم: ھزى نەتەوايەتى - بە واتايەكى تر ھەستى  
 نەتەوايەتى - لەگەل مەۋەقىدaiyە لە كاتى دەركەوتى نەتەوە، ناتوانىت وازى لى  
 بىيىن چونكە ئەو ھەستە زىدى مەۋەقىد، زمانەكەي، ئەو نىشىتمانە لەسەرى  
 دەزى و ئەو مىزۇوەش كە بىرەوەريي كۆمەل پىك دىنلىي، نەك تەنبا بىرىتى بىن

(واتا میژوو، له پووداوی بەسەرچوو) هەموو ئەو ئىنتىمايانە تايىبەتمەندىي خۆى بە كەسيتىي مەرۆڤ دەبەخشى و سىفەتكەلىكى پى دەدا كە جىاى دەكەنەوە لە كەسانى تر، كەسىك نىيە واز بەھىنېي لە - ئەگەر نەلىم شانازى نەكەت بە-پىكەتە زمان و بىر و ئارەزووى گەرانوھى بۆ نەزەدارى كە ئەميش مەسىلەيەكى ئاسايىيە لە زيانى مەرۆڤ بە تايىبەت لە كاتى دووجارى تەنگۈچەلەمى ترسناك دەبىتە و چونكە لەو كاتەدا مەرۆڤ ھەست بەوە دەكەت كە دەبىت پەنا بەرىتە بەر كەسانى تر بۆ پاراستنى، نمۇونەش زۆرە لەم بارەيەوە.

بەلام ئارەزووكردن بەلای رەگەزىك شتىكە و دامەزراندى دەولەت شتىكى ترە، بە تايىبەتى دەولەتىكى كە بانگەشەي ئىسلامەتى بکات. دەولەتى ئومەوى بە دەولەتىكى رەگەزپەرستانە ناسراوه، ئەمە بىيىجكە لە دژايەتىكى دەكەنەوە خانەواھى پىغەمبەر (د.خ) و بانگەوازى دەولەتىكى ئىسلامىي دەكەنەوە بەلام مامەلەيەكى رەگەزپەرستانەي بۆگەنلى بەرامبەر ئەو رەگەزانەي كە هاتنە ناو ئىسلامەوە پەيرەو كرد، بەمەش سەپىچىلى لە رىنۋىننەكەنلى ئايىنى ئىسلامى كرد كە قورئانى پېرۇز جەختى لەسەر كردووه و گومانى تىدا نىيە "انا خلقناكم شعوبنا وقبائل لتعارفوا، ان أكرمكم عند الله اتقاكم" لىرەدا پىيوىست ناكات جەخت بىكىينە سەر ئەوھى كە ئايىنى ئىسلام ئايىنىكى جىهاننەي پىوەست نىيە بە رەگەزەو بۆزىيە دەتوانىن بلېتىن نەتەوەكەنلى تر ناو دەولەتى ئومەوى جڭە لە عەرەب رقىيان لەم دەولەتە بۇوە چونكە تەننە بۆ خانەواھى ئومەوى كارى كردووه. بەھەمان شىوە لە لايەن فەقىيەكەنلى ئىسلام و، دەستە و حزبەكانى وەك خەوارج و شىيعە و موعترزلە (قەدەرييەكان) بەرەلسەتى بنەماكانى ئەم دەولەتە كراوه. ئەمەش بۇوەتە مايىە ئەوھى فەرمانپەوايىيان نەتوانى زىاتر لە نەوەت سال فەرمانپەوايى بکەن.

بەلام دەولەتى عەباسى بە پىچەوانەي دەولەتى ئومەوى، دەولەتىكى

عهربى نهبوو به چهمکى رهگزپه رستانه بگره دوله‌تىك بوو لهزير دروشمى (رهزا بعون له ئال ئەلبىت) واتا بنەمالەمى پىغەمبەر (د.خ) كە پىك هاتبۇو له عەلەوى و عەباسىيەكان، لەسەر بناغەمى ئىسلام دامەزرا، ھەروهە را زىكردىنى نەتهۋەكانى تر كە هانتە زېر ئالاي ئىسلامەوه بە تايىبەتى فارسەكان كە دەستىيەكى بالايان ھەبوو له دامەزراندى ئەم دولەتە، بۇ نمۇونە پىشەسى (وزىزىر) فارسەكان تەنیيا بۆ خۆيان قۆرخىيان كرد واتا يەك وزىزىر ھەبووه لەناو دولەتدا بە درىزايىسى فەرمانىرىۋاى عەباسىيەكان كە زىاتر لە پىنج سەددى خايىند. ھەروهە نەتهۋەكانى تر وەكى كورد لەم سەرددەمەدا خزمەتى رۆشنېرى ئىسلامىيان كرد لە بوارى راڭەكرىنى قورئان، كۆكىرنەوهى فەرمۇودە (الصاحح الست)، دانانى رىزمانى عەربى، بەشدار بۇونىيان لە زانست و فەلسەفە، دىيارىترين مىيژۇنۇوسان و جوگرافىناسانى شارتىانىيەتى ئىسلام لە مەوالىيەكان بۇونە ئەم مۇسلمانانى كە لە نەتهۋەي عەرب نەبوونە پىيان دەوترا مەوالى. تەنانەت ئىبن خەلدون دەلى: "ھەلگرى زانست لەناو ئىسلام ھەر زۇريان لە عەجم بۇونە) و درىزە بە قسەكانى دەدا و ئاشكراي دەكتات "لەناو عەربىدا زانست نىيە، نە لە زانستەكانى شەريعەت و نە لە زانستە عەقلىيەكان بە دەگەمن نەبىت، ئەمەش بەبۆچۈنۈ تايىبەتى خۆى روونى دەكتاتوه، ئىمە لەبارى راڭەكرىنى ئەم بابەتەوه نىن.

پاشان ئىبن خەلدون نمۇونەيەكى زۆر دېنیتەوه لەسەر وتهكانى. ئەگەر دولەتى عەباسى دەولەتىكى رهگزپەرسىت يان نەتهۋەيى بوايە جە لە عەرب نەتهۋەكانى تر رۆلى گرینگىان وەرنەدەگرت لە بەرىتەبرىنى سەرخانەكانى دەولەت (زانست و رۆشنېرى... هەتىد) بە پىچەوانەوه نەتهۋەكانى تر ئەم رۆلەيان گىراوه. ئەمەش بە چەمکى سەرددەم واتاي ئەم نىيە كە دەولەتى عەباسى وازى لە نەتهۋەكەمى ھىتىابى، بگە خەليفەكانىيان بەرددوام بۇون لە تەماشاكرىنى نەتهۋەكانى تر ھەرچەندە پايەيان بەرز بوايە

به جۆریک له خۆبەزلزانینی نیزیک له رەگەزپەرسىتى، ھەرچەندە زۆرىنەي نەوهى خەلیفەكان لە دايىكى نەتەوهى تر بۇونە نەك عەرب. يەكىك لە پیوايەتكانى ئىبن خەلدون ئەو پووداوه باس دەكات كە خەليفە هارونە رەشيد ويسىتى تاقى كىسرام برووخىتى ناردى بە شوين يەحياي كورى خالىدى بەرمەكى، كە لە زىندان بۇو، لە كاتى خۆى لەگەل هارونە رەشيد بەشدارىي فەرمانزەوايەتىيى كردووه پېش ئۇوهى بەرمەكىيەكان لەناوبىچن لە پووداوه بەناوبانگەكە، راۋىيىڭكارى هارون الرشيد بۇوه بەھەرحال پرسى پى كرد لەبارەي رۇوخاندىنى ئەو تاقەوه كە لارىيەكى تى كەوتبوو يەحىا وەلامى دايەوه: ئەم مىرى باوهەداران دەست لەم كارە ھەلبگەر با بە لارىي خۆى بەمىننەتەوه چونكە بەلگەيەكى رۇونە لەسەر مەزنىي باپىرانت كە توانىيويانە دەست بىگرن بەسەر مولكى خاوهنى ئەم تاقە.

خەليفە هارونە رەشيد يەحياي تاوانبار كرد بە لايەنگرى نەتەوهى عەجم و، وتى شانازى بە عەجمەكانەوە دەكات، بە خواي دەبىت تاقەكە برووخىتىم، سوينىدەكەي بەجى هيئنا. دەستى كرد بە رۇوخاندىنى بەلام نەيتوانى بەردهوام بىت لەسەر ئەم كارە. بۆ جارى دووھم ناردى بە شوين يەحىا و پرسى پى كرد لەبارەي دەست ھەلگرتەن لە رۇوخاندىنى ئەو تەلارەوه يەحىا وەلامى دايەوه ئەم مىرى باوهەداران بەردهوام بە لە رۇوخاندىنى ئەكىينا دەلىن مىرى موسىمانان و پاشاي عەرب نەيتوانى تەلارىك لە تەلارەكانى عەجم برووخىتى، بەلام هارونە رەشيد فەرمانى دەركرد بە راوهستانى كاركردن لە رۇوخاندىنى تەلارى عەجمەكان<sup>۱</sup>.

ئەو گفتوكۈيەي هارونە رەشيد خەليفەي موسىمانان و يەحياي بەرمەكى سەرۆكى بەرمەكىيەكان بەلگەيەكە بۆ لايەنگرى ھەردوولا بۆ نەتەوهەكانيان،

۱. مقدمة ابن خلدون. طبعة بيروت. ص ۱۰۴۶ - ۱۰۴۸.

۲. ھەمان سەرچاوهى پېشىوو، ص ۶۱۶.

ئەم لایەنگیرییەش ھەندىك جار دەگەيشتە رادەي لەناوبرىنى يەكتىر، لە ئەنجامدا كۆتاپىيان ھىنما بەدەورى بەرمەكىيەكان كە رۆلىكى بەرچاپىان ھەبۇ لە دامەزراپىان و بەرىۋەبرىنى دەولەتى عەباسى، ئەمەش لە مىيانە قورخىرىدى دەسەلات و دوورخىستەوەي نەتەوەكانى تر بەھۆي ئەو دەسەلاتە فراوانەي بەرمەكىيەكان بەدەستىيان ھىنابۇ لە بوارە جىاكانى دەولەت بە رادەيەك كە دەگەيشتە پېشىپەرىكىرىدى خەليفە. تەنانەت لەناوبرىنيان بۇوه مایەي لاوازكىرىدى پېكھاتەي گۆمەڭە و سەركەدaiيەتى و دەولەت. دەتوانىن بلېين رووداوه مەترسىدارەكانى مىژۇو بە رىككەوت پۇو نادەن.

ئەمەش بەلگەيەكە كە ھەستىكىن بە رەگەزپەرسى (بەلاي كەمەو ھەستى نەتەوەيى) بە هاتنى ئىسلام بەكۆتا نەھاتووه، بە بەلگەي ئەو ناكۆكىيانەي رووى داوه لە مىژۇو. سەبارەت بە ماوهى شەپى خاچىيەكان ناكۆكىيەكان لە نىوان رىزەكانى سۈپىادا پەيدا بۇوه، باسى دووبەرەكى كەوتە نىوان سەركەدەكانى سۈپىاي نۇوردىن مەممۇد لە مىسر كاتى ھەلبىزاردى سەلاھەدین بە وزىر كە زۇرجار ئەو ناكۆكىيانە توند دەبۇو لەناو رىزەكانى سۈپىاي سەلاھەدین بە تايىپەتى لە كاتى ئابلىقەدانى عەككىا و يافا. بەلام سەلاھەدین بە سىفەتى ئەوهى سەركەدە سۈپىاي جەنگاودەكان بۇوه دەتوانىن بلېين نەتەوەخوازانە بۇو ئەگىنلا و جىيەيە نەدەبۇو، بىگە تەنبا سەركەدaiيەتى جەنگاودە كوردەكانى دەكىرد نەك نەتەوەكانى تر. ھەمان شت لەسەر جەنگاودە كوردەكان دەگۇتى ئەگەر بىرى نەتەوايەتىيان، لەخۆ بىگرتايە قايل نەدەبۇون بە رىزگاركىنى خاکىكى تر جە لە خاکى خۆيان، بەلام شەپى خۆبەختكىرىنىان بەرپا كرد بە سىفەتى موسىلمانىتى نەك بە سىفەتىكى نەتەوەيى. نابىت لە يادى بىكەين لە كاتى پۇدانى شەپى مەلازگەر سالى (٤٦٣ - ١٠٧١) لە نىوان كورد و (رۇم) بىزەنتىيەكان، واتا پېش لە دايىكبۇونى سەلاھەدین بە ماوهى شەست سال، لە پېنائو رىزگاركىرىدى روها (ئورفە سالى ٥٢٨ - ١١٤٤) كە شەپىان كردووه بە

سیفه‌تی موسلمان کاتیک دووچاری دهستدریزی دهوله‌تیکی نه‌صرانی  
(فهله‌کان) رۆژه‌لاتی پاشان خاچیه‌کان بونه‌ته‌وه.

بەھۆی شەپری خاچیه‌کان کورد پیوه‌ندیی بە سەلاھه‌دین کرد نەک بۆ  
دامه‌زرا‌دننی دهوله‌تیکی کوردی، بەھۆی زالبۇونى هەستى ئائىنى بەسەر  
ھەستى نەتەوايەتى هەرچەندە پیوه‌ست بونه بە نەتەوه و ھۆز لە ھەمان  
کاتدا. بەللى پىغەمبەر (د.خ) بە پلەی يەکەم بايەخى دا بە يەكگرتى نيمچە  
دۇورگەی عەرەبى و بنىاتنانى دهوله‌تیک يان پىكەيىنانى مىللەتىكى عەرەبى  
يەكگرتۇو، دهوله‌تىك بە زمانى عەرەبى بدۇ و باوهەرى ئىسلامى تىدا بەرپا  
بىكريت بىئەوهى جىاوازى لە نىوان عەرەب و عەجمەم بکات تەنیا بە پەرسەن  
و ترسى خوا نەبىت. واتا دهوله‌تىكى نەتەوهى عەرەبى بەچەمكى ئەم  
سەرددەمە. ئەگەر ورد بىنەوه لە (عەرەبايەتى ئىسلام) خراپە ناگەيەنин بە  
ئائىنەكە ئەگەر بلىيەن ھەستى عەرەبايەتى تەواو نەبۇوه، بە پىچەوانەوه قۆل  
كرايىوه لە لايەن ھەندى موسلمانانووه، چونكە لە بەرژه‌وندېيان بۇو.  
ھەروهە بىرۇباوهەرى مروقق شتىكە و، واقىعى كردىيىش (سياسەت)  
شتىكى ترە.

باسى و تەيەكى خاوهنى (المقدمه-ئەملوقەديمە) دەكەين: پىغەمبەر (د.خ)  
عەرەبە، بۆيە پىويستە تەنیا زمانى عەرەبى لەناو مەملەكتدا بەكار  
بەيىنن!(!) و، عومەرى كورى خەتاب و تۈۋىيەتى: زمانى عەجمەمە كان فىل و  
ھەلخەلەتاندنى تىدايە... بۆيە زمانى عەرەبى دەبىت بېتىت بە يەكىك لە<sup>1</sup>  
بنەماكانى ئىسلام و گوپىرايەلىكىدىنى عەرەب.  
ئەم بىرۇكانە - تاوهكۈيىستا - لە لاي ھەندىك كۆمەل بۇوه يەكىك لە  
شته ئاسايىيەكان كە بەرھەلسىتى و مشتومرپيان لەسەر نەكىدوووه ھەر بۆيە  
عەرەب بە بەرددەوامى ژمارەيان زىادى كردوووه نەك بەھۆى سرۇشت يان  
ھۆكاري بايۆلۆجى، بىگە لە ئەنجامى وازھىنانى زۆر كەس لە زمانى  
نەتەوهىيى (لغة الام).

جاریکی تر ده‌لیین سه‌لاحده‌دین وازی نه‌هینا له زمانی دایکی و کۆمەله‌که‌ی پالپشتی بون، بی کورد نه‌یدتوانی ئەو دهستکه‌وتانه به دهست بهینى بۆ ئیسلام نه‌ک بۆ عەرب، هەرچەندە له پىناو خاکیکی عەربى شەريان كرد له كاتيکدا بەرهە لستيکردنى دوزمن ئەركى سەرشانى عەربى بۇوه چونكە موسىلمان بونه كە چى درېغىيان له ئەركە كردووه، له هەمان كاتدا كورد وەکو پىويست ئەركى سەرشانى خۆى جىبەجى كرد، ئاخىر دەكىرى سەلاحدىن بەرپرسىيارى بکريت له سەر بەجىھىنانى ئەركى بەرامبەر خاون ئايىنه‌کە؟ كە بۇوته هۆى درەوشانەوەي ناوى كورد له ئاسمانى نەمرەكان. دەبىت تەماشاي چەمكى ھەمو سەرددەمەكان نەكەين له يەك روانگووه. لەبارەي پاشماوهى پرسىيارەكەوە تكام وايە له بوارى بايەخدانم تى نەپەرم لەبارەي دەولەتى سەفەوى، قاجارى و عوسمانىيەوە دەلەم: سەفەويىەكان كە تورك بون بناغەي دەولەتىكى ئىرانىيان دامەزراند له سەر رىبازى ئىمامى، كە ئامانجى يەكەميان خزمەتكىدى فارس نەبۇو بىگە دامەزراندنى دەولەتىكى ئىسلامى پەقى بۇو ھەمان شت دەوتريت له سەر فەرمانەوايەتىي قاجارى هەرچەندە قاجارىيەكان كورد بۇونە، بەلام خزمەتى ئىرانىيان كردووه بە مىللەت و خاكەوە ئەم سىاستە له لاين فەرمانىھوا يەك لە دواي يەكەكانى ئىران پەيرەو دەكرا له ئەنجامدا زمانى فارسى بۇوه زمانى دەزگاكانى كارگىپى و روشنېيرى ئەم ولاته. بۆيە بە چەمكى ئىستا ناتوانين ئەو رىژيمانە بە رىژيمى نەتەوھىي وەسف بکەين.

بەلام لەبارەي دەولەتى عوسمانىيەوە دەلەين روشنېيرى فارسى زياتر له زمانەكانى تر لەناو كۆشكى سولتانى عوسمانىيەكان باو بۇوه هەرچەندە خۆيان تورك بۇونە بۆيە دەبىت دادپەروھر بىن لەوھى كە سىفەتى رەگەزايەتىي نەتەوھىي بخەينه پال ئەم دەولەتە و، دەبى نكۈلىيلى ئى بکەين چونكە نابىت رووداوهكانى بەكۆتاھاتنى دەسەلاتيان بکريتە پىوھرى سەرەتكانى، يان بگونجىت له گەل پەھوت و فەلسەفەي فەرمانەوايى،

هەرچەندە کورد يەکەم قوربانىي ئەو رامىارييە بۇون كە ھەندىك لە سولتانە عوسمانىيەكان ئەنجاميان ددا، ئىستا بوارى باسکردنى نىيە. ئاماژە بەوه دەكەين لە تواناي ھەر كەسىك ھەيە لەم بابەتە بکۈلىتەوە و شتىك بلايت، پاشان پىچەوانەشى باس بكت، چونكە مىزۋو دەبىتە كۆمەلېك پىشىپىنى يان بۆچۈونى دژە يەك كە لە بەلگەنامەكان و دەستنۇرسەكان دەدۇزىتەوە واتا سەرچاوهكان. ھەرييەكە دەتوانىت بۆچۈونى تايىەتى خۆى بنۇسىت يان بىرۋەكەيەكى دىارىكراو دوپيات بکاتەوە، چونكە مىزۋو چەند ۋەروپىيەكى ھەيە و، دەبىت لە يادى نەكەين كە ھەر كەسىك دەنگوباسى سەردەمى خۆى بنۇسىت دوور ناخرىتەوە لە بەرژەوندەمىي تايىەتى بۆچۈونەكانى رامىاري و چىنایەتىي ئەو سەردەمە.

بۆيە نابىت بىباڭ بىن لە وەسفىكىرىنى رېزىمەكلى سەفەوى و قاجارى و عوسمانى و لەپىش ھەموويانەو عەباسى و فاتمى بەرېزىمىي فەرمانىرەوابى نەتەودىي واتا ئاسان نىيە لەم بابەتە بکۈلىنەوە. سەبارەت بە شىعرەكانى شاعىرى كورد ئەحمدەدى خانى ئۇوه دژايەتىي قسەكانمان ناكات بىگە دوپياتى دەكاتەوە چونكە مرۆڤ ناتوانى واز لە نەتەوەكەي بەپىنى بە تايىەتى لە كاتى تەنگانەدا. ئەمەش پىوهندىي نىيە بە شۇرۇشى فەرنەنساپىيەوە هەرچەندە ئەم رووداوه مىزۋوپىيەكى نۇرى بۆ مىللەتكانى ئەوروپا دروست كەر و رېڭەي خوش كەر بۆ دەركەوتى كەسايەتىيەكى وەك ناپلىون، بەلام ئىمە وەكى كورد بە شوين و كات دوور بۇوين لەو شۇرۇشە. بۆيە تا ئىستا لەسەرخۇق بە رېڭەدا دەرقىن بۆ جىتبەجىتكىرىنى ئامانجەكانمان، نەك ئاواپى بەھىنەوە بۆ دوا، بىگە بەرھۆپىش بچىن. مىللەت ھەيە بە ناپەزايى و تۈورپەيىيەوە ئاپرى دايىوە لە راپردووی خۆى كە بە كۆسپىك بىنېيەوە لە پۇرى پىشكەوتى، ھەر بۆيە دەستى كەر بە سېرىنەوەي ئەو راپردوویە رېڭەي نەدا بېتىتە بىستى ئەزدىيە بېتىتە كۆتىك... بى ئەوەي باپيرانيان بەسەر رۆزگارى ئەمەر و داھاتووی دەسەلاتيان ھېبىت.

شیعره کانی ئەحمەدی خانی بەلگەیەکە لەسەر بەنگاھاتن و تىگەیشتىنى كورد بۇ ئامانجەكانى و سروشتى سەردەمەكەى، بى كارتىكىرنى شۆپشى فرهنسايى. جاريکى تر دەگەرىتىنەو بۇ تەواوكىرنى ئەم باھتە لە چوارچىوهى پرسىيارىيکى تر.

\* بارودۇخى رۆشنېرى و كۆمەلایەتىي كوردىستان لە سەردەمى سەلەحەدین چۈن بۇوه؟ ئاخۇ دانەمەزراڭىنى دەولەتىك لە كوردىستان لە لايەن سەلەحەدینەو ناگەرىتىنەو بۇ دواكەوتىنى ئەم بارودۇخە؟

بىگومان شىۋاوىيى بارودۇخى كوردىستان وەك باسمان كرد لە بەشە جياكانى كوردىستانى گەورە و نەبۇونى قەوارەيەكى پۇون و ئاشكرا، رەنگدانەوهى خۇى ھەبۇوه لەسەر نالەبارىي پىيوهندىيە ئابۇرۇيەكان و ژىرخان، كە كارىگەرى ھەبۇوه لەسەر زۆربەي بارە كۆمەلایەتى و رۆشنېرىيەكان جەكە لە بارودۇخى رامىيارى.

بەلەم لەبارە ئاخۇ دواكەوتۇويىي بارودۇخى كوردىستان بۇوهتە هوئى نەويىستىنى سەلەحەدین بۇ دامەزراڭىنى دەولەتىك لەسەر زەبۇيەكەى پىيويست دەكتات دووبىارە بىگەرىتىنەو بۇ وەلامەكانمان بۇئەوهى قايل بىن بەوهى كە ئەم دواكەوتىنە پىيوهندىيى بە نەبۇونى قەوارەيەكى كوردىيەوهە يە، نەك بە نەويىستىنى سەلەحەدین بۇ دامەزراڭىنى ئەم دەولەتە، چونكە خانەوادەكەى پىيش لەدایكبوونى سەلەحەدین زىييان بەجى هيىشتىووه، پاشان سەلەحەدین پى گەيىشت و سەركەوت و پىشەوايەتىي سۈپايى كرد و كۆچى دوايىيى كرد لەسەر خاكىيکى تر نەك خاكى كورد، بە خەيالىدا نەھات لەم پايدە بلندهى كە بەدەستى ھىنا و، گەياندىيە پلەي سەركەدايەتىي دەولەتىكى فراوان كە لە بەرقۇوھ (ليبيا) دەستى پى دەكىردى تاوهەكە بەرزايىيەكانى دىجلە و فورات و تا

دهگاته ولاتی شام و يهمن. پاشان دهستبه‌رداری سه‌رۆکایه‌تیی ئەم ئیمپراتوریه‌تە بى و بەرھو کوردستان بگەریتەوھ و دھولەتكەی تییدا دابمەززینى تەنانەت ئەگەر لە پووی ئابورى و كۆمەلايەتى و رۆشنبیریش... هەند. پیشکەوتتوو و لەبار بوايە بۇ دامەزراندى ئەم دھولەتە.

ھەلى دامەزراندى دھولەتكى كوردى دھبىت كەسىكى تر بىرى لى بکردايەتەوھ و رەنگە سەلاحىدىن لە پىناوجىتىكىنى ئەم مەبىستە دەستى يارمەتىي بۇ درېڭىز بکردايە، بەلام ھەلومەرج و گىيانى سەردەم، وەكو ھىگل ناوى لى نا، بەرھو دەركىرىنى داگىرکەران لە خاكى موسىلمانەكان ھەنگاوى دەنا.

جارىكى تر داواكارم واز لە گازنده‌كىرىنى سەلاحىدىن بھىنин، بگە گازندهي ئەو كەسانە بکەين كە هيچيان نەكىردووھ لە رۆزگارە و لە داھاتنۇدا، گازندهي كەسىك بکەين كە دھولەتكى كوردى بىنات نەنا ياخۇ يەكىرىتنى يەكىك لە ھەريمەكانى ولاتى بەدەست نەھىئا گازندهي كەسىك بکەين هيچى نەكىرد بۇ بەرزىكىرنەوھى پايەي كورد وەكو سەلاحىدىن بەدەستى ھىئا، ياخۇ كەمتر لە دەسکەوتەكانى سەلاحىدىن كە ناوى كوردى لەناو گەلە جىاوازەكانى ئىسلامدا بلنى كردووھ لە رۆزگارەدا. بۆچى گازندهي كەسىك بکەين شتىكى مەزنى بەدەست ھىئا لە كاتىكدا بىيەنگىن بەرامبەر ئەو كەسىي كە هيچى نەكىرد و تاوانبارى ناكەين ئەگەرچى تاوانبارىش بکريت وەك ئەوهىي (ھىج) تاوانبار دەكەين چونكە نايىۋەزىنەو، بگە خۇمان دەدۇزىنەو لە بەرئەوھى درېغىمان كردووھ وەكو پىيوىست ناجوولىيەنەو "كاتىك مەرۋە دەستەوسان دەبى بەرامبەر جىبەجيڭىرنى ئامانجى خۇي رەخنە ناڭرىت لە خودى خۇي بگە نەفرەت لە بارۇدۇخەكە دەكات و جوين بە بەختى خۇي دەدات وتارىكى بىيىنە فەرتى لى دەكات لە بىرى ئەوهى مۇمكىن داگىرسىنەن و بجوولىتەوھ".

بەھەرحال گازندهی لوانی کوردستان لە سەلاحەدین بەلگە نییە لەسەر نەبوون يان كەمیي رىزگرتەن لەم سەركردەيە بە پىچەوانەوە بەلگەي دان پىدانانە بە مەزنىي ئەم سەركردەيە، ئەوەتا سەرەتاي سەدان سال ھىشتا بەپرسىيارى دەكەين چونكە ئەم سەركردەيە دەيتوانى ئاواتى كورد بە ئەنجام بگەيەنى و كورد بە درىزايىي مىژۇوى نەتەوەيى يان مىژۇوى ئىسلام ھىچ سەركردەيەك ھىندهى ئەم سەركردەيە گازندهى لى ئەكراوه، تەنانەت ھەيە جىئىوي پى دەدات و رەنگە نەفرەتى لى بکات بەنهىنى يان ئاشكرا.

لە ساتەكاتى شىكتى هىننادا مىللەتە ۋېرىكە وتۈوهكەن ھەول دەدەن بگەرین بە دواى ڕابىدوويان بۆ پاساودانى رووداوهكەن يان دۆزىنەوەي پىوهندىيەك لە نىوان شىكت و بەخت رېكە كەوت كە بە هانايانەوە نەھات! كاتىك گرىك شىكتى هىننا لە بەردىم ۋۆمان ھۆى شىكتەكىيان گەراندەوە بۆ مردىنى سەركردەي مىژۇوېيان ئەسکەندەر مەقەدۇنى. ياخۇ بە سەرەتەكانى مىسرى بەتلىيمۇسى ھۆكەي دەكەپىتەوە بۆ (كەپۇوى كىلۆپاترا) وترا: ئەگەر ئەم كەپۇوە درىزتر يان كورتىر بوايە (رووى مىژۇوى دەگۇرى) ... بۇيە بانگە یىشتىنى گەلەكەم دەكەم بە گەنچەكانىيەوە بۆ ۋەتكىرنەوەي بىردىزى كەپۇوى ئەم ئافرەتە جوانەي مىسر.

دەبىت ئاگەدار بىن لەوەي ليمان قەوما و دەقەومى چونكە جۆرىكە لە جۆرەكانى دوراندىن ئەگەر بە سەلاحەدینەوە بىبەستىن و ھەلھاتنىكە لە بەپرسىيارىتى. ئەوجا بۆچى لە پىناو ئەمېرۇ داھاتوومان دەستبەكار نەبين وەك ئەوەي سەلاحەدین ھەنەبۇوه ئەگەر ئەمە لە بەرژۇوندىي گەل و نىشتمان بىت. ياخۇ پىوهندىي بە كوردەوە نەبىت، بۆ ئەوەي لە گەلەي و حىسابىرىدىن واز بەھىنەن. گرىنگ ئەوەي بەشىوهى پلانىكى داپىزراو دەست پى بکەين چىي تر باوەر بە يارى بەخت نەكەين، ئەم يارىيەي كە بۇوەت كۆسپىيەك لەپىش گەلان و دىنگەيەكى شكاو ھەلەكانمانى پى ھەلەواسىن تەنانەت تاوانەكانمانىش ھەلەواسىن با وەك گرىكەكانمان بەسەر نەيەت

کاتی نه فرهتیان له بهختی خویان کرد به هقی مردنی ئەسکەندر به لام گریک  
جاریکی تر بونه دهولەت... کەچی ئیمە جارئ هەر نه فرهت دەکەین. گلەیی  
دەکەین له سەرکردەیەک کە به دریزایی نیوه سەدەیەک تەمەنی به شەر  
برده سەر و له گۆرەکەیدا دەھەویتەو، ئەمەش يەکیکە له تراجیدیاکانمان  
تراجیدیای گەلی کە پیویستە له سەر پیتی بوهستى.

\* پرسیاریکی گشتی: له بەرچی زانا و رۆشنبیرانی کورد  
زورجاریش خانەواه ئۆستۆکراتییە کوردەکان پەنايای دەبردە  
بەر کۆچکردن و بەجییەیشتى کوردستان و نیشتەجیبوبونيان له  
پايەتەختەکانى ولاٽانى دەوروبەر، له حالتى سەلاھەدین دەبىنین  
سەرکردەیەک وەک سەلاھەدین يان (کەریم خانى زەند)  
حوكىمەنیيەکى کوردىيان دانەمەززاند؟ چىيە هویەکانى نەزىفى  
فيکرى و مروېي.. هتد کوردستان لهو سەردەمەدا؟

له زۆربەی قۇناغەکانى مىژوودا کوردستان بىبەش بۇوه له ئارامىي  
بارودۇخ، كەلەكەبۇونى سامان رووی نەداوه بۆ ئەوهى بېتە مايەي  
دروستىرىنى ژيانىيکى شارستانى بەشىوھەيەکى بەردهوا، له بىنەرەتەو  
باوهرم بە بىرۆکەي جياكارىي كەلان يان كۆمەلە ئائينىكان بە سىفەتى  
تايىبەتى جىيگير نىيە، چونكە هەموو شتىك چارەنۇوسى بۆ - يان بەرھو -  
گۆران دەروات. کوردىش وەک هەر كۆمەلەيەك كە له سەر رووی زەمین دەزىن  
ژيانى بە كۆمەلەيەك ھۆکار بەستراوه، گرينگترينيان سروشتى خاك و  
كارىگەرى له سەر ژيانى ئابورى و پىوهندىيەکانى له كەل كۆمەلەكانى تر،  
نائىيم چىنەکانى كۆمەل چونكە پىكھاتەي كۆمەلەيەتى نەگەيشتۇوهتە رادەي  
رەكىشانى رۆلەكانى كۆمەلگە تاکو ئىستا، چونكە مۆركى شوانكارىيەتى و  
كشتوكالى سەرتايى و پىشەسازىي دەستىرىد و بازركانىكىرىن له سەر  
بناغەيەكى دواكەوتتوو هەر ماوه، هەر ئەو مۆركە زالە به سەر كۆمەلگەكەدا،

ئەگەر كەلەكەبوونىيىكى سامان رۇو بىدات لاي كەسانىيىك، خاوهەن كەمى ترسى فەوتاندىنى لى دەنیشىت لە كۆمەلگەيەك كە هەست بەئارامى و ئاسايىشى تىدا ناكىرىت، بەتاپىھەتى پىگەكانى بەگەرخستانى ئەم سامانە كۆكراوھى سەنوردارە، سەرەرای نەبۇونى مسۆگەرى و دابىنكردن.

خاوهن ئەم سەرمایە حەز دەكەت دلىنى بىت لە چارەنۇسى مولكەكەي، بۆيە بەدوای شويىنىك دەگەرىت تىدا ھەست بەدلنىابۇون بکات بۇ دابىنكردىنى قازانچ و پارىزگارىكىردن لە سامانەكەي. كاتىك ئامانجەكانيان لە ناوهخۇ بە دەست نايەت، لە كۆمەلگەيەكى تر سۆراغى دەكەن كە ھېمنى بۇ دابىن بکات و بە نىشتىمانى خۆى دەزمىرىت لە ئەنجامدا كۆچى بۇ دەكەت. پاش چەند سالىك رۆشنېرى و رەوشتى دانىشتۇانى ولاتە نوپىيەكە وەردەگرىت و لەگەل ئەم بارودۇخە لى رادى، خۆى و مەنالەكانى لەسەر ئەر رېرەوە دەرۇن، بەتىپەربۇونى سالان ئەو نىشتىمانى لى دەرچۈون بە ھەر شىۋوھىك بىت لە يادى دەكەن بەتاپىھەتى ئەگەر بە ئارەزوو و رەزامەندىي خۆى بەجى ھېشتىبى لەبەر ھەر ھۆيەك بىت و جىيگىرپۇونى لە ولاتى دووھم بە راستىر دادەننى سەبارەت بە مەنالەكانى ئەوا ھەست بە دووركەوتىنەوە ناكەن لە شويىنى رەسەنپىان چونكە نىشتەجىي ولاتە نوپىيەكە بۇنەوە، لە خاکىكى نوپىدا لەدايىك بۇون و پىيگەيشن و ھىچ بىرەوەرەيىھەكىيان نىيە ياخۇ تامەززۇرى نىشتىمانى باوكىيان نىن، سەرەرای نەبۇونى بەرژەوەندىي تاپىھەتى لە نىشتىمانى باپىپىران كە وەك خەيالىك دىتە بەرچاوابيان.

كۆچكىردىنى زانا و رۆشنېرى كوردەكان جياوازىي نىيە لەگەل كۆچكىردىنى ئەو كەسانەي كە سۆراغى شويىنىك دەكەن بۇ زامنكردن و زىفادەرنى سامانپىان، چونكە خولىاي زانست و ئارەزووەكانيان لە ژىنگەي خۇيان پى نابنەوە بۆيە بىر لە بەجييەيشتنى دەكەن و بە دواي زانستى زىاتر دەكەون لەگەل دانىشەندى شارە گەورەكانى تر تىكەل دەبن، لە ھەول و بەرھەم و تاقىكىردنەوە جياوازەكان بە ئاگا دىن، ئەگەر جىيگەي ھېمن و لەبار بىت بۇ

دهولمه‌نده‌کان له هه‌موو کات و شوینیکدا، به هه‌مان شیوه ئه و جىگەيانەي  
كە ده‌زگاي روشنييري و كتىخانه دابين ده‌كات نيشتمانى ئه و كەسانەيە كە  
به‌دواي راستى ده‌گەرين له دانيشمه‌ند و فەيلەس‌سونوف و پياوانى بير، بقىيە  
سەير نىيە ئەگەر دانىشمه‌ند يان روناکبىرى كورد پەنا به‌ريتە به  
كۆچكردن و جىيگىربون لە ناوجەيەكى تر، نمۇونەش زۆرە لەبارە  
كۆچكردنى زاناكانى ئاماد و قازىيەكانى شارەزورەوە، هەروەها  
جىيگىربونى (ئىبن ئەلئەسیرلەزىرى) و برايەكانى و خانەواهى ئىبن  
مەنۇھى هەولىرى لە موسىل و ئىبن خەلەكانى هەولىرى لە نىوان قاھيرە و  
دىيمەشق. له راستىدا وەرگرتىن و گەران به دواي زانست به نەزىفيكى  
فيكىرى دانانرى چونكە هه‌موو مەرۋەقايەتى سوودمەند دەبىت ئەگەر  
دانىشمه‌ند يان فيرخواز ده‌زگاي زانستى بۆ دابين بىرىت لە نيشتمانەكەي  
و ئاواتەكانى بھىننە دى، بير ناكاتەوە و پەنا ناباتە به كۆچكردن. مىلات  
كاتىك زيانگەيىن دەبىت دانىشمه‌ند هەول و ماندووبونى بفرۆشىتە ئەو  
كەسەي كە نرخىيەكى زياترى دەداتى سەرەرای دابىنكردنى ده‌زگا  
روشنييرييەكان و زامنكردنى زيانى ئابورى و ئاسايشەوە.

بۆ نمۇونە لە سەرددەمى سولتان (مەلىك موعەزم موزەفەرەدين كۆكىرى)  
زاواي سەلاحەدين هەولىر بۇو به جىكەي پەنا بردى دانىشمه‌ندەکان،  
تەنانەت مىژۇونووسى بەناوبانگ ئىپنۈلىستەوفى كتىبەكەي ناو نا (نباهە  
البلد الخامل، بمن وردة من الامائل في تاريخ اربل) چونكە له هه‌موو  
كۆشەكانى جىهانى ئىسلامييە زاناكان لە رۆزەلەتەوە هەتاوهكى ولاتى  
ئەندهلۇوس روويان دەكردە هەولىر جگە لە زانايانەي كە لە هەولىر لەدایك  
بۇونە. له هه‌موو سەرددەكانى مىژۇو، كۆچكردنى خاودن بير و زانست روو  
دەدات بۆ مەلبەندەكانى پەرەسەندنى زيان و زانست و روشنېرى، باشە  
نинەوا، بابل، تىبە، ئەسىنا، بىزەنتە، رۆما و ئەسکەندەرييە لە مىژۇوئى كۇن  
و بەغدا، بەسرە، فاس و قاھيرە لە هه‌موو لايەكەوە لە مىژۇوئى ئىسلام

نەبوونەتە مەلبەندى كۆچكىرىنى پياوانى زانست و بىر؟

لە رۆزگارى ئەمرىقىدا زانكۆ و مەلبەندى زانست و رۆشنېرىيى ولاتە يەكگرتۇوەكانى ئەمەريكا بۇونەتە مەلبەندى راکىشانى زاناكانى جىهان و جىهانى سىيىھم، تەنانەت ژمارىيەكى زۆر لەو كەسانەتى كە خەلاتى نۆبليان وەرگرت لە بوارە جىاكان بە ناوى ئەمەريكاواه بۇوه نەك ولاتى رەسىنى خۆيان.

ئەگەر ئەم گواستنەوە رۆشنېرىيە لە لايەن زاناكانى كورد كە لە سەدان ساللۇوە روو دەدات بە نەزىفيكى فيكىرى دابىنلىن، ئاخۇ بەرای تو ئەم نەزىفە فيكىرىيە تاوهكۇ ئىستا بەردهوام نىيە؟ ئاخۇ دەتوانىت ئەم بىرىنە سارپىز بکەيت؟ زۆرجار نىشىتمان خۆى دەبىتە راونەردى رۆشنېرى، زىاتر لە چەند ھۆيەك پالى پىيەدەن بۇ كۆچكىرىن و بەجىھەيىشتىنى. ھەرچەندە زەممەتە بۇ مرۆغۇ نىشىتمان بەجى بەھىلىت، تەنبا سۆز و خۆشەویستى ئەو نەزىفە دەۋەستىيەت. ئەگەرچى سەلاحەدەن ھەولى وەستانىنى ئەم نەزىفەي نەداوە، ھەرچەندە كۆچكىرىنى ئەو رۆزگارە بە نەزىف دانەدەنرا، با ئىيمە پرسىيارىك ئاراستە بکەين لە توانى نەوەكانى سەلاحەدەن ھەيە نەھىلىت ئەم نەزىفە ھەلبۇولۇت؟

\* پرسىيار دەكىرىت: ئاخۇ سەلاحەدەن نەيدەتوانى ھەموو رۆشنېرىه كوردەكانى ئەو سەرددەمە لە دەھرى خۆى كۆبكتەوە و رېكەيان لى بىرىت بۇ ئەوهى ماندووبۇونىيان بۇ كەسىكى تر نەبوايە؟

بەشىوهىك لە شىوهەكان لە مىيانەپرسىيارەكانى پىشىو وەلامى ئەم پرسىيارەمان دايەوە و دەلىتىن: گىردىنەوەرى رۆشنېرىانى ھەرج گەلىك بىت بە بېرىارى كەسىك ئەنجام نادىرىت، ئەو كەسە ئەگەر سەلاحەدەنلىش بىت. لە ھەموو مىزۇوى مرۆقايەتىدا ج سەركىرەكانى جىهان ھەيە

ئەم ھەنگاوهى نابىت يان تەنیا بىرى لىٰ كردىتەوە؟ لە تواناي ھەر پىشەوايەكى دەسەلاتدار ھېيە دەست بىگرىت بەسەر دانىشىمەندى ولاتىكى ژىركەوتتو بە ھەرەشەكردن و كۆچيان پى بکات، بەلام كارىكى ئاسان نىيە لە دەزگا جياوازەكانى وەك قوتاپخانە و دەزگاى زانسىتى لە بارودقۇخى جياواز كۆيان بکاتەوە، ئا لەم بارودقۇخدا سەلاھەدین زاناكانى كوردى لە كۆي كۆبىركادىتەوە لە قاھيرە يان دىمەشق؟ بىگە لە كوردىستان؛ دەلدىن ئاخۇ دەكرا سەلاھەدین داوا لە رۆشنېرىھەكانى كورد بکات شارە ئىسلامىيە گەورەكان بەجى بھىلەن و ۋو بىكەنەوە كوردىستان؟ ئەگەر ئەم كارە ئەنجام بىدایە خەلکى واى بىر دەكىدەوە كە سەلاھەدین زاناكانى كورد دەردەكەت و لە ھەمان كاتدا خۆى لە ناواچەيەدا لە دەرەوە كوردىستان گۈزەران و بزووتنەوە خۆبەختىرىنى بەرپا كردىبوو. پاشان كورد لە ولاتى بىانى گۈزەرانى نەدەكىد بىگە لە ولات و شارەكانى جىهانى ئىسلامى و لە سايەمى رىئىمېكى ئايىنى كە جياوازى ناكات لە نىوان نەزەد و نەتەوە تەنیا بە ئىسلام نەبىت.

زۆرجار رۆشنېرىھەكان جياوازن لە تىروانىن و بۆچۈونەكانيان ھەرچەندە دوورىي نىوانىيان زۆر بىت، رەنگە يەك بۆچۈون كۆيان بکاتەوە زىاتر لەوەي كە يەك نىشتىمان يان پەگەزىك كۆيان دەكتاتەوە. ھەندى جار لە بىر و بۆچۈونەكانيان يەك ناگىرنەو بۆيە ئەم ھەموو جياوازىيە پەيدا دەبى لە نىوان بىردىز و گرووب و رىباز و قوتاپخانەكانى بىر. ئەمە جەڭ لە ناكۆكىي نىوان قوتاپييانى زانسىت و مامۆستاكانيان كە ئەمەش شىتىكى ئاسايىيە لە ھەموو شارستانىيەت و رىبازىكدا.

لە بىنەرەتدا دەزگاى زانسىتى لە كوردىستاندا زۆر و زەوەند نەبۈونە - بە زمانى سەرددەم - بىوانى ئەنتاجنىسيايى كوردى لە دەورى خۆى كۆبکاتەوە بۆ ئەمە ئارەزۇوى توىزەرانى كورد لە زانىيارىي رۆشنېرى تىر بکات، بەلگەش بۆ ئەمە وەك لە وەلامى پرسىيارەكەي پىشۇودا هات كۆچكىردى زانا

و رووناکبیره‌کانه بۆ مەلبەندەکانی رۆشنبیری که ئەمەش دیاردهیه کی شارستانی ناسراوه له هەموو کۆمەلگەیه کی مەدەنیدا. سەرپای ئەوه کورد زمانی نەتەوھیی خۆی بەکار نەھیناوه بۆ دەربپین لەسەر رۆشنبیری و زانیاری. واتا له و رۆژگارەدا کولتووریکی رۆشنبیری کوردى نەبووه ئەگەر بەراورد بکریت بە رۆشنبیری ئیسلامی کە زمانی عەرەبیان بەکار دەھینا کە کوردیشی لە پال گەلەکانی تر لە پیکھینانی بەشدار کردودوه، چونکە کۆسپیک نەبووه بەرامبەر بە کۆچکردنیان بۆ بەدیھینانی ئامانجە‌کانیان له زانست له هەریمە جۆرە‌جۆرەکانی ولاتی ئیسلام وەک ولاتی فەرغانە، ناوه‌راستی ئاسیا، ولاتی فارس و ئازەربایجان... هتد. نەبوونی رۆشنبیرییە کی کوردی واتاي ئەوه ناگەیەنی کە رۆشنبیرییە کی عەرەبی، فارسی، تورکی هەبووه.

رۆشنبیرە موسڵمانەکان زمانی عەرەبی بەھۆی ئاینی ئیسلام کۆی دەکردهو چونکە ئەم زمانە عەرەبی بوبو زمانی کتىب و، هەروەها دانیشتوانی ناو دەولەتی ئیسلامی بەرەمە‌کانیان بە عەرەبی لە پال زمانی رەسەنی خۆیان بلاو دەکردهو، رەنگە فارسەکان لى بەدەرخەین کە رەھاتبۇون لەسەر نووسین بە زمانی خۆیان بە پیتى عەرەبی وەک ئىستا ئەمە سەرپای پۆلی ئاشکرایان رەنگە دەگەمەنىشیان بىت له خزمەتکردنی زانستەکانی ئیسلام و زمانی عەرەبی. پیویستە کورد نەروانیتە ئەم مەسىلەلیه بە هەمان تىروانىنى ئەو سەرەدم، چونکە موسڵمانی رۆشنبیری ئەو کاتە شەرمیان له بەکارھینانی زمانی عەرەبی بۆ دەربپینی بېرۆکەکانی نەدەکرد.

بۆيە ئەو پرسیارە درککردن بە سروشتى ئەو رووداوانەی لە گۆشەکانی رۆشنبیرى ئیسلام روويان دەدا ناکات، لەو سەرەدمە نەك تەنیا لە سەرەدمى سەلاحەدین بىگە لە کاتى بلاۋىونەوە ئائين و رۆشنبیرى ئیسلام بە زمانی قورئان، ئەوهندە بەسە بلىيin بەر لە بەغدا، بەسرە و كوفه تەزى بوبو له و

زانایانه‌ی که له ولاتی فارس‌هه و دهاتن بق و درگرتنی زانستیک له زانسته‌کانی شهريعه و زمانه‌وانی و، شیعر و رهخنه یاخو فه لسه‌فه و زانسته‌کانی تر.

ئەمەش به برياريک يان فەرمانى وەزيرىكى فارسى ئەنجام نەدراوه، ئىبن خەلدون گوتۇوييەتى "زۆرىنەي خاون زانسته‌کان لەناو ئىسلام لە عەجمەكان پىك ھاتبۇون، نېبووه خاون زانستيک له زانسته شەرعى و عەقلەيەكان له عەرەب بىت مەگەر بە دەگەمنەن<sup>۱</sup>. ئىبن خەلدون ھۆى ئەمە ناگەرەتتەوھ بق جىاوازى له نەتەوھ يان بىرگەرنەوھ لە نىوان نەتەوھ كاندا. بىرە دەلىت "ھۆكەي دەگەرەتتەوھ بق ئەوهى ئەم مىللەتە بەھۆى بارودۇخى سارانشىنى و ساويلكەيى هەر لە سەرتاوه زانست و پىشەي تىدا نېبووه..."

درىزە بەم بابەتە نادەين بەلام ئامانچمان ئەوهىي سىفەتى نەتەوھىي دوور بخەينەوھ لە رۆشنېيرى ئىسلامى (عەرەبى) و، دەرىپىن بە زمانى قورئان واتاي ئەوه نىيە كە زانست بۇھتە عەرەبى. كەس ناتوانىت نكۈلى بکات لە رۆلى (مەوالىيەكان) بۆيە دەلىتىن كۆكىرىنەوھى كورد لە پارچەيەكى نىشتمان، تەنانەت كۆكىرىنەوھى (خانەوادەي ئەيوب) گەر لە نىشتمانى رەسىن - كوردىستان - يان لە جىيگەي فەرماننەوابىييان بىت، لەو رۆزگارەدا كارىك بۇوه جىيېجى نەدەكرا، بۆيە ھەولى زاناكانى كورد بەفېرۇنچۇو بق خزمەتكىدنى نەتەوھىي كى تر جگە لە كورد، بىرە لە خزمەتى خۇيان بۇوه بە سىفەتى ئەوهى موسىلماڭ گەر ئەو كۆمەلە زانا يە نېبايەن ئىستا لە تونانماندى نەدەبۇو بلىيەن كورد زانا و رووناكبىرى ھىناوەتە كايەوھ و، ھەولۇ و كۆششى باپيرانمان بکەين بە نموونەي خزمەتكىدى كولتۇرى بىرى ئىسلاممىيان.

\* ئاخۆ كورد مافى ئەوهى هەيە شانازى بە سەلەھە دىنەوە بکات  
چونكە لە خۆيانە؟ ھەندىك جار لاوانى كورد پەخنە كانيان  
ئاراستەي ئەم سەركەر دەكەن، ئاخۆ ئەم پەخنانە بناغەيەكى  
پاستەقىنەيان ھەيە يان تەنبا دەرىپەينى ھەستىكى سۆزدارىيە و  
حوكىمانىكى پووكەشىيە؟ سەلەھە دىن خزمەتى عەربى كرد (لە  
پىگە خزمەتكەرنى ئىسلام) لە ۋىيان و دەسەلاتىدا... دەبىت  
كورد چى دەست بکەۋى لەوهى كە سەلەھە دىن بە مندالى و دواى  
مردىنى بە نەزاد كورد بىت؟

ئىمە دووقارى بىرینىكى قۇول بۇوينە وامانلى دەكتات ئەم جۆرە  
پرسىارانە بکەين، ھەرچەندە ئەم پرسىارە شەرعىيە بەلام ترسناكە، چونكە  
جارىكى تر لە كەسانىكى داوا دەكەين كىيىشە كانمان بۆ چارەسەر بکەن كە  
لەزىز خاكن، پاش ئەوهى كە خۆمان دەستتە وسان بۇوين لە  
چارەسەر كەرنىيان. بەلى كورد مافى ھەيە بەسەر گەلانى تر بە  
سەلەھە دىنەوە شانازى بکات چونكە كورىد، بىگە بە پىچەوانەشەوە دەبىت  
زياتر پىوهست بىن بەو كەسايەتىيەوە لە ئىستا و داھاتوودا، ئەو ھەۋلانە  
پشتگۈز بخەين كە دەيەۋى سەلەھە دىن بە كورد نەزىمىدرىت. شانازى بە  
سەلەھە دىن دەكەين چونكە كورد لە سەرەتاوه باوەپيان بە ئىسلام ھىينا،  
دواى بەرھەلسەتىيەكى توند و ئاشكرا كە لەپەرەي كەتىبەكانى مىژۇوى شەرى  
رەزگار كەرن گەواھىدەرى ئەم و تېيەن، بەلام دواى باوەپەيتان بە ئايىنى  
ئىسلام بە راستى پىوهستى بىنەماكانى بۇون ئەمەش لە لايەن سەلەھە دىن و  
خانەوادهكەي سەلىنراوه. ھەرچەندە كورد درېغىييان نەكىردووه لە  
بەجييەناني ئەركەكانيان بەرامبەر بە ئايىنى ئىسلام تەنانتە پىش  
دەركەوتتى سەلەھە دىنېيش بەبى بىركرەنەوە لە پاداشت و، بەرگرييانلى  
كىردووه.

مه‌زنيي ئەم پياوه گەلانى ئىسلامى خسته پىشبرىكىوھ لەگەل يەكتىدا، پەنگە بەسسوودتر بىت باسى ئەوه بکەين كە دەيان سالە سەلاھەدین بە (بارۇمەتر) يېك دادەنرىت بۇ دىاريىكىدىنى جۆرى پىوهندىيەكان لە نىوان كورد و دەسەلاۋدارەكانى عىراق. كاتىك پىوهندىي نىوانيان باش دەبى سەلاھەدین دەكرييته كورد و دەبىتە هيماى برايەتىي نىوان عەرەب و كورد و يەكگرتنيان لەزىر ئالاي رىزگاركىرىنى قودس، ئەنجا بە پاللوايتىكى عەرەب ناودەبرى لە كاتى تىكچوون لەبەر هەر ھۆيەك بىت يان دەكرييته ئامرازىيەكى تۈورەكىرىنى كورد و دوورخاستنەوەيان لە مىژۇو. نكولىكىردن لە كوردايەتىي ئەم سەركىرىدە دەبىتە چەكى راگەياندى دەستيان نەك تەنبا لە عىراق بگە لە پەيرەوى لەم سىياسەتە دەكەت تاوهكۇ واى لى هاتووه داكۆكىرىدىن لە كوردايەتىي ئەم سەركىرىدە بۇوەتە بېشىك لە بەشەكانى شەرى فىيکى و پاميارىي كورد، تەنانەت وامان لى هاتووه تەماشاي رۇشنبىرەكانى نەتەوەي تر بکەين لە گۆشەي تىرۋانىنیان بەرامبەر بە كوردايەتىي سەلاھەدین داننانيان ياخۇ نكولىكىرىدىنیان و رىزگرتنيان لە زىدى ئەو. وەك ئەوهى كوردىبوونى سەلاھەدین بەپىي بۆچوونى خەلک بىت نەك سەرچاوه مىژۇوبىيەكان.

ئىتر چۇن لە كورده ببۇرۇن كە شانازارى بەم سەركىرىدە ناكات؟ پىم وايە ئاراستەكرىدىنە رەخنە تەنبا ھەلھاتنىكە لە بارودۇخى ئەمرۇمان، كاتىك قورسىي بەسەرهات و ئەشكەنچەكان دەخەينە ئەستۆي سەلاھەدین لە راستىدا ئەم رەخنەگرتنانە پشت بە بناغەيەكى راستەقىنه نابەستىت بگە تەنبا دەربىرىنىكە لە ھەستىكى سۆزدارى يان حوكىمەكى برووكەشەو سەرچاوه دەگرىت.

وەك لە پرسىيارەكە هاتووه سەلاھەدین لە پىگەي ئىسلامەوە خزمەتى عەرەبى نەكردووه بگە - دۇپاتى دەكەمەوە - خزمەتى كوردى كردۇووه لە

ریگه‌ی هه‌مان ئاین، هه‌روهه‌ا، له ریگه‌ی خانه‌واده گه‌وره‌که‌ی و میاله‌تە ئازاکه‌ی خزمه‌تى ئیسلامى كرد به كوردده‌وه.

سه‌لاحه‌دین به‌رهه‌می ئەم خزمه‌تکردنە بە‌دەست كەوت و چىزى لە بە‌رى خۆبەختىرىنى كەشى وەرگرت، ئەگەر كورد بە سه‌لاحه‌دینە وە هيچى بە‌دەست نەھىنابىت ئىتر بە كىيە‌وه دەسکەوتى هه‌بووه؟ لە كۆتايىي پرسىيارەكەت وَا تى گەيىشتىم سه‌لاحه‌دین كاتى لە‌دايىكبوون و مردىنى كورد بۇوه بە‌لام لە كرددەوەكانيدا وانه‌بووه چونكە هيواى كوردى بە ئەنجام نەگەيىند. پىم وايە ئەوەندە باس كرا بە‌سە لەم بارەيە‌وه، لە خويىنەرى بە‌پىزىش داواكارم لە دووبارەكىرىنى دەنديك پۇونكىرىنى دەلەمەكان ببۇورىت لە‌سەر زمانى گه‌وره‌ي قە‌وومەكەمان بە ئامانجى ئە‌وهى دەسکەوتىكمان هه‌بىت نەك تاوانبارى بکەين.

\* زۆرجار دەبىن بە‌پىرسەكاني عەرب يان رۆشنېيرەكانيان  
هەول دەدەن سه‌لاحه‌دین بە عەرب ناو بېن و بە پال‌وانىكى  
عەرب وەسف دەكى ئاخۇ پاڭ پىوهنەرى ئەمە چىيە؟ و ديارە  
سه‌لاحه‌دین بۇوهتە گرىيەكى دەرۈونى بۆ كورد و عەرب بە  
شىوه‌يەكى يەكسان چونكە كورد رەخنەلى لى دەكى ئەمە چىيە؟  
دەيەۋىت بە عەربى بىكاس سەرچاوهى ئەم گرىيە چىيە؟  
زۆرجارىش دەوتى سه‌لاحه‌دین جەنگاوهرىكى كورد و  
پال‌وانىكى عەرب بۇوه كاتىك سه‌لاحه‌دین سەركەوت دەكى ئەمە  
عەرب و ئەگەر شىكتى بەكىنايە دەوترا چەتەيەكى كوردى ناپاڭ  
بۇوه؟

ئەمە هەولگەلىكە دەدرىت بۆ تىكدان و نابووتىرىنى مىزۇو، ئەم تىكەلگەن  
و شىۋانىنە تەنبا لە جىهانىكى دواكەوتتو روو دەدات وەك جىهانى سىيەمى  
خۆمان، ئەگىنا رۆشنېيرى دەولەتە پىشىكەوتۇوهكان شەرم دەيانگرى ئەگەر

باسیکی لهم جۆرە بکەن ياخو لەزىر كارتىكىرىدىنى ھەوادارىيەكى نىشتمانى مىژۇو بنووسنەوە، ئەم جۆرە نىشتمانپەر وەرىتىيە دەبىتە تاوانىكە كە نووسەر نكوللى لى دەكەت و دوورى دەخاتەوە لە خۆى، ئەگەر رۆشنېير ھەولى بە درۆخسەتنى مىژۇو بەدا، بگەر چەمكى "ھەوادارىيەتى نىشتمانپەر وەرىتىيە" ئەوە دەگەيەنەت كە مىژۇو بەو مەۋچانە بنووسىتەوە و نىشتمانپەر وەرىتىيەتى لە نووسىنى مىژۇو دەبىتە تاوانىكە كە ئەوېش لە خۆى بە دوورى دەخاتەوە بە ھەر شىيەك بىت، بۆيە رۆشنېير پىيە وايە پىويستە راستىيەكان تۆمار بکرى ئەگەرچى تۈرۈھبوونى نىشتمانپەر وەرانى لەگەلدا بىت، نىشتمانپەر وەرىتىيە مىژۇو نووس لە وەدایە كە بەشىيەكى مىتۆدى و قايىلەكانه لە نووسىنى سەرچاوهكان بکۆلىتەوە و پەنجەي تاوان درېڭ بکات بۇ ئەو كەسانەي كە بۇونەتە هوئى شىكستەيىنانى نىشتمان لە ھەمان كاتدا شانازى بەباسكىرىدى سەركەرەكەنگارى سەركەوتىن بکات.

بەلام رۆشنېيرى عەرەب و نەتەوەكانى تر كە ھەولەكانيان لە نكوللىكىدىن لە كوردايەتىي سەلاھەدىن خۆى دەگەرىتەوە بە رۆشنېير دانانزىت، بگەر لە بوارى راگەياندن و پروپاگەندەدا كار دەكەت لە ميانەي ئاماڭىجىكى سىياسىي دىيارىكراوېش، بى ئەوەي قايل بىت بە نووسىنەكانى بەلام سووودەندە لە كار و ھەلۋىستە نا بەجىيەكەي چونكە فەرمانەكانى سەرەتە خۆى جىبەجى دەكەت كە لى چاوهپوان كراوه و خامەي ھەرزانفرۇش كردوووه ئەم كەسە ھەرچىيەكى پى دەلىي پىي بلى ھەر ناوىكى لى دەنەتلىي بىنى تەنەيا ناوى رۆشنېير نەبىت. بەئاماڭى ناخوازم تەواوى پىياوانى راگەياندن و سىياسەت تۆمەتبار بکەم، چونكە لە نىوانىياندا ھەيە بە وىزدانەوە كار دەكەت و رىز لە خامەكەي دەگەرى ناكەۋىتە ژىر بالى ئىبتىزار بۇ دەسىكەوتىكى كاتى بەسەرچوو كار ناكات.

نامەۋى بە يەكسانى تەماشاي دوو پەوت بکرىت، رەوتىكى بە رۇانىنەكى دروستەوە لە بابەتكە دەكۆلىتەوە وەك ھەندىك لە مىژۇو نووسەكان كە

لەسەر سەلاھەدین دەنۋوosن يان ناوى دەبەن بە سەركىزىيەكى عەرەب، بىئەوەي مەبەستى خراپەكارى بىت يان كەمكىرىنەوە بىت لە پايدى كورد دەتوانىن بلىيەن ئەم رەووتە مىژۇونووس و توپەرەكانى ولاتە عەربىيەكان دەگرىتىوە كە دوورن لە كوردىستان پېيان وايد بە عەرەبىرىنى سەلاھەدین واتاي نكولىيەكىن نىيە لە كوردىيەتىي سەلاھەدین بەلام ھەموو رىزگاركەرىك يان سەركىزىيەكى خۆيەختكەر لەسەر خاكى عەرەب بە پېيوىست عەرەب، ئەمەش بۆچۈنى پارتە نەتەوەييەكانە كە لافى يەكسانى لە نىوان دانىشتowanى نىشتمانى عەرەب و، ھاوبەشكىرىنىان لە ئەرك بى پىدانى ماف لى دەدەن! بى ئەوەي نرخىك بۆ بۇونى نەتەوەي تر دابنىن، پەنگە ئەم ھەلويىستە تا پادىيەك نيازباشى و لەگەل كەمىي زانىيارى و تۆزىكىش لە سادىيەتىدا بىت.

بەلام رەوتى دووەم بە ھەموو توانىيەكى ھەول دەدات لە ۋانگەي ھەستى رەگەزپەرسىتىيەكى تەسکەوە گومان بخاتە سەر پەچەلەكى ئەم سەركىزىيە و بە شايەنى نابىينى سەركىزىيە بزووتنەوەي رىزگاركىنى خاكە پېرۋەتكەن (عەرەب) لە نەتەوەي عەرەب نەبىت، بۆيە ھەول دەدات ڕيوايىتەكانى مىژۇو ھەلبە پەننەتەوە بۆ دۆزىنەوەي نىچىرى خۆى. لە كەتىبى ئىبن لەدەيم لەلەبى (تارىخ حلب) ھاتووه كە ئىسماعىل كورى تەتكىن (برازاى سەلاھەدین) كە فەرمانىھواي ولاتى يەمن بۇوه دواي مردىنى باوکى، بانگەيىشتىنى خىلافتى كرد و ئاشكراي كرد كە لە نەزىادى ئەمەوييەكانە(!) و خۆى خەلەفەيە مەھدىيە!

ئىبن خەلەكانى ھەولىرى دەلىت لە مامۆستاكەم "مەبەستى مىژۇونووسى ژياننامەي سەلاھەدین قازى ئىبن شەدادە" بىستوومە، گوتۈمىتى: سەلاھەدین نكولىيەكى بانگەيىشتىنى برازاڭەي كرد و تى: ئەم نەزادە عەربىيە لە بنەرەتەوە راستىي تىدا نىيە، ھەروەها (مەلیك لعادل سەيەدەن ئەبوبەكر كورپى ئەيوب) نكولى لى كرد و مىژۇونووسەكان ئىسماعىليان بە

شیت له قه‌لهم دا، ئېبوشامه به خوینریز و هسفی کردووه، هر لەبەر ئەم ناوبانگەی بwoo کە چارەنوسى کوشتن بwoo به دەستى كۆمەلیک لە كوردى يەمن.<sup>۱</sup>

ئاشكرايە هوى ئەم رەچەلەكە هەلبەستراوهى ئىسماعيل دەگەرىتەوە بق ئەوهى هەولى داوه دانىشتوانى يەمن قايىل بکات بە فەرمانزەوايەتىي خۆى چونكە يەمن بە هەواردارى هۆزايەتىي تەسک ناسراوه و، بە حوكمى كەسىك رازى نابن ئەگەر رەگەزى نەگەرىتەوە سەر خىزانىيى عەربى يەمنى بەناوبانگ، بۆيە مىژۇنۇوسى گەورەي ميسىر (مەقرىزى) دوپاتى كردووهتەوە كە ئەم هەلبەستنەي ئىسماعيل كورى تغتكىن لە بەرژەوندىي تايىبەتى سەرچاوهى گرتۇوه.<sup>۲</sup>

نووسەرە نەتەوەيىيەكانى عەرب پشتىيان بە هەلبەستراوهەكانى ئەم ئەقل تىكچووه بەستىووه لە گۈرپىنى رەچەلەكى ئېيووبىيەكان بە عەربدانانىيان و لە لايان كران بwoo مىژۇو بە وردى بخويتنەوە و، هەروەها دان بىنەن بە كوردىيۇونى سەلاھەدین كە خاكى عەربى رىزگار كرد و بەيتولەقدىس گىرايەوە زىير دەسەلاتى ئىسلامەكان.

ئەم شەپۆلە لە ميسىر لە رۆزگارى پەرسەندىنى بزووتتەوەي نەتەوايەتىي عەرب لە سەرددەمى سەرۆك جەمال عەبدولناسر بىرەتىي خۆى هەبwoo، كۆمەلیکى زور لە نووسەر و مىژۇنۇوس و نووسەرەكانى شانق و دەرھىنەرەكانى فيلم و رىكخەرى سرەود سەر بەم شەپۆلە بۇون، بەلام دوای كۆچكىدىنى جەمال عەبدولناسر بە خىرايى هەلگەرانەوە، لە نىۋانىياندا مىژۇنۇوس و نووسەرە گەورە دەركەوت و گۇتى: بە ئاڭا ھاتىنەوە.<sup>۳</sup>

۱. ئىين واصل: مفرج الكروب، ۳ - ۱۳۶. الحنبى: شفاء القلوب، ص ۲۷۲.

۲. المواعظ والأعتبرات، ط. قاهره ۱۳۲۴، ۲/۳۷۸.

۳. كتاب للكتاب المسرحي الكبير توفيق الحكيم باسم (عودة الوعي).

عهبدولعهزیز سهیدلئههلهل یهکیکه لهو کهسانهی که نووسینی ههبووه له  
کاتی ده رکه وتنی ئەم شەپۆله، واتا له لووتکهی پەرسەندنی سۆزى  
نهتهوايەتى، بەتاپەتى سەرددەمى يەكگرتنى سورىيا و مىسر (١٩٥٨-  
١٩٦١) و دامەزراندى كۆمارى عەربى يەكگرتقۇ، هەروھا يوسف شاهين  
فیلمیکی بە ناوی (الناصر صلاح الدين) دەرهىنا كە سەلاھەدینى  
بە خزمەتكارى عەرب دەرخست نەك ئىسلام، لەم فیلمە بەناوبانگترىن  
نووسەرەكانى سینارىسىت و ئەستىرەكانى سینەما و شانۋەتەرخان كرا،  
ئاراستە نەتهوھپەرسىتى بە ئاشكرا دىارە سەرەرای چەندان هەلەی  
مېڇۈوبيي گەورە. بەلام سەيدلئههلهل لە كتىپەكەي (رۆژگارى سەلاھەدین)  
كۆمەلېك لە بىرۇكەي پەرتەوازەي بلاۋ كەردىووته توھ، بۇ نەموونە دەلىت: ئەگەر  
بلىيەن سەلاھەدین لە دايىكبوونى كورده ئەوا دەكرىئ بلىيەن لە فرياكە وتنى و  
غىرەتى و سەركە وتنى عەرب بۇوه(!) لە زمان و پەوشەت و زانست و ئائىن و  
مال و ھاۋەللى عەرب بۇوه... عەربىكى پەتى بۇوه تەنانەت لە خواردن و  
خواردنە وشى(!)... شتىك نىيە لەناو سەلاھەدین عەربىكى پەتى نەبىت(!)  
وەك ئەوهى سەيدلئههلهل بۇ رازىكىرىنى خويىنەكانى ھەول بەدات تاوانى  
پەچەلەكى كورد لە سەلاھەدین دور بخاتەوه، سەلاھەدین بىرىنى  
نەخۇشىيەكەي چاڭ بۇوه لە بىنەچە كوردىيەكەي رىزگارى بۇوه(!) بەمەش  
لەسەر شىۋازى عەرب نەك كورد فىرى نانخواردن و خواردنە و بۇوه. ئەم  
نووسەر بىرى نەكىدەوە لە كارىگەرى ئەم قسانە لەسەر خويىنەرى كورد و  
لىيى دەپرسەم: ئاخۇ ئەو چۈن و ئىتاي كوردى كەردىووه؟ چ زانىارىيەكى ھەي  
لەسەر زمان و پەوشەت و جلوپەرگ و باوهەر و خواردنى كورد...؟ پىيم واي  
ھىچى لەبارەي ئىمەوه نازانى و نووسىنى كۆن و نويى برا مىسەرىيەكانى  
نەخويىندۇوھەتەوە كە باس لە دلاوهرى و راستىكۆيى و ئازايەتىي كورد دەكەن.  
بەھەلەداچۇونى سەيد لئەھل گەيشتۇوھەتە رادەي ئەوهى بلىت: ئەگەر  
شا لاوهەكانى خاچىيەكان نەبوايە ئەستىرە سەلاھەدین نەدەرەوشایەوه بى

ئەملا و ئەولا كەسايەتىي سەلاحەدین لە ناوهندى عەرەب دەركەوت و پەرەي سەند ئەگەر عەرەب لە دەوري كۆنەبوونايەتەوە و ئەگەر خاكى عەرەب "مەبەستى لە زەويىيە داگىركرادەكانە كە سەلاحەدین بەخويىنى نەتەوەي كورد رزگارى كەردووە" نېبوايە ناوى سەلاحەدین دەرنەدەكەوت و ئەستىرەي بەر زەدەبۇوه و ئىمىش دەلىتىن: وا بىت دەبى سەلاحەدین سوپاسى خاچىيەكانى بىكىدايە چۈنكە توانا كانى سەركىدايەتى و شەپكىرىدىنى بىز رزگاركىرىن بەبى ئەوان دەرنەدەكەوت واتا قەردارى خاچىيەكانە! بەلىنى شەپى خاچىيەكان توانا پىاوانى ھەموو ناوجەكانى ئىسلامى هيئا يە جوش بەبى رەچاوكىرىدىنى نەزادرى نەتەوەيييان، بەلام ئەم جىهانە تەنبا يەك سەلاحەدینى هيئا يە كايەوە ئەم كەسايەتىيەش قەردارى هيچ لايەنېك نىيە، ئائىنەكەي نەبىت كە وەك ئەندامانى ترى مىللەتكەي پىوهستى بۇو، فيرى ماناي جىهادى كرد ئەۋىش ئازايەتى و جوامىرى كورى چىاي خستە سەر حەماستى ئايىنى و خۆشۈيستى موسىلمانان كە براى ئەوەن.

لە لايپەرەكانى پىشىو باسى گرىيى دەرەونىي كوردىمان كرد بەرامبەر بە سەلاحەدین، بەلام سەبارەت بە عەرەبەكان ئەوا ھۆكەي دەگەرېتەوە بۇ تەسکىي تىپوانىن بە عەرەبدانانى سەلاحەدین لەبەرئەوەي (خزمەتى عەرەبى كەردووە) بۆيە تەعرىب كراوه و گرفتەكە كۆتايىي پى هات و سوپاس بۇ خوا... وازى هيئاوا له كوردايەتىيەكەي و سوپاس بۇ خوا(!) و لەسەر ھەموو شىۋازى عەرەب دەرۋىشت... ئەم ھەموو فىل و ھەلانه له نىخى كەم نەكىردووەتەوە، بىگە دانانە بە مەزنىي سەلاحەدین. لەبارەي ئەۋەشەوە كە جەنگاودرىيىكى كورد و پاللەوانىيىكى عەرەب بۇوە پرسىيارىيەك دەكەين: ئاخۇ ئەم كەسانە تۈوشى كورتىيىن بۇونە؟ سەلاحەدین دوو راستىي دروستى كرد، بە پلەي يەكەم كوردايەتى و دووھم ئىسلام، يەكگەتنى ئەم دوو راستىيە لە بارودۇخى داگىركردن دەبوايە ئىسلامىيەتىي خۆى دەربخستايە بەبى ئاوردانەوە لە قىسى خەلگان و كورتىيىيان.

لەم سەرەتەمەدا و لە سەرەتاكانى سەدھى بىستەم بزووتنەوە و كۆمەلەي  
نەتەوەبى لەو ناواچانە كە بە رۆزھەلاتى عەرەب دەناسرا سەرى ھەلدا بە<sup>١</sup>  
تايبەتى لە ولاتى شام، ھەروەها چەند كەسانىك دەركەوتن بانگھەيشتنى  
جىابۇونەوە لە دەولەتى عوسمانىي دەكىد و جەختى لەسەر بىرى نەتەوەبى  
دەكىد، لەم بارھىبەوە برا مەسيحىيەكان رۆلىكى ئاشكارايان گىرپاوه،  
ھەندىكىان سەرکەردايەتىي ئەم بزووتنەوانەيان دەكىد، بىگومان  
مەسيحىيەكانى ولاتى شام بە تايىبەتى لېنان و سووريا دەستىكى بااليان  
ھەبۇو لە خزمەتكىدىنى رۇشنبىرى عەرەب و بلاوكىرىنەوە بىرى ھاواچەرخ،  
بەلام ھەندىكىان لەسەر دژايەتىكىدىنى بىرى ئىسلامى مانەوە. بە تايىبەتى  
ئەو بىرەدى دژايەتىي دانىشتowanى ولات لە فەلەكان دەكىد پەرچەكرداريان  
ھەبۇو لاي ئەو تەۋەزمانە كە خۆيان لە رىپەرى عەرەب بايتىي ئىسلامى دوور  
دەخستەوە تەنيا لايەنى عەرەبىيان دەردەخست، ئەو رەوتە ھزى و  
ھەستەكانى خۆى لەسەر ماوهى شەپى خاچىيەكان گشتاندە لەزىزى  
كارىگەرى پاميارىي رۆزانەى دەسەلاتە فەرمانپەوايىيەكان، ھەولىيان دەدا  
ملەلانىي نىوان ئىسلام و خاچىيەكان (مەسىحى) سووک بکەنۋە واتا  
مۆركى ملەلانىي ئايىنى لەسەر لابەن كە ئەم ملەلانىي يەكىكە لە  
تايبەتمەندىيەتىيەكانى ناكۆكىي سەدەكانى ناوهەراست بۇو و دەيانویست  
بىرىتە ملەلانىيەكى نىوان عەرەب و ئەوروپا، واتا بى بايەخىرىنى ھۆكاري  
ئايىنى لەو ملەلانىيە خويىناوېيە كە بىرىنېكى جى ھېشىت سارىز نەدەبۇو.  
ئاشكارا يە بزووتنەوە بەرھەلسەتى خاچىيەكان و جەنگاواھەكانيان لە  
سەرەتاوه تاوهەكۈ كۆتايى تاكە سەرکەرەيەكى عەرەبى تىدا ھەلنىكە و تووه،  
چونكە ملەلانىيەكە لە سەرەتاكانىيەوە لە نىوان سەلچوققىيەكان و  
فەرەنچەكان بۇو، پاشان عىمادەدين زەنكى و نۇورەدين مەممۇودى كورى  
دەركەوتن، لە پاشاندا شىركۇ ئەنجا سەلاھەدين و براكانى و كورەكانى، لە  
كۆتايىدا دەولەتى (مەمالىكى) توركى لە مىسر و شام كە لە سالى (١٢٩١) (ز)

کوتاییی هینا به خاچییه کان نامه وی دریزه بدھین بهم با بهتانه به تاییهت که  
ئیمه به دواى گریی نه ته و په رسته کان ده گه پیین بهرام بھر سه رکرده کانی  
بزووتنه وھی خوبه ختکردن دزی خاچییه کان.

ته نیا يەك نموونه ده ھینینه وھ: لە سه رده می جەمال عەبدولناسر لە میسر  
سالى ۱۹۵۹ (رۆزانى يەك گرتنى میسر و سوریا) تویژه ری بەناویانگ د.  
حەسەن موئنس کە کتیبیتکی بەناویشانى (نووره دین مەحموود) دەركد و  
پیشکیشى كرد بە خوبه ختکه رەكان لە پیناوا بنياتنانى نيشتمانىيکى عەربى  
سەربەست و يەك گرتۇو تویژه رەللى دا رۆزگارى ئىستا بې سەستىت بە  
رابردوو و ھەلۋىسىتى ھەندىك لە مەغribiyە کان سەركۈنە بکات چونكە لە  
رۆزگارە پیوهندىي كۆمارى يەك گرتۇو عەربى لە گەل ھەندىك لە دەولەتانه  
و سەركرده کانى باکورى ئەفرىقيا تىك چوو، ئەوەتا دەلیت: ھەندىك لە  
سەركرده کانىيان ھەنگاوى دوزمنايەتىي بىرى نه ته و ھېبىي عەربىيان دەكىد و  
جەمال عەبدولناسر سەلاھ دینى سەرده می خۆمانه.<sup>۱</sup>

بە بۆچۇونى د. موئنس: نووره دین مەحموود بە زمان و دل و كردارى  
بە عەرب كرا، بە عەربىكىنى سەلچوقىيە کان و تۈركمان و كورد، كە  
بە قۇناغىيە كى دوور و دریز تىپ پەرى(!) دەتوانىن لە رىگە لىكدانە وھى  
پەرسەندىنى ناو لىيانى نەوەكان ئەمەمان بۇ ئاشكرا بىت، چونكە نەوەكانى  
يەكەم ھەلگرى ناوى تۈركى و كوردى و فارسىي پەقى بۇونە و، نەوەي دووھم  
نازانواي (تشريفييان - شەقەمنىييان) بۇ ناوە عەجمىيە کان زىاد كرد  
پاشان ناوى عەربىيان لە خوئيان نا كە پاشگە كە تۈركى بۇوە وھى  
عىيمادە دین زەنكى، موعىنە دین ئونەر، زەھيرە دین تغتكىن)<sup>۲</sup>. پاشان  
نەوەيە كى عەربىي ناوەت و، ناوە تۈركىيە کان (عەجمى) ون بۇون وھى

۱. كتابة المذكور، ص ۱۹۴.

۲. ص ۴۰۷.

(نووره‌دین مه‌حموود و سه‌یقه‌دین غازی)، لمه‌ش زیاتر بنچه‌ی عه‌رهبیان بو خۆیان بینییه‌وه ئەمەش له پیناوا پچراندنی پیوه‌ندییان به رابردوو - بو نموونه - و تیان رەسەنی سەلەحه‌دین دەگەریتەوه بو ئەیووب کورى شادى کورى مه‌روان کورى عەلی کورى عەنتەر... تاوه‌کو دەگاتە عەدنان. (بىگومان ئەم رەسەنە هەلبەستراوه) ئىمەش دەلپەن: ئاشكرايە باپیرانى سەلەحه‌دین لە کوردى ره‌وادىيەن، كە يېكىكە له تىرەكانى هەزبانىيەكانى شارقەكەي دوين. كە واتا كەسىك خۆى باز مەنداڭەكانى بەناوى هيّما ئائىنە بەرزە پىرۇزەكان بىنیت، ئەوا پېتوهندىيى لەكەل رابردوو خۆى دەپچىرىنىت چونكە له تىرۇانىنى نەتەوەپەرستانى عەرب... ناونان بەناوى ئەو هيمايانە رېكەيەكە بەرە تەعرىب و دابىرىنى ناعەرەب له رابردووه‌كەي خۆى دەپچىرىنىت، چونكە ئىسلام رېكەيەكە دەتبات بەرەو عەربىيەتى و تەعرىب. لە قۇناغى خويىندى ماستەر يەكىكە له مامۇستاكان كە بە شۇقۇنىيەت ناسرابوو وتى: ئەوا عەجەم مەييانەي كە ناوى مەنداڭەكانيان بە ناوى عەجەم دەنلىن ناچنە بەھەشتەوه، سەرم سوورىما لەم قىسەيە و بەرپەرچىم دايەوه چونكە ئائىنى ئىسلام جياوازى ناکات لە نىيونان نەتەوەكاندا بەپىي ئايەتى پېرۇز "ان اكرمكم عند الله اتقاكم" و دەرگەي بەھەشت بوھەموو نەتەوەيەك كراوهىيە. بۆيە بەسەرسوورىمانەوه پرسىيارى لى كردم: ئاخۇ تو عەجەميت؟ گوتىم: بەلىن و كورەكەم بەناوى عەجەم مەييانەوه ناوه. وتى: نا كورده‌كان جياوازن، واتا ئەوان دەچنە بەھەشتەوه. منىش سوپااسم كردى!)

زۇر گرانە بو سەپاندى بۇونى نەتەوەكەت بەرامبەر شەپۆلىكى لەناوبىر بۇھەستىت بە تايىبەتى كاتىك ھۆيەكانى راڭەياندى لەزىئر دەستت نەبىت و قەدەغە كرابىت كە راي خۆت ئاشكرا بىكەيت، شۇقۇنىيەت شىتىكى ناشىريينە و شايىستەيى مەرۆقى شارستانى نىيە، بۆيە پېۋىستە جياوازى بىكىت لە نىيونان هەلگرى ئەم سىفەتە له روانگەي خۆبەزلىگەن بەسەر نەتەوەيەكى تر (كەمىنەي نەتەوەيى) و، ئەوا كەسەش كە له روانگەي بەرگىركىردىن لە خود و

دۆزىنەوەي ناسىنامە، يان بەرپەرچدانەوەيەك بىت بەرامبەر بە شۇققىنىيەتى  
 بەھىز كە نکولى لە بۇونت بکات يان بىچەوسىنەتەوە. وەلامم لەسەر دوا  
 بىرگەي پرسىيارەكە كە دەلى سەلاخەدین پاللەوانىكى عەرب بۇو كاتى  
 سەركەوت و چەتەيەكى ناپاكى كورد دەبۇۋەتكەر شىكتى بەينايە. ئەمە لە  
 نرخ و پايەي سەلاخەدین كەم ناكارىتەوە كاتى بېبەنە سەر نەزادى عەرب،  
 چونكە نايانەۋىز رىزگاركەرى خاكىيان لە نەتەوەيەكى تر بىت بۆيە بەم شىوهە  
 مىزۇو تىك دەدەن و ئىسلام دەكەن ئايىتىكى تايىبەت بە عەرب، ئەگىنا چۈن  
 ئەم پەگەزپەرستانە قەدەغەيە لەڭرى ناوه عەجەمەكان دەكەن بچىتە  
 بەھەشتەوە. هەر كەسىك لە ولاتى عەربى بىزىت دەكىتە عەرب ئەگەر لە  
 نەتەوەيەكى ترىش بىت! و هەر كەسىكىش بە عەربى فىر بىت و بنووسىت  
 عەربە بەلام ئەوان ئەم پىيورانە لە حالەتى پىچەوانەدا پىادە ناكەن، هەر  
 كەسىك بۇ نموونە نووسىنەكانى (زەكى لئەرسۆزى و ساتع لەسرى و  
 ناجى مەعروف) بخويتىتەوە تىبىنلى ئەم بىرەنگانە دەكات كە دوورن لە  
 گىيانى سەرددەم و بىرى شارستانى سەرەرای دوورىييان لە لىپبۇوردىنى  
 ئىسلام. لەبارەي ئەم تىبىنلىتەوە وا دىارە تۆئەمەت وەرگرتۇوە لە  
 ناوهپەكى دىرىتىكى شىعرى شاعيرى فەلسەتىنى خوا لىخۇشبوو (موعىن  
 بسىرسق) وەرگىراوە وەك بە بىرم بىت:

صلاح الدين كان عربياً حين انتصر

ماذا لو هزم صلاح الدين؟

لكان جاسوسا كردیا

\* بەرپەرچدانەوەيەك سەلاخەدین بەرپەتتەوە بۇ زيان ئاخۇ لەسەر  
 خەبات نەكىرنى لە پىناو نەتەوەي كورد پاشگەز دەبىتەوە؟ يان  
 سوور دەبىت لەسەر دەستكەوتەكانى خۆى و رەخنەگرتىنى  
 گەنجانى كورد پەت دەكاتەوە:

ده‌لیم ئاخو راسته پاشگەز ببیتەوە لە سەرکەوتتەكانى و ئەم پايدە بلندەي  
كە بەدەستى هىننا؟ پاشگەز ببیتەوە لە خەبات نەكردنى لە پىنناو نەتەوەي  
كورد؟ نەخىر پاشگەز نابىتەوە، بىگە كەسەكان دەخاتە بەردهم  
بەپرسىاريئىي خۆيان و، دەللى لەپىش ھەموو جىهانى رۆژئاوا و رۆژھەلات  
ئىنگلىز و ئەلمان و فەنسىيەكان، لەپىش ئيتالىيەكان و بىزەنتە عەرەبەكان  
و عەجمە سەلاندەم (ئەگەر) كورد بىبەۋىت بەرچوو (معجزە) ئەنجام بىدات  
دەتوانىت بىكەت. لە ترسناكتىرىن ناوجەكانى جىهانى ئىسلام دەولەتىكەم  
دامەزاند دوور لە كوردستانى نىشتمان، خزمەتى خاونە ئايىنەكەم كرد لە  
حەتىن و ولاتىگىرى بەيتولەقدىس، رىزگاركىرىنى كەنارى شام، دەسا ئىوهش  
بۆگەلە داماوه بەشكراوهكەمان ھەولى جىيەجيڭىرىنى، بەشىكى كەم لەوەي  
من بەدەستىم هىننا بەهن، ماققۇل نىيە ھەموومان لەسەر يەك هېيل و يەك لا  
كار بىكەين، دەبىت لەسەر ھەموو لايەك و ھىلى جىاواز كارەكانمان ئەنجام  
بىدەين، بەلام لە ئامانچى يەك بىگرىن ئەوەي پىيەستام لە خزمەتكەرنى  
ئىسلام و رىزگاركىرىنى خاكەكەي لە ئامانجى رىزگاركىرىنى خاكى كوردستان  
خۆى دەكريتەوە، كە دووقارى دەستىرىيىزىي بىزەنتەكان بۇو پىش ھەموو  
ناوجەكانى ترى ئىسلام، پىش ئەوەي دەورى لېپرسراويتى زياڭر بەسەدەيەك  
لە ميسىر وەريگرم، مەبەستىم شەپى (مەلازگىر) سالى (٤٦٣ - ١٠٧١) ز  
پاشان داگىركىدىن و رىزگاركىرىنى روها (ئورفە) لە ھېرىشى يەكەمى  
خاچىيەكان. خۇبەختكىرىنى من تەنبا بۆ دوورخستنەوەي چاوجنۇكەكان بۇو  
لە خاكى باپپىرانم كە دەكەويتە ئەپەرى لاتى رۆم و ئازىربايجان و ئەرمىنيا  
و بەرزايىيەكانى دىجلە و فورات تاوهكۇ چياكانى كوردستان پشقاو  
حەمرىن، دەست بخەنە نىيو دەستى يەك و واز بەھىن لە ئاراستەكىرىنى  
رەخنە بۆ يەكتىر بەر لەوەي ھەندىك لە ئامانجى كاروانى شەھيدان بەدى  
بىيىن كە بە خويىيان چياكانىان نەخشاند و بۇونە قوربانىي چەوساندەوەي  
رەگەزى و ئايىنى بە دەستى جەلاد و داگىركەرانى لاتەكەيان، پاشان ئەو

سەرکردەیە دەلیت: من پاشگەز نیم، بگە شانازی بەدەسکەوەتكامن دەکەم و  
ھیوما و بۇ زیاترم بە دەست بھینایە بەلام لە هەمان کاتدا خەمبارم،  
چونکە لاوانى كوردستان كارەسات و پووداوهكانى كوردىستان دەخەنە  
ئەستۇرى من كەچى من ناوى نىشتمانى كوردىستان لە نیوان سى كىشۇر  
بەرز كردىو، بەلام دەبىنەم نىشتمانەكەم نىشتمانىكى بەش كراوه تەنيايە  
پۆلەكانى ناكۆن و سامان و ماندووبۇونيان پەرت دەكرى و لهناو دەجيٽ  
و... لاوانى كۆچ دەكەن، بەلام گەشىبىن بە ئەنجام چونكە سەردىمى  
نکۈلىكىرن لە مافەكان و دوورخستتەوھى كەسانى تر كۆتايىي پى دىت  
ئەگەر بېيارى يەكگىرن بەهن... بۆيە يەك بگەن.

\* سەرەزاي ئەممو بەشدارىكىرنەي كورد بۆ بەرزكىرنەوھى  
پايەي ئىسلام بۆچى دەولەتىكى كوردى لە مىزۇرى ئىسلام  
دەرنەكەوت؟ ئاخۇھۇي ئەمە دەگەريتەوە بۆ كەموكۇرپىيەك لە  
لاين كورد و بى دەسەلاتى لە سوود وەرگىرن لە ئىسلام و  
دامەزراندى دەولەتىكى كوردى لە زېر پەردى ئىسلام وەك  
نەتەوەكانى تر كردىان؟

دامەزراندى دەولەت لە هەممو سەردىمىكدا كاريكتى ئاسان نىيە بگە  
دەبىت كۆمەلى ھۆكارى ھاواكار ھەن كە تايىبەتن بە ژىنگە و جوگرافيا كە  
پىك دىت لە شويىن و ئاواوهوا و سروشتى زھوى و سامانى سروشتى  
(كەرسىتەي خاۋو سووتەمنى، سامانى ژىززھوى) پاشان پىوهنىي نیوان  
ئەم ھۆكارانە كە بە تىپەربۇنى كات دروست دەبى و پال بەدانىشتوانى  
دەنین ھەولەكانىيان بخەنە كە لە پىنما داھاتوويان ئەمەش بەچاڭىرىن و  
كەلەكەكىرنى بەرھەمى زىادەكەي، واتا دەولەت لە كاتىكدا دادەمەزرى كە  
ويسىتى مەرۆف و تاقىكىرنەوەكانى يەك دەگىرن لە كەل بەخشىنى كويىرانەي  
سروشت ئەنجا ھەستكىرنى مەرۆف بەگۈرپانى بارۇدۇخ لە رېگەي

وەبەرھىنان ئەو ھەلومەرجەی سروشت بۆی دەرەخسەينى. نامەۋىت بە درېڭى باسى پووداوهكان بىكم يان ئەو بىردىزانە لەم بارهەوە ھەن ئەگەر بە كورتىش بىت، ئىمەمى كورد زياٽر لە ھەموو كاتىك پىيوىستمان بە خەوېندەوهى ئەم بىردىزانە ھەي بۇ ئەوهى تى بىگىن لە وتهى فەيلەسۈوفەكانى مىژۇو لە تۆكىدىيتس دەست پى دەكتات تا دەگاتە ئىبن خەلدون و تا توينبى و كۆمەلىك لە رۇوناكبىرانى تر كە باسيان لە باباتى دامەزراٽنى شارستانىيەتكان و پاشان دامەزراٽنى دەولەتكان كردووه كە يەكىكە لە گرىنگەرین دىياردەكانى دامەزراٽنى شارستانىيەت لە ھەر سەرەدم و جىيەك بىت. وتهى ھەرىيەكە لەوانە بەپىي پىكھاتەوه بىركردنەوهى جىاوازى ھەي لە ھى ئەوانى تر بۆيە دەبىت ھەولى تىكەيشتنى ئەم واقىعە بەدەين و لىكۈلىنەوهكان لەزىز ۋەشنايىسى ئەو بىردىزانە بىت.

لە رۇوي مىژۇوپىيەوه، لە مىژۇوئى ئىسلام مىرنشىنە كوردىيەكان دەركەوتىن ھەندىكىيان گەيشتنە ئاستى دەولەت ئەگەرچى ئەم دىياردەي بەردهوامىي نەكىشا يان لەسەر پاشماوهى مىرنشىنېكى تر دامەزريت كەچى ئەم مىرنشىنە كەوتىن مىللانىكىرىدىنى يەكتىر يان مىللانىتى دەولەتە تەماعكارەكان كە بۇونە ھۆى لەناوبرىنى ھەولەكانىيان. لەبارە دەولەمەندىيەوه يان بى دەرامەتى پەنگە ژىنگە و سروشت رۆلى خۆى ھەبىت لە پووداوهكان وەك پشتەستن بەئاوى باران لىرەدا دەلىتىن: كوردىستان لە سامانى ئاواز زياٽر لە ھەموو ولاٽەكانى جىهان دەولەمندە بەھۆى سەرچاوه و لقەكانى دىجىلە و فورات و ھەردوو زىيى گەورە و بچۈوك و عوزىم و سىرowan (دىالە) ھەروەها بۇونى دەرياچە سازگارەكان و ئاواز ژېزھوئى و كانياوهكان.

كەواتە نەخۆشىيەكە لە كويىيە؟ ئاخۇ لە ئاواوهەوايە، كوردىستان ھەروەك سوپىسرا و ولاٽانى ناوهەپاسى ئەورۇپا دەكەۋىتە ناوجەيى مەدارى ناوهەند و

سارد و بیاوانی تیدا نییه ئاخو بەھۆی سەختی شاخەکانی بۇونەتە مايەی لیک دابرانی ناوجەکان؟ نکولى لەم ھۆکارە دەكەم چونكە ھەندىك ولات ھەيە شاخەکانی لە شاخەکانی كورستان سەختىرە وەك زنجيرە چياكانى ئەلب لە ئەوروپا و زنجيرە چياكانى ھەمەلایا لە ئاسيا كە كۆمەلىك لە دەولەت دەبىرىنى لەگەل يەكتىدا كە بە ئەفغانستانە وە تى دەپەرى تا پاكسitan و كشمير و هيىن و نىپال... هەت.

ھەرودها بىاوانىش كۆسپىك نىيە لەپىش دامەزراىدى دەولەت وەك مەنغۇل يا ولاتكانى بىاوانى ئەفرىقيا وەك چاد و نىجەر سەرەرای بىاوانە فراوانەكانى باكىرى ئەفرىقيا كە لە مۇرىتانياوە درىز دەبىتە وە تاكو مىسر كە مرۆڤ توانىيويەتى رېرەھوئى نىل بىگۈرىت و يەكىك لە پىشىكە و تووتىرىن شارستانىيەتكانى جىهانى كۆن تىدا دامەزراىنى، لېرەھو ھۆكاري (بەرنگاربۇون و وەلامدانە وە) دىتە ئاراوه بەگۈرە بىردىزى مىزۇونووسى كەورە بەريتانيابى ئارنۇلد تۈينبى كە دەلىنىڭكە سەخت دەبىتە مايەي وروۋەندى مرۆڤ و پال پىوهنانى بۇ دروستكىرىنى شارستانى، واتا شارستانىيەت دادەمەززىت كاتىك مرۆڤ بىهەۋىت نەك بەھۆي ھۆكاري دەولەمەندى و خۆشگۈزەرانى.

كەران بەدواي ھۆيەكانى پارچەبۇونى ولات و نەبۇونى قەوارەيەكى كوردىيى فراوان كارىكى پىيوىستە لەم سەردەمەدا، رەنگە يەكىك بلىت: ھىشتا كەلانىك ھەن وەك كورد پارچە پارچەن لە وەلامدا دەلىيىن جىاوازىي كەورە ھەيە كە ئەم مىللەتە پارچە كراوانە لە نىتوان چەند دەولەتىك جىا بۇونەتە وە بهلام ھەمووبىان لە سايىھى يەك رۇشىنېرى و يەك زمان دەزىن وەك دەولەتە عەربىيەكان يان ولاتانى ئەمەرىكا باش سور و ناوهەراست و مەكسىك كە ئىسپانىيەكان نىشتەجىي دەيان دەولەتى لاتىنى تىدا دامەزراوه و گەلەكانى بەزمانى ئىسپانى دەدۋىن جەلە بەرازىل كە بە (پورتوكالى دەدۋىن) و باوهەريان بە مەسىحى كاسولىكى ھەيە. يان بۇونى زىياتر لە دەولەتىكى

تورکی یان فارسی و یان چینی پیویست به نمودنی زیاتر ناکات.

به‌لی له‌سهر خاکی کورستان میرنشینه کان دامه‌زران هندیکیان  
ماوهیک له فه‌رمانره‌وایی کرد به‌ردوهام نه‌بوون تا قه‌واره‌یکی تایبیت  
پاگه‌یه‌ن، یان دامه‌زراندنی شارستانیه‌تیکی تایبیت به کورد دامه‌زربین.  
مه‌سه‌له‌ی دامه‌زراندنی قه‌واره‌یکی کوردی چیگه‌ی سه‌رسامی مرؤفه که  
خوی له به‌ردم پرسیاریک ده‌بینیت‌وه که ده‌بیاته سه‌پرسیارک‌لیکی تر-  
به‌لام به‌گویره‌ی وته‌که‌ی کررقه - سه‌رسامی هر زوو نامینیت چونکه  
نه‌خوشی و داروده‌رمانه‌که له ناخی خومانه نه‌ک له سروشتی نیشتمان بؤیه  
ئه‌و مرؤفه ده‌پرسیت‌وه چونکه ئه‌و هستی نامویی له ناخیدا به‌ردوهامه و  
هست به هه‌تیوی ده‌کات چونکه ئه‌و ده‌زانی له میله‌تکانی تر که دهیان  
ساله نالای خویان له گوړه‌پانی نازادیدا به‌رز کردوه که‌متر نییه له رووی  
زیره‌کی و ده‌وله‌مه‌ندیه‌وه بؤیه پرسیارکردن شیوازیکی تایبیتی خوی  
هه‌یه ... به‌لام له جوزیکی تایبیت که ته‌نیا پیوه‌ندی به‌ریزییی فه‌رمانره‌وایی  
یاخو ده‌رکه‌وتني داگیرکه‌ر نییه بگره پرسیکه له بوون ... چاره‌نووس ... له  
هه‌وله‌کانی بؤ‌ولاتانی له پیگه‌ی کاریگه‌ری ... ئه‌وجا پرسیار هر به‌ردوهامه ...

\* ئاخو له‌ناو عه‌ربه کان شاعیری تیدا ده‌رکه‌وتتووه که هیرشی  
کردبیت‌هه سه‌ساه‌دین و له پایه‌ی که‌م کردبیت‌وه، وک  
به‌رام‌بهر ئه‌بوموسلم لخوراسانی کرا؟ تکایه رونکردن‌وه‌یه‌ک  
لهم باره‌یه‌وه بدریت.

ئاشکرایه له ماوهی سه‌رکردايیه‌تیی سه‌لاحه‌دین و له دواییشدا  
میژرونونوسی گه‌وره‌ی هاچه‌رخ ئیبن ئه‌لئه‌سیر هیرشی کردوه‌تہ سه‌ر  
سه‌لاحه‌دین چونکه هه‌لویستیکی لایه‌نگرانه‌ی هه‌بووه بؤ‌گه‌وره‌کانی خوی  
که ئه‌تابه‌گییه‌کانی مووسل بوو چونکه له کاتی برسییه‌تی دانیشتوانی  
مووسل سامانیکی زوریان به‌م میژرونونوسه به‌خشی وک به‌خشینی

زهويزار له دهورو بهری موسسل بؤييه ده باويه نرخى ئوهى و هرى گرتووه بيدات؛ دهستى كرد به هيرشەكانى دزى سەلاھەدين و به تىكdan و شىواندى مىززوو ئەم سەركىدەيە لە كاتىكدا ئەستىرەي بەختى بەرز دهبووه و ئەستىرەي فەرمانچەوايانى موسسل دەكۈزۈيەوە ھەر ئەمەش پال پىوهنەر بۇ بۇ سازشكارىيەك لەگەل خاچىيەكان كە بۇوه هوئى جارىدانى شەپ لە لايەن سەلاھەدینەوە لە دزى ئەوان و گەمارۆدانى شارى موسسل. لەم كاتەدا ئىبن ئەلسىر لە پشت شورەكانى موسسل شەپ راگەياندى خۆى ئاشكرا كرد و به قەستى ريوايتەكانى ھەلدەگەپاندەوە كە لە مىززوونووسەكانى ترى وەردەگرت بەتايىبەتى (عيمادەدين لكتاب لئەسفەهانى)، ئەو ريوايتانەش كە باس لە چاكەي سەلاھەدینى دەكرد و پشتگۈز خست وەك رۆزھەلاتناسى كەورە (ھ. أ. ر. طب) لە كتىبەكەي (صلاح الدين: دراسات في التاريخ الاسلامي) باسى كردووه واتا ئەم مىززوونووسەتاڭەكەس بۇ لەو سەردىمەدا هيرشى كردىتە سەر سەلاھەدین و لە ھەولى كەمكىرنەوەي پايە و گىرينگى سەركەوتىكانى داوه بەلام لە كتىبە بەناوبانگەكەي (الكامل في التأريخ) كاتىك دەگاتە سالى ٥٨٩) كە سەلاھەدین كۆچى دوايىي تىدا كردووه دەبىنин باس لە رەوشت و چاكەي دەكەت لەسەر بنەوابى (اذكرروا محسن موتاكم- باس لە چاكەي مردووه كانغان بىكەن) و دەلىت: خاونەن رەوشتكىي جوان بۇوه و لەسەر خۆ بۇوه، بەسەبر بۇوه لە ناخوشىيەكاندا، تاوانى دهورو بهری پشتگۈز خستووه.<sup>۱</sup> بەلگەش لەسەر دەستپاڭى ئەوهىي كاتىك مەد لەدواي خۆى تەنيا يەك دىينار و چىل درەمى لە گەنجىنەكەي بەجى ھېشتىووه، ھەرچەندە دەستى بەسەر سامان و گەنجىنەكانى دەولەتى فاتمى و دەولەتى نۇورەدین مەحمۇود گرتىوو. ھەروەها حەزى بە دانىشتىنى پاشاكان نەكىدووه و ھەزار و سۆقى و فەقىيەكان لاي دەمانەوە و باسى رىبانى پىغەمبەر (د.خ) دەكىد

۱. الكامل: ۹۶ - ۹۷.

و، لاساری له شه润 نهکردووه لهم بارهيهوه خاوهن زانياري و شارهزاي زور بووه، فهرومودهكانى پيغهمبهر (د.خ)اي پهيرهو دهکرد. به كورتى دهگمهنى سه رددهمى خوي بووه چاكه يكى زور و كردهوهى جوانى هبووه، مهزن بووه له خويهختکردن دزى كافرهكان، لپاش خوي حهقده كورى بهجي هيشت.

سهبارهت بهبوونى شاعيرانيك هيرشيان كرديتته سه لاحهدين يان له نرخيان كه م كرديتته و بهبچوونى من دهگه ريتته و بوههوله مهزنها كانى و لهناوبردنى ئه دهولته بچووكانى كه دهستيان تىكەل به خاچييەكان كرديبووه، يان لهگەل پهيرهوانى كۆمەلەي ئىسماعيلى كه له ناكۆكىيەكى بەردهوا م بون، سه رهپاى شاعيرەكانى كوشكى ئهتابهگى له مووسىل و عەباسى له بەغدا و، رەنگە فاتمى له ميسىر يان يەمن، چونكە ماقولل نېبوو سه ركىردىيەكى كوردى له و سه ردهمەدا دەركەۋى... دزى به رېزەونلىي تايپەتى فه رمانپەوايە ناپاڭەكان بى كه به دهست تىكەلكردن لهگەل دوزمن و سياسەتى بىدەنگى ناو بىيات و كەسيك لە شاعيران يان نووسەران بەخراپە ناوى نەبەن. (طب) لە بارهى ئامەوه دەلى سه لاحهدين دوزمنەكانى ناوهخۇ و دەرەوهى خستە دلەراوکىيە چونكە وايان دانابوو ھەمان پال پىوهنەر كارى لى بکات واتا بەشىوازى خويان يارىيەكانى سياسەت پهيرهو يكات.

سه لاحهدين نموونەي دل سافي و ناوابانگى پاك بووه، كە خالى لاوازى بووه كەسانى تر دەيانقۇستە و... بەلام دووقارى پتەوبى دلسۆزىيەكەي دەبۈونەوه كە كەس نەيدەتوانى لە جىيگەي خوي بىبىزۈۋېنى. (طب) دەليت يەكەم بندوای لە رەفتاركردنى لهگەل ميرەكان گەر دۆست يان دوزمن بايە پهيرهوبى لى دەكىرد، راستىگۆيى بوو، ئاگرىبەستن تەنيا واتاي ئاگرىبەستنى دەگەيىند نەك شتىكى تر، يەك حالتى پاشگەزبۈونەوه لە مىژۇوى ئىيانى سه لاحهدين تۆمار نەكراوه و وەفادارىيەكەي جىيگەي سەرسوورمانى دەوروپەری بوو<sup>۱</sup>.

۱. م. ن. ص.

ئاخو ئەم سيفه تانە سيفه تى راستەقىنە كورد نىيە؟ ئەم سياستە پتەوە دووچارى سى هەولانى كوشتنى كردووه و، هەر كەسيك ھەولى كوشتنى بدرىت دووچارى ناوززىانىش دەبىت... يان بە پىاچەقان لە سياستى پەيرەوكراوى ئەگەر بە درۆيىش بىت، يان بۆ نموونە تووشى كەمەندامىي بکەن. بەھۆى پايەي بەرزى و خۆشەويىتى خەلکى سەرى نەگرتۇوه. ئەم سەركىدىيە توانى بە ئازايىتى و ھۆشىيارى خۇى لە ماۋەيەكى كەم ئىسلام لە دواكەوتنى رەوشتنى و سياسى بەرز بكتەوە، كاتىك بەرگرىبى كرد لە رەوشت بلندى بەجىبەجىكىدى لە ژيان و كردارەكانى، بۇوه ھاندەرى يەگىرنى دەوروبەرى<sup>۱</sup>. زاناي بەناوبانگى ھاوسەرەدەمى سەلاھەدین (عەبدولله تىف لېغدادى) لە كاتى سەردانى بۆ بەيتولە قدис بەماۋەيەكى كەم كە سەلاھەدینى بىنى لەپىش مەردى، لە كەتكىبەكەي (الافتاده والأعتبار) دەلىت پاشايەكى مەزنم بىنى خۆشەويىست و سانايە و ھاوارىيەكانى چاوابان لى دەكىر دەكەوتتە پېشىپەرى كەن، دەكولە قورئانى پېرۇز ھاتۇوه (ونزعنما في صدورهم من غل)<sup>۲</sup>. يەكەم شەۋى ئاماڭەبۇونم لە دیوهخانەكەي ياسى زانستى جۈرەوجۈر دەكرا، ئەويش بەباشى ئاماڭە دەبۇو و بەشدارىي تىيدا دەكىر، هەر لە كاتەدا سەرپەرشتى بنياتنانى شۇورەكانى قودس و هەلکەندى خەرەندەكەي دەكىر و، فەقى و دەولەمەند و هەزار و دەسەلاتدارەكان چاوابان لى دەكىر لە گواستنەوەي بەرەكەن و بەشداربۇون لە كارى بنياتناندا<sup>۳</sup>. كاتىك سەلاھەدین فەرمانى خواي بەجي ھىنى بەرۋىزى مەردى پېغەمبەران دەھاتە پېش چاوى خەلکى، ھىچ پاشايەكم نەبىنى جەكە لە سەلاھەدین ئەۋەندە خەلکى بە مەردى خەمناك بىت و لە كاتى ناشتنى ھات و ھاوار بەرز بۇوه و بەبىنىنى تەرمەكەي وا دەھاتە گۈپى

۱. طب: ۱۵.

۲. صورة الحجر: لایة. ۴۷.

۳. الأعتبار: ص ۱۰.

مروف که خەلکی بە یەک دەنگ ھاوار دەکات و، خەلکی لە گریان و  
ھاوارکردن لەخۆچوون و نويزىيان لە ياد كرد، لە رۆژى مردىنى سەلاھەدین  
دلىك نەبۇو خەمناك نەبىت و ... چاوىك نەبۇو بە گریان نەبىت<sup>۱</sup>.

پرسىيار دەكەين: سەلاھەدین چەندان گومبەز و قەلای لە ولاتى شام و  
ميسىر بنىيات نا، كە تاوهكۈيىستا ناوى سەلاھەدین ھەلدەكىيت. لەبرچى  
يەكىنیانى لە كوردىستان بنىيات نەنا ئاخۇ سەربازەكانى كورد پالپىشت و  
پاشەكەوتى سوپايى سەلاھەدین نەبۇونە لە شەرەكانىدا؟

لە راستىدا پرسىيارەكە لە دوو بىرگە پىك دىت، لەپىشدا وەلامى بىرگەي  
دووھم دەدەمەوھ و دەلېم بەلىجەنكاواھرانى كورد پالپىشتى بۇونە لە  
پىكداۋانەكان و، ھەموو شەرەكانى ئەمانبۇون شارەكانىيان رزگار كرد و،  
بەرگرييان لە دەولەت و كەسايەتىي ئەم سەركردەيە كردووھ. مەسەلەي  
سەرەكى برىتى بۇو لە بەرھەلسەتى داگىرکەر و رزگاركىرىنى خاكى  
فەلسەتىن و بەشەكانى ترى ولاتى شام و بەرگريكىرن لە ميسىر لەو  
ھىرشانەي كە رەنگە لە باکورەوھ بىرىت (بىزەنە، سقلىيە و شارەكانى  
ئىتالىيا) يان لە رۆزھەلاتەوھ كە شويىنى قايم و پارىزراوی خاچىيەكانى لى  
بۇو.

ئاشكرايە كردهوھى سەربازى پىيوىستى بە دروستكىرىنى قەلا و دەورەدانى  
شارەكان بە شۇورە و بەھېزكىرىنى بەرگرى ھەيە. بەلام سەلاھەدین  
پىيوىستى بەم قايمىكىرىنانە نەبۇو چونكە شەرەكانى شەرى بەرگريكىرن  
نەبۇوه يان پاراستى شارەكانى ئىسلام، بىگە شەرەكانى شەرى  
رزگاركىرن و ھىرشىبرىن بۆ سەرقەلاڭان و جىكە پارىزراوەكان كە  
داگىرکەر بنىاتى دەنا بۆئەوھى خۆي بىپارىزىت لە ھىرشى موسىلمانان كە  
دەستى پى كردىبۇو لە سەرددەمى رىنسانسى (بە ئاگاھاتنەوھى) ئىسلام كە

۱. ابن شداد: سيرة صلاح الدين.

بە شیوه‌یه کی ریکخەر دەرکەوت لە کاتى سەرەلدانى سەرکردەی بەناوبانگ (عیمادەدین زەنکى)، جگە لە بیناکردن و قایمکردنە کانى قاھیرە، كە ناوى قەلای سەلەھە دینى لى نرا، هەروەها بە شوورە کردنى لە ترسى دەستدریزى خاچىيە کان، هەرچەندە بە دریزايى سەرەدەمى سەلەھە دین دووچارى ئەم جۆرە دەستدریزىيانە نەھات و، قایمکردنە کانى شارى قودس و تازەکردنە وەی شوورە كۆنە کانى زیاتر لە جاريک دواى رىزگاركىرىنى لە ئەنجامى سەرکەوتى لە شەرى حەتىن. بۆيە ئەقەلایانە كە لە ولاتى شام دروستى كرد لە ئەپەپى (ئەنتاكىيە) تاوهەك خوارووی (كەرەك) و تىپەپۇونى بە قەلەکانى تەرتوس و مرقب و حەسەن ئەلئەكراد و بىزىيە و بەيت ئەلئەحزان و صور و عەككا... هتد. سەلەھە دین دروستى نەكىدوون بىگە خاچىيە کان يان سەرکردە کانى ترى ئىسلام كىردوپىانە، و ئەم قسەيە مان پىوهندىي بەلىكۈلىنە وەي شويىنەوارەكان و جىيگە سەربازىيە کان نىيە بىگە بېپىي وەلامدازە وەي پرسىيارەكىيە.

ئىتر چى پالى نا بە سەلەھە دینە وە كارانە ئەنجام بىدات؟ ئاخۇ كەسى تر لە پېش ئەم نەبۇوه كە بۇوەتە مايەي پەنابىردىمان بۇ سەلەھە دین كە ھەستىت بەو كارە؟ ئاخۇ دروستكىرىنى ئەم قەلایانە پىويسىت بۇو بۇ ئەبۇوه نەمر بىت؟ بىيکومان نەخىر چونكە سەلەھە دین ئارەزوومەندى ئەو نەبۇوه ناوى بە نەمرى بىيىتە و با ئەوهشىمان لە ياد بى كە هيچ بەشىك لە كوردىستان دووچارى ھېرشى خاچىيە کان نەھات جگە لە ھېرشى يەكەم نەبىت، وەك باسمان كرد لە - لەپەركانى پىشۇو - شەرى ملازگەر تاوهەكى ئىستا شويىنەوارى قەلە كۆنە كان ماۋەتە وە كوردىستان وەك قەلای ھەولىر و كەركۈوك و شوورە کانى ئامەد (دياربەكى) كە يەكىكە لە بەناوبانگلىرىن شوورە کانى جىهان.

\* لە كۆتايىدا سەلەھە دین سەردىانى ناوجە کانى كرد تاوهەك

دهگاته میسر و، سه‌ردانی مووسائی کرد که به سنوری باشوری روزنای ای کوردستان دیته ژماردن، بچی بیری له گرانه وه بکوردستان نه‌کرده و تا سه‌ردانی که‌سوکاری بکات، سه‌ردانی هولیری نه‌کرد که خوشکه‌که‌ی و زاواکه‌ی سولتان (موزه‌فره‌دین کوکب‌ری) تیدا نیشه‌جی بون؟

سه‌لاحه‌دین فه‌رمانپه‌ایه‌کی ئاسایی نه‌بوو که دهله‌تیک به‌ریوه ببات له بارودخیکی ئاسایی بیت وهک فه‌رمانپه‌وا و پاشاکانی تر. چونکه دهله‌تکه‌کی دهله‌تیکی سه‌ریازی بوبه، بهده‌وام له باری خوتاماده‌کردن بوبه بچه‌رکردن له هر کاتیکدا بی. گه‌ریده‌ی نه‌نده‌لووسیی بـناوبانگ (ئیبن جوبه‌بر) که هاچه‌رخی سه‌لاحه‌دین بوبه دهله‌تیک: سه‌لاحه‌دین نه‌ده‌حه‌وایه‌وه. تهنانه‌ت بواری حه‌جکرنیشی نه‌بووه... جیهادکردن ریگه‌کی پی نه‌به‌خشی به ناچه‌کاندا بگه‌ریت.

سه‌باره‌ت به سه‌ردانیکردنی بق کوردستان له‌به‌ر که‌سوکاری له کوردستان، سه‌لاحه‌دین نه له‌سهر خاکی کوردستان له‌ایک بوبه و نه پی گه‌یشت، تهنانه‌ت ژنیشی تیدا نه‌هیناوه، شادی‌باپیری (دوین‌ای به‌جی‌هیشت‌بوبه و له تکریت کوچی دوايی کرد، باوکی و شیرکوی مامی له شه‌وی له‌ایک‌بوبونی سه‌لاحه‌دین ئەم شاره‌یان به‌جی‌هیشت. مرۆڤ زیاتر بیری بیره‌وھرییه‌کانی مندالی و جیگه‌کانی پیگه‌یشت‌تی دهگات، بیره‌وھرییه‌کانی سه‌لاحه‌دین له کوردستان نه‌بوو بگره له ولاطی شام بوبه، بچیه هه‌رکه فه‌رمانپه‌ایی له میسر جیگیر بوبه زوویی به‌جی‌هیشت و رووی کرده ولاطی شام. له دیمه‌شق دابه‌زی، له و ماله‌ی که باوکی تیدا نیشه‌جی بوبه پاشان به‌رهو باکور رؤیشت نه‌ک بق سه‌ردان یاخو که‌رانی ئاسایی بکره بچه‌گرت‌تی به‌شه پارچه‌کراوه‌کانی دهله‌تکه‌کی (نووره‌دین مه‌حمود) و راگه‌یاندنی يه‌کگرت‌ت له نیوان ولاطی شام و دهله‌تکه‌کی له میسر.

به‌لام سه‌ردانی بق هولیر ئەنجام نهدا و فەرماننەواکەی زەینەدین یوسف کورپی (زەینەدین عەلی كجك) بۇو، لە ئابلىقەدانە درىژەكەی عەككا لە سالى (١١٩٠ - ٥٨٦ م.ق.) كۆچى دوايىي كرد سولتان موزەفەرەدین كۆكپەرى برای جىيگەكەي كىرتەوە كە داواى لە سەلاحەدین كرد واز لە مولكەكانى لە روها (ئورفە) و حەران بەتىنى، لە پىشوهختدا كۆكپەرى رەبىعە خاتۇونى (ستولشام) خوشكى سەلاحەدینى هيتابىوو و دوو كچى لى بۇوبۇ داي بە هەردوو كورپى پاشاي مۇسىل ئەتابەگ نۇورەدین ئەرسەلان شاه، يەكىيان بق عىمادەدین زەنكى (سېيھم) بۇو كە حۆكمى ناوجەي شارەزورى دەكرد. ئىتىر چى پائى پىيووه بنايە سه‌ردانى هەولیرى بىردايە، لە كاتىكدا جىهادىكىن سەرقالى كىردىبوو؟ بەمەش دووباتى دەكەينەوە ئەم سەركىزدىيە هىچ جارىك كەران و سه‌ردانى ناوجەيەكى نەكىردوو مەگەر پىويىستى و حالەتىكى ناكاوا بوايە، ئەمەش لە پىنماو بەرژەوندىي هەولە سەربازىيەكان، هەرگىز بق سەردانىكى ئاسايىي يان بق حەوانەوە رووى لە هىچ جىيەك نەكىردوو تاوهكولە سالى (٥٨٩ - ١١٩٣ م.ق.) فەرمانى خواي بەجى هىتا و لە دىيمەشق بە خاڭ سېپىردا.

لەپىش مردىنى ئاواتەكەي بق خاوهن و نۇوسمەرى ژياننامەكەي بەھائەدین شەدار ئاشكرا كرد و تى: هەر كاتىك خواي كەورە كىردىنەوە كەنار (كەنارى شام) ئاسان كىردىو راپىيىردىيەم دەكىد بە دابەشىكىنى ولات و مائىلمايىم دەكىد و سوارى شەپۇلەكانى ئەم دەريايى دەبۈوم (دەريايى سېيى ناوهراست) دەچۈوم بق دوورگەكانى ئەوان و! بەدوايان دەكەوت (واتا فەرەنجه كان - خاچىيەكان -) بق ئەوەي كەسيك نەھىيەلەم لەسەر رووى زھوى كوفر بە خوا بىكەت يان لەم پىيگەيە دەمرم<sup>۱</sup>. ئەو نەيۇت ھيوام بەجىيەيىشتى دىيمەشقە تا بەرھو باكۇر بېرۇم و فورات بېرېئىنم بق ئەوەي بگەم بە جىيگەي باپىرانم لە

۱. سيرة صلاح الدين: النواذر السلطانية والمحاسن اليوسفية.

کوردستان و سه‌ردانی نیشتمانی هۆزهکم هەزبانييەكانى رهوادى بکەم،  
يان سه‌ردانی رهبيعه خاتوونى خوشكم له‌گەل مىردهكەى كە مەليك لموعه‌زەم  
موزه‌فه‌رەدين كۆكبەرى بکەم كە له هەولىئر ژيان بەسەر دەبات، ئەم جۆره  
قسەيەى نەكىدووه چونكە يادگارىي نەبووه له کوردستان و كەسوکارى بە  
يەكجاري دويىيان بەجى هيىشت و له ولاتى شام و ميسىر و جزيره و شويىنى  
تر جىڭىر بۇون.

## ژیاننامه‌ی زانستی دانه‌ری کتیبه‌که

- \* له‌دایکبوروی شاری ه‌ولیره، هر له‌وئ خویندنی سه‌ره‌تایی و دواناوه‌ندیی له سالی ۱۹۵۸ ته‌واو کردوه.
- \* ده‌چووی بهشی میژوو - کۆلیجی په‌ورده‌ی زانکۆی به‌غایه سالی ۱۹۶۲.
- \* ماوهی نو سال خزمەتی کردوه له فیکردنی دواناوه‌ندیدا، پاشان له خویندنی بالا - کۆلیجی ئاداب له زانکۆی به‌غدا ورگیرا و، بروانامه‌ی ماسته‌ری ورگرت‌ووه له‌سەر بابه‌تی (اربیل فی العهد الاتابگی - ه‌ولیر له سه‌رده‌می ئه‌تابه‌گیدا) سالی ۱۹۷۵.
- \* سالی ۱۹۷۷ قوتابیی (دوكتورا) بووه، له سالی ۱۹۸۱ له‌سەر بابه‌تی (الجیش الایوبی فی عهد صلاح الدین تکوینة، تركیة، تنظیمة، اسلحتة، بحریة، معارکة) بروانامه‌ی دوکتورای ورگرت.
- \* له زانکۆی به‌غدا کۆلیجی ئاداب دامه‌زرا و خزمەتی تیدا کردوه، پاشان له کۆلیجی په‌ورده له سالانی ۱۹۷۴ - ۱۹۸۲ له بهشی زمانی کوردی - و له بهشی میژوو سالانی ۱۹۸۲ - ۱۹۹۴.
- \* له ۱۹۹۴ - ۱۹۹۶ پیوندیی کردوه به زانکۆی سه‌لاخه‌دین - ه‌ولیر.
- \* له ۱۹۹۶ - ۲۰۰۱ پیوندیی کرد به زانکۆی مصراته - لیبیا.
- \* به‌شداریی کردوه له زۆر کۆنگره و کۆر و کۆبونه‌وهکان له عیراق و ه‌ریتمی کورستان.
- \* ئه‌ندامی لیئنەی میژووی کوردییه له کۆری زانیاری عیراق - به‌غدا.
- \* ئه‌ندامی ده‌سته‌ی نووسه‌رانی کۆواری (رۆشنبیری نوی) و ئه‌کادیمی (۱۹۸۲ - ۱۹۹۶) بووه له به‌غدا.

- \* سالی ۱۹۹۱ پلەی (پرۆفیسۆر)ی پى بەخشا .
- \* نۆكتىبىي هەيە لە بەغدا و عەممام و بەيرۇوت و هەولىر لە چاپ دراون.
- \* لىكۆلىنەوهى بەزمانى كوردى و عەرەبى هەيە بلاو كراونەتەوە لە بەغدا لە كۆوارەكانى: (كۆلەجى ئاداب - كۆرى زانىارى عىراق (دەستەي كوردى) - روشنبىرى نوى - سەنتەرى برايەتى - هەولىر - كاروان - و لە چەندان رۆژنامەي تر) لىكۆلىنەوهى ترى هەيە لە كويت و رياز (كۆوارى كۆلەجى ئاداب) بلاو كراونەتەوە .
- \* بايەخى تايىبەتى دەدا بە فەلسەفەي مىئۇو، نۇوسىنەوهى مىئۇو، رېبارى لىكۆلىنەوهى مىئۇوبي، بىرى رامىيارى. سەرەتاي پىپقىرى لە مىئۇوى هەولىر لە سەردەمى ئىسلامى و مىئۇوى سەلەھىدەن كە زىاتر لە سىكتىبى لەبارە ئەو كەسايەتىيەوە بلاو كردووهتەوە .
- \* سەرپەرشتىي نامەي ماستەر و دوكىتراى كردووه .
- \* ئىستا لە زانکۆي سەلەھىدەن - هەولىر خزمەت دەكات .

## سهرچاوهکان

### اولا: المصادر

- ابن الاثير الجزري، علي بن محمد بن عبدالكريم (ت ٦٣٠ هـ / ١٢٣٢ م)
- ١- التاریخ الباهر في الدولة الاتبکية بالموصل وحلب.
- تحقيق د. عبدالقادر احمد طلیمات، الطباعة دار الكتب الحديثة. القاهرة ١٩٦٣ .
- ٢- الكامل في التاریخ. دار الصادر - دار بيروت. بيروت ١٩٦٦ .
- ابن جبیر، محمد بن احمد بن جبیر اللبناني الاندلسي (ت ٦١٤ هـ / ١٢١٧ م)
- ٣- تذكرة بالاخبار عن اتفاقات الاسفار (رحلة ابن جبیر)
- نشرة د. محمد مصطفى زيادة - دار الكتاب اللبناني، بيروت. دار الكتب المصري (بلا تاريخ طبع الكتاب)
- ابن الجوزي. عبدالرحمن بن علي بن محمد (ت ٥٩٧ هـ / ١٢٠١ م)
- ٤- المنتظم من تاریخ الملوك والامم. طبعة الدار الوطنية، بغداد ١٩٩٠ .
- ابن حوقل. محمد بن علي الموصلي البغدادي (ت ٣٦٧ هـ / ٩٧٧ م)
- ٥- صورة الارض. منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت ١٩٧٩ .
- ابن خلدون. عبدالرحمن بن محمد (ت ٨٠٨ هـ / ١٤٠٥ م)
- ٦- المقدمة. طبعة مكتبة المدرسة و دار الكتب اللبناني للطباعة والنشر، بيروت - لبنان ١٩٧٩ .
- ابن خلكان. شمس الدين احمد بن محمد بن ابي بكر الاربلي (ت ٦٨١ هـ / ١٢٨٢ م)
- ٧- وفيات الاعيان، وانباء ابناء الزمان. تحقيق د. احسان عباس، مطبعة الغريب، دار الثقافة، بيروت ١٩٦٨ - ١٩٧١
- الدواداري. ابویکر بن عبدالله بن اییک (ت ٧٣٦ هـ / ١٣٣٥ م)

- <sup>8</sup> الدرة في المضيية أخبار الدولة الفاطمية. تحقيق د. صلاح الدين النجد، مطبعة المعهد الألماني للآثار، القاهرة ١٩٦١.
- ابوشامة. عبدالرحمن بن اسماعيل المقدسي الدمشقي (ت ٦٦٥ هـ / م ١٢٦٦)
- <sup>9</sup> كتاب الروضتين في أخبار الدولتين (النورية والصلاحية). مطبعة وادي النيل، القاهرة ١٢٨٧ - ١٢٨٨ هـ.
- ابن شداد. بها الدين يوسف بن رافع الاسدي (ت ٦٣٢ هـ - م ١٢٣٤)
- <sup>1٠</sup> التوارد السلطانية والمحاسن اليوسفية (سيرة صلاح الدين). تحقيق د. جمال الدين الشيال، طبعة الدار المصرية، القاهرة ١٩٦٤.
- العباسي الحسن بن عبدالله (بدا بتاليف كتابة سنة ٧٠٨ هـ / م ١٣٠٨)
- <sup>1١</sup> اثار الأول في ترتيب الدول. مطبعة بولاق ١٢٩٥ هـ.
- <sup>1٢</sup> عماد الكاتب الاصفهاني. محمد بن حامد بن عبدالله (ت ٥٩٧ هـ / م ١٢٠١)
- الفتح القسي في الفتح القدس. تحقيق محمد محمود صبح، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة ١٩٦٥.
- نفسه، من تلخيص قوام الدين الفتح البنداري (ت القرن السابع هـ / الثالث عشر)
- <sup>١٣</sup> سنا البرق الشامي، تلخيص كتاب الاصفهاني المذكور الموسوم (البرق الشامي) تحقيق د. رمضان ششن، دار الكتاب الجديد، بيروت ١٩٧١.
- العمري ابن فضل الله العمري
- <sup>١٤</sup> التعريف بالمصطلح الشريف.
- القاهرة ١٢١٢ هـ.
- ابن النضام الحسيني. محمد بن محمد بن عبدالله (ت ٧٤٣ هـ / م ١٣٤١)
- <sup>١٥</sup> العراضة في الحكاية السلوجوقية.
- ترجمة د. عبد النعيم محمد حسين و د. حسن امين. مطبعة جامعة بغداد ١٩٧٩.
- ابن الوائل. محمد بن سالم الحموي (٦٩٧ هـ / م ١٢٩٧)
- <sup>١٦</sup> مفرج الكروب في أخباربني ايوب. تحقيق د. جمال الدين الشيال، المطبعة الاميرية، القاهرة ١٩٥٧.

ثانياً: المراجع

١٧ - معجم البلدان

دار صادر - دار بيروت، لبنان ١٩٥٥ - ١٩٥٧.

١٨ - د. احمد عبد العزيز: الهذليون في اذربيجان واربيل والجزيرة.

رسالة ماجستير غير منشورة. كلية الاداب - جامعة صالح الدين - اربيل ١٩٩٠.

١٩ - ارنست باركر: الحروب الصليبية.

ترجمة د. الباز العربي. مطبعة لجنة البيان العربي. مكتبة النهضة المصرية القاهرة ١٩٦٠.

٢٠ - د. اسماعيل شكر رسول: للامارة الشدادية في بلاد ئاران.  
دار موکرياني للطباعة والنشر - اربيل ٢٠٠١.

٢١ - تيسير بن موسى: نظرة عربية على الغزوات الفرنج.  
الدار العربية للكتاب. طرابلس - ليبيا (د.ت)

٢٢ - دليل اسماعيل فرحان: الكرد في اليمن.  
رسالة ماجستير غير منشورة. كلية الاداب - جامعة صالح الدين - اربيل ٢٠٠٢.

٢٣ - ستيفن رنسيمان: تاريخ الحروب الصليبية.  
ترجمة د. الباز العربي. طبعة دار الثقافة. بيروت ١٩٦٨.

٢٤ - عبدالرقيب يوسف: الدولة الدوستكية في كردستان الوسطى. بغداد ١٩٧٢.

٢٥ - د. فاروق عمر فوزي، د. محسن محمد حسين: الوسيط في تاريخ فلسطين في العصر الاسلامي.  
دار الشروق للنشر والتوزيع. عمان - الاردن ١٩٩٩.

٢٦ - د. قاسم عبدة قاسم: ماهية الحروب الصليبية.  
عالم المعرفة. الكويت ١٩٩٩.

٢٧ - د. محسن محمد حسين: اربيل في العهد الاتابكي.  
مطبعة اسعد. بغداد ١٩٧٦.

٢٨ - د. محمد صالح المنصور: اثر العامل الديني في توجيه الحروب الصليبية.

- منشورات جامعة قاريونس. بنغازي - ليبيا ١٩٩٦ .
- ٢٩ د. محمد صالح داود القزان: الحياة السياسية في العراق في العصر العباسي الاخير.
- مطبعة القضاء، النجف الاشرف - العراق ١٩٧١ .
- ٣٠ د. نبهز مجید امين: المشطوب الهكاري.
- رسالة ماجستير غير منشورة. جامعة صلاح الدين - اربيل ١٩٩١ .
- ٣١ د. نظير حسان سعداوي: التاريخ الحربي المصري في عهد صلاح الدين . مكتبة النهضة المصرية. القاهرة ١٩٥٧ .
32. crousset r histoire des croisades et du royaume franc du jerusalem part part is 1935  
لهم ليسته ئاماڻهمان بڻ ههندڻ چاپکراو و لیکوڻینه وه نه کردووه.

